



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 22 ENERO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.324 — PRECIO 5 PESETAS



JOYERIA

OMEGA

Gonel

Pza. Paz, 4

OMEGA

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo

## «España, como el Japón, son países que quieren vivir en paz»



### Almuerzo de los Príncipes de España con los Príncipes herederos del Japón

Es necesario llegar a un aumento de las conversaciones japonesas en España, dijo López Bravo

TOKIO, 21. (Del enviado especial de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — La segunda jornada de la visita de los Príncipes de España al Japón ha tenido sus partes políticas y sus aspectos deportivos. Las primeras, en el almuerzo de los Príncipes con el Príncipe Aki Hito y la Princesa Mitchiko y la comida ofrecida en honor de D. Juan Carlos por el Ministro Japonés de Asuntos Exteriores, Sr. Fukuda, a la que ha asistido el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo. Los segundos, en la asistencia de los Príncipes, en el parque de su residencia, a los alardes de habilidad, fuerza y coraje de una escuela de luchadores de Karate y a una partida del campeonato de invierno de

Summo, que por su colorido, su aire ritual y el entusiasmo de la multitud —aplaudido en pie a los Príncipes al entrar en la tribuna de honor del estadio— dejará en la memoria una huella imborrable. Y, aunque cabe añadir a esto la visita de los Príncipes a la exposición de los cuadros de Goya —catorce mil visitantes diarios— y a la fábrica de aparatos fotográficos Canon, nada puede compararse del almuerzo en el palacio del Príncipe heredero Aki Hito, porque el rígido protocolo sólo permite las fotografías preliminares.

amistad hispano-japonesa en la arribada de San Francisco Javier a esta tierra, y una vigorosa continuación en la visita oficial de D. Juan Carlos de Borbón, que por su talante físico le recuerda al Cid, del que Fukuda es un admirador desde que vio la película.

Para el Príncipe de España, la amistad entre los dos países reside en los principios compartidos de libertad y de paz: «España, como el Japón, son países que quieren vivir en paz, en un marco de libertad y bienestar para sus ciudadanos. El progreso —añadió— debe estar siempre firmemente asentado en las tradiciones patrias, que han dado gloria a sus pueblos, para que sin perder lo más genuino de su ser vivan en su propio tiempo, incorporando lo que sean avances de la civilización moderna, para que con la existencia de una verdadera libertad, basada en el respeto debido a los demás y en el orden necesario, se logre la deseada armonía social, única forma de alcanzar la tan deseada paz». En su brindis, el Príncipe hizo mención del mensaje de alto aprecio personal transmitido, en nombre del Jefe del Estado español, a la familia imperial y a todo el pueblo del Japón, misión que ha cumplido con verdadera satisfacción.

#### CONFERENCIA DE PRENSA DE LOPEZ BRAVO

Paralelamente a la jornada del Príncipe de España y en cierto modo complementándola el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ha mantenido una conversación con su colega japonés, y dado una conferencia de prensa en la casa de los periodistas extranjeros. Y si el Príncipe no se movió, en su declaración de esta noche, del campo de los grandes principios, al Ministro López Bravo le tocó moverse en el terreno de las realidades del mundo actual. Declaró el Ministro de Asuntos Exteriores que es necesario llegar, al compás del tiempo próximo, a un aumento de las inversiones japonesas en España para equilibrar en la medida de lo posible

### Firma de los tratados de adhesión a la C.E.E. de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca

Allocución del Presidente de la Comisión de las Comunidades, Franco Malfatti

BRUSELAS, 21. (Efe). — «Es necesario que perseveremos en lo que hemos realizado los «Seis» al precio de tantos esfuerzos y continuar la integración económica y la unificación política de nuestra nueva comunidad realizando así los objetivos fundamentales que están en la base de nuestra construcción».

«Rechazando a la vez la dominación y la impotencia, Europa ha elegido, para su unificación y desde hace un cuarto de siglo, la solidaridad dentro de la igualdad de derecho y deberes, ha elegido este orden institucional comunitario que importa hoy más que nunca reforzar en sus características y en su base democrática».

#### EL NACIMIENTO DE UNA NUEVA EUROPA

ESTRASBURGO, 21. (Efe). — «Hemos observado el nacimiento de una nueva Europa, una fuerza que ha evolucionado en un mundo en evolución. Una Euro-

(Pasa a la pag. once)

(Pasa a la pag. once)

## El Gobierno hace constar su más enérgica repulsa por el secuestro de D. LORENZO ZABALA

Se han adoptado las medidas necesarias para el mantenimiento del orden, esclarecimiento de los hechos y búsqueda de los culpables

Ayer se celebró Consejo de Ministros bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 21. (Pyresa). — Los nombramientos de nuevo Director General de la Guardia Civil al Teniente General D. Carlos Iniesta Cano, y de Presidente del Instituto de España a D. Luis Martínez de Irujo, Duque de Alba, destacan entre las medidas adoptadas hoy en el Consejo de Ministros celebrado en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A las siete y media de la tarde recibió a los periodistas el Ministro de Información y Turismo, quien manifestó que el Consejo de Ministros ha sido informado por el Ministro de la Gobernación del secuestro de D. Lorenzo Zabala, ocurrido en Abadiano (Vizcaya). Concedida por la opinión pública las circunstancias del hecho ampliamente expuestas por los medios informativos, el Gobierno quiere hacer constar su más enérgica repulsa por el brutal hecho y anunciar que se han adoptado todas las medidas necesarias para el mantenimiento del orden, esclarecimiento de los hechos y búsqueda de los culpables, teniendo a su disposición las autoridades gubernamentales los suficientes medios materiales y legales, en la ley de orden público, cuyo texto vigente hace innecesaria la aplicación de otras medidas. No son facilitados determinados datos relacionados con el hecho por las razones elementales que ampara la investigación.

El Ministro de la Gobernación informó asimismo al Consejo en relación con los incidentes universitarios de estos últimos días. Setenta y un estudiantes han sido sancionados económicamente con multas de distinta cuantía por su intervención en los mismos; de ellos, 24 han sido puestos a disposición del tribunal de orden público, o se les mantiene en prisión con un plazo de dos meses, mientras no abonen las multas que deben satisfacer. Otros 52 se encuentran detenidos en averiguación de la responsabilidad en que hayan podido incurrir.

#### OBRAS PUBLICAS

El plan de infraestructura sanitaria de la Costa del Sol occidental añadió el Sr. Sánchez Bella forma parte de la serie de planes que cubrirán todo el litoral mediterráneo y de los cuales ya están en ejecución el de la Costa Brava, el de Baleares y el de la Costa de Tarragona. El de la Costa del Sol occidental abarca el litoral malagueño e incluye 23 estaciones depuradoras, 25 instalaciones elevadoras, 126 kilómetros de colectores generales y 25 kilómetros

#### EDUCACION Y CIENCIA DESARROLLO NORMATIVO DE LA LEY GENERAL DE EDUCACION

También se informó por el Ministro de Educación y Ciencia sobre las últimas disposiciones elaboradas por el Departamento, dentro del programa de desarrollo normativo de la ley general de educación. Entre ellas subrayó la

(Pasa a la pag. 10)

## Ataques desde Siria contra las posiciones israelíes en el Golan

Israel no debe «cegarse» con las señales de paz procedentes de Egipto, dice Go'da Meir

TEL AVIV, 21. (Efe-Upl). — Las tropas estacionadas en las alturas ocupadas de Golan han sido objeto de dos ataques que

procedían de Siria, no obstante no han sufrido bajas y no han contestado al fuego, se señala de fuentes militares israelíes.

En el primer incidente, sobre las 19 horas (hora española) de ayer, fue ametrallado un puesto militar de la línea del frente. De las mismas fuentes se señala que, dos horas después se bombardeó con un número no especificado de granadas, una posición cercana a Kuneitra.

#### ADVERTENCIA DE GOLDA

TEL AVIV, 21. (Efe-Upl). — La Primer Ministro de Israel, señora Golda Meir, ha declarado que Israel no debía «cegarse» con las señales de paz procedentes de Egipto.

«Quiero darle al Presidente Sadat un crédito mayor que el debido», ha manifestado Golda Meir en una entrevista periodística. «¡Ah!, existe gente en el extranjero e incluso en Israel que, cegados por las señales de paz de Sadat, tienden a olvidar que debemos calcular nuestros pasos y trazar nuestro derrotero respecto a cualquier acuerdo referente a problemas que pesan sobre nuestra seguridad y supervivencia».

«¿Una señal? ¿Qué es una señal? —dice Golda Meir—. Las señales de tráfico tienen luces verdes y amarillas y hay conductores que se confunden y marchan contra una luz amarilla, dando lugar a graves accidentes con resultado de víctimas mortales. Se deben estudiar las luces, ver lo que significan y observar cuándo puede uno ir hacia adelante o detenerse».

La entrevista de Golda Meir aparece publicada en el vespertino «Maariv», de gran circulación, junto a informaciones procedentes de Washington en el sentido de que los Estados Unidos iniciarán, el próximo mes de marzo, la entrega a Israel de 18 Phantoms a cambio de que los israelíes toman parte en conversaciones sobre un acuerdo provisional de paz en el Oriente Medio.

#### ACUERDO ENTRE ISRAEL Y USA

TEL AVIV, 21. (Efe-Upl). — Israel ha recibido «satisfactorias» clarificaciones de los Estados Unidos, allanando el ca-

(Pasa a la pag. once)

(Pasa a la pag. once)



TOKIO. — La Princesa Sofía mira por una máquina telefónica, en la dirección indicada por D. Juan Carlos, durante la visita que los Príncipes han hecho a la fábrica de cámaras fotográficas Tamagana

## Las conversaciones sobre las bases de Malta seguirán la próxima semana

«Cada uno de nosotros desea consultar ahora con su propio Gobierno», dice Dom Mintoff



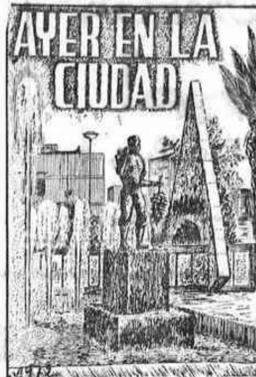
ROMA. — El secretario para la Defensa británica, lord Carrington (izquierda) y el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, ante los micrófonos al acabar su entrevista, la pasada noche sobre las bases militares en Malta

ROMA, 21 (Efe). — Al salir de Villa Madama, al término de la reunión anglo-maltesa sobre el problema del uso de las bases militares de la isla el «Premier» maltés, Dom Mintoff, ha declarado: «Las conversaciones proseguirán la próxima semana en Roma». Añadió: «Cada uno de nosotros desea consultar ahora con su propio gobierno. Ha sido una ne-

gociación muy difícil y esperamos que lo sea menos la próxima semana. Hemos trazado un panorama de las cuestiones pendientes, pienso, por tanto, que nos encontraremos próximamente».

Más adelante, y respondiendo a diversas preguntas, Mintoff declaró que entre aquellos problemas pendientes está el del papel que tendrán las tropas inglesas, y si limitarán o no la libertad de los malteses. Por otra parte, afirmó que las conversaciones anglo-maltesas proseguirán en estos días a varios niveles y en varias sedes. «Malta está lista para firmar un acuerdo con Gran Bretaña— con-

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Se mantiene el tiempo de dos caras, hacia el que nos hemos ido aproximando estos días. De un lado buen sol, atmósfera limpia y temperatura agradable en lugares protegidos y templados por los rayos solares.

Otra gloria del viejo Castellón que desaparece. Finalmente el Hotel Suizo ha cerrado sus puertas, llevándose detrás toda la historia de sus muchos años, que no es poca ni poco variada, pues nosotros recordamos incluso algún semi-mitín político desde su balcón central, o colón de mitín, de algún gran orador de aquella agitada época de la República.

CENTROS OFICIALES

Diputación

SESION EXTRAORDINARIA.
Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Corporación para celebrar sesión extraordinaria con el siguiente orden del día:

Proyecto de Presupuesto Provincial Extraordinario núm. 14, de 1971, para adquisición de un edificio-almacén para instalación en el mismo de diversos servicios provinciales; Proyecto de Presupuesto Provincial Extraordinario núm. 15, de 1971, para la construcción y adquisición de inmuebles con destino a la instalación en los mismos de distintos servicios provinciales.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- APARICI, Trinidad, 1.
MULET, Segorbe, 43.
LLOPIS, Sarratella, sin número.
Urbanización San Francisco.
ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime 98
(Frente Instituto) Telf 216452

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - San Anastasio y San Vicente.
SANTOS DE MAÑANA. - San Ildefonso, y San Raimundo.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 8'30, 10, 11, 12 y 1. Tarde, misa a las 7.
Convento MM. Capuchinas, misa a las 7'30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9.

SAN AGUSTIN. - Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 tarde. Mañana misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 13 mañana. Tarde misa a las 6.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7'30 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.
Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana y 6'30 y 7'30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio del Carmen, a las 8'30. En San Lorenzo a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30. En el Grupo Virgen de Lourdes a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 6'30 de la tarde. En el Cementerio, a las 5'30 de la tarde.
Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6'30 de la tarde. En el Colegio Universitario, misas a las 8'30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10'30. En el Sanatorio de la Magdalena a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, misa a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7'30, 8'45, 10, 11'15 y 12'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8'30. En la Ermita de San Isidro a las 10'30.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 10'30, 11'30 de la mañana y 8'30 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

DESIERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6'30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy misa a las 6 de la tarde.
Mañana, misa a las 11 de la mañana.

Mañana, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio del Carmen, a las 8'30. En San Lorenzo a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio del Carmen, a las 8'30. En San Lorenzo a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

El lunes se pavimentarán las calles Vera, Balaguer, Caballeros y Navarra

La Alcaldía hace público para general conocimiento que teniendo que proceder, con la máxima rapidez, el lunes, día 24 de los corrientes, a la pavimentación de las calles Vera, Balaguer, Caballeros y Navarra de esta ciudad, se ruega al vecindario se abstenga de aparcar vehículo alguno en dicha calle, a partir de la noche del domingo próximo.

Al propio tiempo, se ruega igualmente no aparcar vehículos a partir de la noche del próximo miércoles, en las calles San Félix y San Roque por el mismo motivo.

Las expresadas obras se llevarán a cabo con toda urgencia y con los medios mecánicos más rápidos posibles, para reducir al máximo las molestias que ello pueda ocasionar al vecindario de los sectores afectados, por lo que se ruega la máxima colaboración de todos, en el cumplimiento de estas medidas, dejando libres y expeditas de vehículos las expresadas vías públicas, a fin de no entorpecer la rápida ejecución de tales obras.

Información sobre el tránsito

La Jefatura Provincial de Carreteras informa:
TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS
Puerto Torre Miró en Carretera Nacional N-232 entre Morella y límite con provincia de Teruel.

Marcos - No. duras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en
ARTESANIA GONLAI
Frente Cine Sindical

Servicios prestados por la Cruz Roja

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:
Neuro-psiquiatría: Dr. Aragones, de 12 a 2 de la tarde.

El lunes día 24 de los corrientes están de servicio los siguientes doctores:
Cirugía plástica y quemaduras: Dr. Pallarés de 6 a 7'30 de la tarde.

NECROLOGICA

D. MIGUEL SANCHIS FAUVELL

Con dolorosa sorpresa hemos recibido la noticia del fallecimiento de nuestro querido amigo D. Miguel Sanchis Fauvell. Aunque se hallaba desmejorado, nada hacía pensar en este fatal desenlace, que hace desaparecer de la vida castellonense a otro hombre muy significado en ella.

Miguel Sanchis pertenecía a una de las familias de profundo arraigo y notoria estimación entre nosotros. Sus padres eran conocidísimos y muy estimados en Castellón entero, y toda la familia Sanchis, en el desenvolvimiento de sus actividades heredó ese ambiente de cordial y general amistad con que en nuestra ciudad se les distinguía, y a la que todos ellos supieron hacer merecedores. Miguel, a lo largo de su vida, consolidó los afectos que siempre le rodearon y contaba entre nosotros con innumerables y sinceros amigos en todos los sectores de la ciudad.

Por ello la noticia de su fallecimiento ayer fue recibida en todas partes con verdadero sentimiento.

De todo corazón expresamos nuestro pésame a sus hermanos, también entrañables amigos, por esta dolorosa pérdida que con ellos lloramos con verdadero sentimiento.

Hidroeléctrico Español a va a instalar su central nuclear en Cotrentes

La prensa valenciana daba cuenta ayer de la publicación en el Boletín Oficial de la provincia humana de la solicitud presentada por Hidroeléctrica Española para la construcción de una central eléctrica nuclear en Cotrentes.

Seguramente, aunque no tengamos otra información sobre el asunto, esta central debe ser la que la misma empresa tenía proyectado instalar en Iria, a lo que habrá renunciado a la vista de las oposiciones que surgieron para el montaje.

LUGARTENENCIA PROVINCIAL DE LA GUARDIA DE FRANCO

Celebrándose el próximo lunes día 24 a las 8 de la tarde en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, reunion provincial de la Guardia de Franco, la cual estará presidida por nuestro Jefe Provincial del Movimiento, Camarada Juan Aizpúrtia Azqueta, por lo que quedan invitados a la misma todos los camaradas de la capital y provincia pertenecientes a esta Guardia de Franco.

EL LUGARTENIENTE PROVINCIAL

SUCESOS: SUCESOS

Fue robado por la mañana en Sagunto un turismo, y recuperado por la tarde en Vinaroz

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Benicarló recuperaron en el km. 145 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, el turismo matrícula M-517534, propiedad de Manuel Candel Ordaz, vecino de Sagunto. Puestos en contacto con el propietario, la fuerza actuante conoció que el vehículo le había sido sustraído por la mañana, por lo que había presentado ante el puesto de Sagunto la correspondiente denuncia.

ACCIDENTE FORTUITO

Angelina Zaragoza Traver, de 74 años, vecina de Alcalá, resultó lesionada en accidente fortuito al caerse, siendo trasladada al Hospital Provincial donde el Dr. Francia le apreció fractura de antebrazo izquierdo, de pronóstico grave.

REUNION DE DELEGADOS LOCALES EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

En la Sala de Reuniones de la Delegación Provincial de la Juventud, se reunieron ayer tarde los Delegados Locales de la Juventud de Villarreal, Almazora, Burriana y Benicarló, junto con sus respectivos jefes de la Organización Juvenil Española y el Delegado Comarcal de la Juventud de Villarreal de los Infantes.

Presidió la reunión el Delegado Provincial D. Rodrigo Segura Royo, a quien acompañaban la totalidad de los Mandos Provinciales. Ella tuvo como finalidad primordial, la toma de contactos de los Delegados y sus acciones y trabajos en sus localidades. Ello trajo consigo un cambio de impresiones y de nuevas ideas a desarrollar en un futuro inmediato.

Los Mandos Provinciales hicieron un balance de la labor efectuada hasta el momento, haciendo hincapié en aquellas actividades todavía, sin estando programadas, no trabajadas.

Seguidamente los Delegados Locales expusieron los problemas que actualmente tienen en sus respectivos pueblos, problemas laboriosos de resolución por todos ellos encaminados en pro de la Juventud.

La reunión prosiguió con temas de interés general y variado siendo el colofón el principal protagonista y finalizando bien avanzada la noche.

Cabe destacar de la reunión la programación de los inminentes foros, las actividades de las Asambleas de Jóvenes, las actividades específicas de OJE y el desarrollo de las competiciones escolares tanto de Enseñanza General Básica, como de la Enseñanza Media.

Servicio de guardia de talleres mecánico y eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico y eléctrico: José Michavila Monfort, Pedro Jofre, s/n.
Servicio permanente de baterías: K. L. G. Moncada, 2.

NGTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Advertisement for Carmen Alba Gonell, who died on January 24, 1971. Includes text about her family and funeral arrangements.

Advertisement for D. Miguel Sanchis Fauvell, who died yesterday. Includes text about his family and funeral arrangements.

Advertisement for Doña Ana Martín Portolés, who died on January 13, 1972. Includes text about her family and funeral arrangements.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

# CERRO SUS PUERTAS EL HOTEL SUIZO

Durante muchísimos años ha sido el establecimiento hotelero de Castellón por el que desfilaron importantes personalidades de la vida nacional



DESDE el primero de enero de 1923, hasta el 17 de enero corriente, ha venido funcionando el Hotel Suizo de Castellón. El Hotel y su propietario se habían convertido en una institución para Castellón y para un gran número de clientes asiduos, que así pierden, no sólo el Hotel ya familiar, sino el trato diario y directo de su propietario, D. Eusebio Noriega.

—¿Dónde nació Ud.?

—En Llanes (Asturias) y bien pronto me fui a América. He vivido en casi toda América. Durante mi estancia en Méjico tuve de arriero a mis órdenes a Pancho Villa y a Zapata; esto era en la hacienda de San José de Vistahermosa. Trabajábamos en unas minas de plata, que eran propiedad del Sr. Alfabull, padre del muchacho éste que ahora está por Castellón. Y allí en la mina tenía bajo mis órdenes a esos dos hombres.

—¿Cómo fue el venir a Castellón?

—Pues ni yo mismo lo sé. Yo vine de América con capital e intentaba comprar aquí en España algo en que invertir. Llegué a Valencia y no encontré nada que me gustara. Un día, un buen amigo valenciano me dijo que había encontrado el negocio que me convenía, pero en Castellón. Se trataba del Hotel y Café Suizo. Y hasta Castellón vine, y efectivamente, entré en relación con el dueño del Hotel y del Café. Luego, le pasé el

Café a mi hermano, y me quedé con el Hotel. Era esto el primero de enero de 1923, es decir hace cuarenta y ocho años.

—¿Cuánto se pagaba por pensión en el año 23?

—La pensión completa eran nueve pesetas.

—¿Cuánto se pagaba el día antes del cierre del Hotel?

—Actualmente, y de acuerdo con la legislación, se cobran 290 pesetas de pensión completa.

—¿Pasaron muchas personalidades durante estos 48 años por el Hotel?

—...sería interminable la lista. Mi memoria me suele fallar algo, por lo que no será posible recordar a todos. Pero anote Ud. que por aquí han pasado, Lalanda, Ortega, Manolete, Arruza, Belmonte, y otros muchos, todos ellos ases de la torería. Los últimos espadas de moda, entre ellos El Cordobés, también pasaron por mi casa.

—¿Otras personalidades?

—Recuerdo de una manera especial al que fue Nuncio de Su Santidad en España. Monseñor Tedeschini, que se hospedó aquí, en la habitación número 5; esto fue antes de la guerra. Luego personalidades políticas, muchas. En cuanto a artistas, la lista sería inacabable: Amparito Martí, Francisco Pierrá, María Fernanda Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles —recientemente desaparecido—, Guillermo Marín, Josita Hernán y Jorge Negrete, también desaparecido.

Otros muchos pasaron por mi casa, pero como he dicho, no acabaría nunca de relatarlos.

Testigo de esta conversación, es la Recepcionista del Hotel, Srta. Rosario Cortés, que lleva 43 años en su puesto. La Srta. Cortés ayuda a recordar hechos y personas al Sr. Noriega. Hay mucho de nostalgia en todos estos recuerdos, y es lógico. Son muchos años en la misma ocupación y atendiendo a quienes eran ya «de casa» como diría el Sr. Noriega.

—Todos los clientes —dice el Sr. Noriega—, eran amigos; y los viajeros... bueno, los viajeros eran como hijos míos. Me querían, me estimaban y me respetaban, y lo seguía haciendo, como si fuera su padre. Esto será quizá lo que más sentiré al dejar la actividad.

—¿Alguna anécdota, algún caso curioso, en estos cuarenta y pico de años?

—Son muchas y algunas de ellas de mucha gracia. Una vez, recuerdo, vinieron una pareja de extranjeros a hospedarse. Pidieron una habitación con dos camas. Se la dimos. Más tarde, bajó el hombre y manifestó que deseaba cuarto de baño en la habitación. Le dijimos que habrían de cambiarse a otra habitación, de esta planta, la primera, en la que había habitación con baño y cama de matrimonio.

—Lo siento, dijo el cliente, no es posible.

(Pasa a la siguiente)

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## NOTAS LOCALES

SE ve que el tiempo no se va a normalizar de ninguna forma. A las lluvias continuas y molestas ha venido a sustituir el viento frío y desagradable. Ayer, principalmente por la tarde, soplaban un viento molesto, pero seco. Se ve que el signo ha cambiado por completo y lo que era antes humedad será ahora todo lo contrario.

Días atrás nos ocupábamos desde estas mismas columnas de la necesidad de que se acondicionasen los senderos de las orillas del río Mijares, en otros tiempos tan transitados por los amantes de la naturaleza y ahora impracticables por las zarzas, a lagas y toda clase de hierbas y arbustos silvestres que por allí van creciendo.

Ayer, sin ir más lejos, un buen amigo nos animaba a continuar en nuestra línea en defensa de lo bello de nuestro término, que es mucho. Nosotros agradecemos esta felicitación e insistimos en el tema esperando que por quien correspondiera se hará algo —con muy poco sería necesario— en este sentido.

No sólo ha quedado el Villarreal sin entrenador. También la banda de música ha quedado sin director al pasar D. Amadeo Antonino

a dirigir la de Burriana. La noticia nos la facilitaron ayer y también nos dijeron que se están realizando gestiones para el "fichaje" —permítanos el símil deportivo— de otro director.

Anteanoche se reunió el Centro de Iniciativas y Turismo para tratar entre otras cosas de la puesta en marcha de la Fiesta de la Naranja. Tenemos noticias que hay interesantísimas novedades para este año, para cuya realización si no se está ya trabajando hay proyectos en marcha.

También estos últimos días se ha celebrado una interesantísima reunión en el Instituto de Enseñanza Media. Asistieron los componentes de la Directiva del Cine Club Villarreal y miembros de la Agrupación Fotográfica Sarthou Carreres y del Centro de Iniciativas y Turismo.

El objeto de esta reunión no era otro que tratar conjuntamente de la organización de una Semana de Cine Amateur, como ya se celebró hace tres años.

En principio se acordó celebrar dicha Semana en el próximo Otoño y en años sucesivos convocarla con tiempo suficiente para celebrarla en el mes de Abril.

La campaña naranjera está bas-

tante decaída. Entre las tasas com-pensatorias, las tarifas preferenciales, los precios de referencia, los reglamentos del Mercado Común y demás zarandajas tan en boga en esta Europa de nuestras penas y sinsabores, traen de mal traer a nuestros pobres, sufridos y abnegados labradores. A ver si hay un poquito de suerte y vuelve pronto a animarse la cosa que buena falta está haciendo.

Está visto que nuestros labradores —y aquí raro es el que no tiene algo que ver con la naranja— tienen que sufrir todas las temporadas. A unos días de cierta euforia y moderado optimismo, suceden otros en que la moral baja bastante.

### MISAS VESPERTINAS PARA HOY SABADO

A las 6 en los Santos Evangelistas.

A las 6:30 en San Pascual y en Santa Sofía.

A las 7:30 en la Arciprestal y Santa Sofía.

A las 8 en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en Santa Isabel de Aragón.



### Farmacias de Guardia

Sábado 22.-D. David Montfort, Primo de Rivera, 21. tel. 52-0474.

SERVICIO PERMANENTE: D. Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 52-09-42.

Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, tel. 52-14-45.

## ACLARACION A LA CRONICA DE LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE DE VAIL DE UXO

En nuestra crónica de antea-yer, en la que dábamos cuenta de la toma de posesión del nuevo Alcalde de la ciudad, apareció el error de consignar de que lo hizo también del cargo de Jefe Local del Movimiento, cuando en realidad, sólo se ha posesionado de la Alcaldía. También por omisión, igualmente involuntaria, dejé de figurar una de las facetas importantes del desarrollo económico de los países: la industria.

Por eso, nos sentimos obligados a rectificar ambos extremos y publicar de nuevo las palabras que hacen referencia a los mismos, y que textualmente fueron las siguientes: "Por mi arraigo agrícola amo al campo y a sus hombres. Por visión del presente y del futuro tengo fe absoluta en el trabajo, en la iniciativa privada, en la industria y en el comercio, y comozco el fiel de la justicia".

Estas fueron las palabras del nuevo Alcalde de Vail de Uxó, D. José Solerou, poniendo en su acento y en su ademán, toda su pasión por este arraigo al cam-

po y este amor a sus hombres, por esa visión de presente y futuro, basada en la fe total en el trabajo, la industria, el comercio y la iniciativa privada, como pilares del desarrollo y los hitos que han de marcar su actuación con el convencimiento y la segu-

ridad de que los pueblos unidos y a través de estas formas de la producción marchan indefectible y progresivamente hacia su grandeza y siempre y cuando, el hombre y el equipo, sean el motor con su actitud, su entusiasmo y su co-

Quede, pues, bien claro, sin posibilidad de fallo o errónea interpretación, nuestros dos "lapsus" involuntaria e incomprensiblemente, que ahora dejamos bien sentada con esta aclaración.

ERNESTO PEREZ

# TEATRO PRINCIPAL

HOY SABADO y Mañana DOMINGO  
7'15 TARDE y 11 NOCHE

## COLSADA

PRESENTA SU GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS

Presentación de la estrella cinematográfica

## PERLA CRISTAL

Artista americana internacional  
y reaparición de

## ANGEL DE ANDRES

El cómico de la simpatía  
Triunfador en Teatro, Cine y TVE

ESTRENO

## ¡¡AY, TAPAME, TAPAME!!

Una antología del 'Cuplet'

Un vodevil, desenfadado, atrevido, picaro y gracioso

Sábado 29 y Domingo 30 de Enero

7'15 tarde y 11 noche

COMPANIA COMICA

## CARLOS ARNICHES

### LILI MURATI

### ADRIAN ORTEGA PEDRO VALENTIN

en

## «JULIETA TIENE UN DESLIZ»

de JULIO MATHIAS

con

### MARTA PUIG MARIA TERESA CORTES

¡¡El éxito cómico del año!!

¡MAS DE 1000 REPRESENTACIONES!

VENTA LOCALIDADES

Alloza, 69 - A partir de las 5 tarde, en taquillas Teatro Principal

# TRIPLES REBAJAS DE ENERO

DE...



BOUTIQUE CALVO SOTELO, 10



ENMEDIO, 60

## ALMACENES



Avda. Dr. CLARA, 10

Donde hallará las ofertas comerciales más interesantes de Castellón. Lanzamos todas nuestras Existencias a PRECIOS IMBATIBLES... REBAJAMOS EL PRECIO, pero no la calidad.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 8:50 Humor y Cuchi Cuchi; 9 Sobre ruedas, comentarios del motor; 9:30 Parece que fue ayer; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11:10 Elja su música; 11:45 Más claro que la luz. Programa de Hidroeléctrica Española; 12:05 El intérprete del día; 12:30 Mediodía Cadena SER; 12:35 El intérprete del día; 13 La hora del oyente 13:30 Festival 72. Realiza Vicente Escuro; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:55 La Hoja del Almanaque; 15 Castelloneries. Programa dedicado a los hombres, las Tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización de «Quilquet de Castalia»; 15:50 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 «Música F-72». Programa musical realizado en directo desde los estudios de Radio Castellón en frecuencia modulada y emitido en conexión conjuntamente en onda media; Dic-Hokej, Alex Querol; 18 «Los Cuarenta Principales». Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, superventas y hits internacionales; 19:30 Retransmisión, diferida, desde el Santuario de Lledó, de la Sabatina y Santo Rosario; 20 Su música favorita; 20:30 Música clásica: «Concierto número 5, para piano y orquesta, en Mi Bemol Mayor, opus 73», de Beethoven; 20:50 Información local de la noche; 21 La hora sinfónica: «Concierto núm. 1 para piano y orquesta, en Mi Menor, opus 11», de Chopin; 21:40 «Ráfagas deportivas», por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 «Episodios nacionales contemporáneos», de Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March; 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Mañana popular; 10:30 Radio Popular informa; 10:35 Rueda musical; 11:30 Uno, equis, dos... «Sales»; Un interesante concurso en el que pueden participar telefónicamente todos nuestros oyentes.

SEGUNDO PROGRAMA
12:01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 12:56 Cantando en camp; 13 Te habla una mujer. Espacio femenino; 13:30 Calle Mayor. Información provincial; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA
16:01 El ritmo del trabajo. Un espacio dedicado a complacer las peticiones musicales de los oyentes; 17 Nombres musicales; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA
20:01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30 Radio Popular informa; 20:40 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R. E. M.
MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8:30 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Usted programa; 10:45 Rincón de la mujer; 11 Acuarela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus; 12:02 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13:30 Nuevo musical.

SOBREMESA. —14 Epíctoro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Club de amigos.

TARDE. —17:30 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 18:30 Voces y estilos; 19 Sala de Conciertos. Selección del Concierto núm. 2 para piano y orquesta, en do menor, Op. 18, de Rachmaninov. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de Kurt Zanderling. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario.

NOCHE. —20 Sala de Conciertos. Selección del Concierto número 1 para piano y orquesta, en si bemol mayor, Op. 23, de Tchaikovsky. Interpreta Emil Gilels (piano), con

Interesante conferencia de D. Luis M. Richard sobre «Pintores valencianos de hoy» en la Casa de Cultura

Ayer por la tarde pronunció una conferencia, en la Casa de Cultura, D. Luis M. Richard sobre el tema «Pintores valencianos de hoy». Su charla fue ilustrada con proyección de diapositivas en color y fondos musicales muy bien seleccionados.

Se trata de una primera antología en la que se aborda la obra del escultor Francisco Bolinches y de los pintores Pedro Cámara, José Estellés, Ramón Miralles Boscá, Cándido Ortí, José Peris Aragó, Francisco Rodríguez Russell y nuestro paisano Pedro Vilarroig.

El conferenciante advirtió que piensa ofrecer otras antologías para dar una visión más completa de la pintura valenciana.

El arte valenciano— afirmó el conferenciante— se ha distinguido siempre por su vigorosidad y sincera expresión. El artista valenciano—añadió— en general huyó de los «ismos» confusos y mediores, considerándose obligado a «pintar como Dios manda».

«Antes de la guerra y después de ella, durante muchos años, fue el único Hotel de Castellón. Y es lógico que vinieran a él todas las personalidades que nos visitaban. Por otra parte hay que tener en cuenta que no había hoteles con la categoría del mío. Ahora sí se han superado, pero entonces no había otro; y hay que decir—y en ello no me mueve en estos momentos ningún elogio a mi labor— que para Castellón era un orgullo».

«Venía o no venía ahora clientela? —No ha dejado nunca de venir. Aunque en los últimos años las plazas hoteleras de Castellón han aumentado considerablemente, yo tenía mi clientela fija, que como le decía antes, estaba formada por amigos de toda la vida. Algunos de ellos no saben todavía que hemos cerrado, y a buen seguro se llevarán un disgusto grande. Pero las circunstancias y mis años aconsejaban tomar esta decisión, y la he tomado, sintiéndolo mucho, repito, pero ya ahora, no tiene remedio».

«Traspasó el negocio a otra empresa? —No. En principio había alguien interesado en que así lo hicieramos. Pero hemos llegado a un acuerdo con los propietarios del inmueble, y por el derecho de retracto, se han quedado ellos con el local. Ahora estoy vendiendo todos los enseres, mesas, camas, colchones, sillas, sillones, y... en suma todo cuanto hay aquí dentro. Bueno, todo no. El reloj de pared, que como se ve es una maravilla, es para mí. Ese no lo vendo por nada».

Junto a nosotros trasiegan numerosas personas, trasportando mesas, sillas, colchones, camas metálicas etc., como en un desfile interminable de una vida que se ha apagado. Todos estos enseres forman parte de la vida del primer

CERRO SUS PUERTAS...

«Viene de la anterior»
sible cambiar de habitación porque no somos matrimonios».
Otra anécdota curiosa que recuerda es la del que fue cocinero mío, muy querido amigo, Rozalén, con quien un día tuve unas palabras por algo que no tenía mucha importancia. Rozalén salió de la cocina y en la recepción, mostrando su enfado dio un golpe en la mesa a la vez que dijo: «Dios había pasado por todo; pero no había tenido amor». Como es lógico la cosa no pasó adelante, entre otras razones porque éramos muy buenos amigos, y el lance me hizo gracia.

«¿Cuántas habitaciones tenía el Hotel? —Cuarenta y dos, con sesenta y tres plazas? —¿Pasó por dificultades alguna vez? —Como Hotel, no; pero tuve pequeños problemas y hubo que cerrar el comedor. Superados estos, volví a abrir, sin que ocurriera ya nada».

«¿Qué han sido estos cuarenta y ocho años, ahora en el momento de cerrar el hotel? —Me duele, ¿por qué no decirlo? me duele porque esto era mi vida. Pero ya soy muy mayor—voy a cumplir noventa años el próximo agosto—, y ya no estoy para llevar esto. Me gustaría continuarlo y mantenerlo, pero para ello habría que modernizarlo y ponerse al día. En las condiciones actuales, lo mejor ha sido cerrarlo. Con ello termina esta larga etapa de mi ocasional llegada a Castellón».

«¿Qué era el Suizo para Castellón? —Antes de la guerra y después de ella, durante muchos años, fue el único Hotel de Castellón. Y es lógico que vinieran a él todas las personalidades que nos visitaban. Por otra parte hay que tener en cuenta que no había hoteles con la categoría del mío. Ahora sí se han superado, pero entonces no había otro; y hay que decir—y en ello no me mueve en estos momentos ningún elogio a mi labor— que para Castellón era un orgullo».

«Venía o no venía ahora clientela? —No ha dejado nunca de venir. Aunque en los últimos años las plazas hoteleras de Castellón han aumentado considerablemente, yo tenía mi clientela fija, que como le decía antes, estaba formada por amigos de toda la vida. Algunos de ellos no saben todavía que hemos cerrado, y a buen seguro se llevarán un disgusto grande. Pero las circunstancias y mis años aconsejaban tomar esta decisión, y la he tomado, sintiéndolo mucho, repito, pero ya ahora, no tiene remedio».

«Traspasó el negocio a otra empresa? —No. En principio había alguien interesado en que así lo hicieramos. Pero hemos llegado a un acuerdo con los propietarios del inmueble, y por el derecho de retracto, se han quedado ellos con el local. Ahora estoy vendiendo todos los enseres, mesas, camas, colchones, sillas, sillones, y... en suma todo cuanto hay aquí dentro. Bueno, todo no. El reloj de pared, que como se ve es una maravilla, es para mí. Ese no lo vendo por nada».

Junto a nosotros trasiegan numerosas personas, trasportando mesas, sillas, colchones, camas metálicas etc., como en un desfile interminable de una vida que se ha apagado. Todos estos enseres forman parte de la vida del primer

INFORMACION DE LA PROVINCIA

VALL D'ALBA

El Grupo Sindical de Integración celebró la festividad de San Antonio Abad



Con extraordinaria brillantez se celebró en la villa de Vall D'Alba la festividad de San Antonio Abad organizada por el Grupo Sindical de Integración.

Se iniciaron los actos con una solemne misa cantada por el Coro Parroquial y con la iglesia rebosante de público.

Año tras año organiza esta agrupación distintos festejos que cada vez tienen lugar en localidades distintas, puesto que del mismo dependen los Grupos Sindicales de Colonización, no sólo de Vall D'Alba, sino también de Sierra Engarcerán, Villanueva de Alcolea y Torre Embesora, que con tal motivo congrega a los afiliados a estos grupos para darles cuenta de las incidencias habidas durante el año, del estado de las cuentas, y de los proyectos para años sucesivos.

Su iniciativa y entusiasmo, y la colaboración y confianza que en ellos han depositado los afiliados han hecho de estos grupos una empresa fuerte, bien dirigida y orientada, que se viene dedicando con éxito notable a la producción de cerdos para el sacrificio en un número que se aproxima a los 4.000 animales, lo que representa al año una producción del orden de las 10.000 reses de las que se obtienen cerca de un millón de kilos de carne.

Estos datos nos darán idea de su importancia si pensamos que hace menos de 20 años apenas se producían en la provincia unos efectivos de 30.000 cerdos anuales y ello con tal dispersión y tal sacrificio que difícilmente se cubrían los gastos de crianza y engorde.

Pero es que además se ha llegado ya a tal grado de perfección en la técnica que en contadísimos casos se presentan problemas de epizootias, y es tal su selección que los animales procedentes de estos Grupos Sindicales son tan buscados y tienen tan buena aceptación en el mercado, que normalmente les paga alrededor de cinco pesetas por encima de los de otras explotaciones.

Año tras año han ido superándose en esta actividad y hoy cuentan ya con el ciclo completo, es decir: disponen de cerdas de vientre de las que obtienen los lechones para su engorde; de piensos adecuados que se elaboran en la fábrica propiedad de los grupos, de crianza y acabado de engorde total, y de una red comercial en la que no existen problemas.

Si todo esto es importante lo es aún más los nuevos proyectos que les animan, como son el montaje en un futuro muy próximo de una moderna fábrica de embu-

tidos para industrializar los cerdos, e incluso ya comprometidos locales de venta para estos productos, con lo que se completará la producción, industrialización y comercialización desde el productor al consumidor.

Hacían falta, mucha falta, empresas de esta índole en estos pueblos del bajo Maestrageo en los que por la extraordinaria división de las propiedades y la variedad de cultivos se hace difícilísima, por no decir imposible, la orientación rural y la concentración parcelaria. El ejemplo de estos Grupos Sindicales es ya un factor que no dudamos será, imitado con el tiempo para concentrar la producción ganadera en explotaciones más rentables y más lógicas, e incluso influye, que también tiene su importancia, en la buena armonía y amistad entre los pueblos vecinos.

A los actos organizados por esta Agrupación Sindical acudieron y participaron en los mismos todas las Autoridades Locales, así como también varias provinciales, entre las que recordamos al Sr. Jefe de la Sección Ganadera de la Delegación del Ministerio de Agricultura, D. Luis Durban Alegre; Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, D. Antonio Gil León; Inspector Jefe Regional del Servicio de Extensión Agraria, D. Manuel Hernández, junto con otra nutrida representación de dicho sector, así como también representaciones de Cáritas Diocesana que se desplazaron desde la ciudad de Segorbe.

Posteriormente se reunieron en un amplio local, propiedad también de la Agrupación, donde hicieron uso de la palabra los señores D. Paulino Querol, como Presidente y Asesor Técnico Veterinario de todos estos grupos locales de Colonización, D. Manuel Bellés, Gerente de los mismos; D. Luis Durban Alegre, D. Antonio Gil León y D. Manuel Hernández, entre otros quienes pusieron de manifiesto su satisfacción por la marcha ascendente de las actividades que desarrollan, que tanta influencia ejerce en la elevación del nivel de vida es la finalidad que resume toda la política agraria del Movimiento Nacional, y sólo puede lograrse incrementando la producción agrícola y ganadera.

Sinceramente felicitamos a los miembros directivos y asociados a estos magníficos Grupos Sindicales a los que deseamos continúen cosechando toda serie de éxitos en bien de los mismos y de la economía de la provincia.

Cursillo de Formación Cooperativa

Bajo el patrocinio del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y organizado por el Centro Nacional de Educación Cooperativa, a través de su Obra Provincial, tendrá lugar en los locales de la Escuela Sindical, el «VII Cursillo de Formación Cooperativa» (Iniciación).

El desarrollo del programa durará una semana, desde el día 24 al 29 del corriente mes, y en el mismo se impartirán las más variadas disciplinas, siempre dentro de la temática general del Cooperativismo y Asociacionismo agrario.

La importancia del tema y su oportunidad están fuera de toda duda. A las puertas del III Plan de Desarrollo, iniciada con todo vigor una etapa de relanzamiento económico, y unido a ella, cada día más, el paralelo camino de lo social, este Cursillo, en el que intervendrán especialistas en todas sus facetas renne las mejores condiciones para hacerle altamente sugestivo y profundamente interesante.

Ministerio de Información y Turismo

En el Boletín Oficial del Estado del día 6 de enero actual, se publica Resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo, por la que se convocan los «Premios Centros de Iniciativas y Turismo 1972».

En el Boletín Oficial del Estado de 7 del actual se publican Resoluciones de la Dirección General de Promoción del Turismo por las que respectivamente se convocan el «Premio Nacional de Turismo para diarios españoles 1972»; «Premio Nacional de Turismo para revistas españolas de información general 1972»; «Premio Vega-Inclán 1972»; «Premio Nacional de Turismo para periodistas extranjeros 1972»; «Premios Naciones de Turismo para estaciones de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles y para estaciones de Ferrocarriles de Via Estrecha, explotados por el Estado y por compañías particulares 1972».

En el Boletín Oficial del Estado de 10 de los corrientes se publican Resoluciones de la Dirección General de Promoción del Turismo, por las que respectivamente se convocan el «Premio Nacional de Turismo para trabajos transmitidos por radio y televisión 1972» y «Premios Nacionales de Turismo para conductores de vehículos destinados al transporte de mercancías y de viajeros 1972».

Academia para la Enseñanza de Peluquería de Señoras

(Próxima inauguración)
Clases Teórico-Práctica. Perfeccionamiento. — Preparación Carnet Profesional.
Informes: calle Navarra, 99 — Enresuelo CASTELLON

Se alquila o traspasa BAR «SELMA»

POR NO PODER ATENDER
Avda. VALENCIA, 54
Telf: 21 35 62.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1) MESAS DIBUJO, tecnigrafos, silleria, oficina, sumadores, ficheros, máquinas escribir. Facilidades pago. Mecanografía Levantina Mayor 31.
(2198) DEFECTIVES CIP diploma dos investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02 Castellón
(4311) «AGUAVISTA» PERFORA Aguas Subterráneas, para Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33. Castellón
(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 57 98.
(4375) SENORA, señorita. AVON ofrece actividad grata con posibilidad de buenos ingresos. Cerca propia casa. No hace falta experiencia previa. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón sin compromiso o escribir al apartado 14.875 de Madrid.
(4610) ROTULOS luminosos Raylux. Figueruelas, 7 Telf. 22 77 23. Castellón.
(4637) PROPIETARIO masia 14 mil metros cuadrados cerca Castellón, con agua, luz, teléfono, casa grande, busca socios capitalistas para establecer Sociedad anónima y construir veinte naves pollos con un beneficio asegurado entre cuatro a diez millones pesetas anuales. Para más amplios informes escribir: Apartado 213 Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio TODOFICINA. Grimada 35. Teléfono 22 31 82. Castellón
(2245) COINTRA DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
(4524) VENDE BODEGA con vivienda bien situada. Razón Teléfono 22 28 15.
(4605) VENDE moderna y elegante DISCOTECA en zona Castellón, daré facilidades pago. Razón: Ref. 157 DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(4614) MUEBLES y enseres vendo, por liquidación, en buen uso. Razón: Hostal Suizo. Visitas, de 10 a 12 mañana.
(4620) SE VENDE piso 108 m². Facilidades 5 años. Razón Avenida Lidón, 19-3.
(4624) CHOPO Canadiense. Se vende en pie chopera con más de trescientos árboles de 0'80 centros de rollo, cerquita de Logroño. Informes por correo calle Argentina 20, bajo. Siro Chasco (Logroño).
(4630) INDUSTRIAS GRAO MULLOR Telfno. 34 20 71 Alcoy Para su Taller. Para su Industria. Para su Maquinaria. Trapa para limpieza y cabos de algodón. Representante para Castellón y Provincia. Marcial Vicens Edo. Avda. Barcelona número 21. Telf. 21 51 32. Castellón.
(4643) OFRECESE señorita para oficina, recepción, centralita o similar. Experiencia, sentido de responsabilidad. Teléfono 22 66 74 tardes.
(4638) PRECISO MUCHACHA externa telefonar 214145 de 11 a 11'30 y de 4 a 5 tarde. Magnífica retribución abstenerse sin informes. Jornada completa.
(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardeñal Costa 36 Telf. 21 38 32.
(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.
(2865) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón
(2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2.º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Seguros 8.
(3473) FURGONETAS ALFA ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Seguros 8. Zaragoza.

COMPRAS

- (4623) VENDE a particular 2 H.P. Citroen, 2 asientos, muy buen uso, por 38.000 pesetas. Verla en Onda, telf. 460.
(4609) AUTOMOVILES CASTALIA El mejor y más extenso surtido en coches seminuevos, garantizados. Seat 600-D 850 E. Seat 1.500 baratos. Seat 850 Cupé 25.000 km. Renault 4-L, Super, R-8 y R-10, Citroen Berlina baratísima y Dynam. Mini 1.275 C impecable, Simca 1.000 G.L., Dodge Dart, Morris 1.100, M. G. 1.300 con accesorios. Facilidades hasta 24 meses. General Aranda 28. Teléfono 22 48 05.
(4572) EL COCHE QUE VD. NECESITA, EN TALLERES ESCUDER. Verdaderas oportunidades en automóviles ocasión. COUPE CS-59 magnífico; SIMCA 1000 G.L. R-10 alta matrícula, 1500 alta matrícula; MORRIS, 1100 buen precio; extraordinarios lotes en FURGONETAS Y BERLINAS CITROEN; 4-L y 4-F. Admitimos a cambio su viejo vehículo. Facilidades. PADRE JOFRE, 18. Teléfono 21 44 17.
(4580) VENDE 124-L CS-54.000. Impecable. Teléfono 223717.
(4632) PARTICULAR compra Seat 1430 directamente a particular abstenerse intermediarios. Llamar 22 66 74 de 14-15 horas.
(4600) AUTOMOVILES de usuario a comprador coches marcas SEAT, 600, 850, 124, 1430, 1500 y 850 Coope. Simcas G. L. Renault 4-L, R-8 y otros. PRECIOS INMEJORABLES inclusive para profesionales. Dr. Clará 17.
(4513) VENDE tractores Massey Ferguson 35, Fordson Dexta, Fiat. Sr. Muñoz Miralbuena 19 Zaragoza.

ALQUILERES

- (4644) AGENCIA CIOSA alquila su piso rápidamente Enmedio. 146 Telf 22 29 33
(4401) SE ALQUILA magnifico piso ideal para oficina y vivienda, en Edificio Royal, calle Enmedio, 23 Porteria
(4500) ESPACIOSO local 3 puertas fácil aparcar. Dr. Clará 58. Teléfono 21 26 54.
(4569) ALQUILLO PISO con o sin muebles. Razón: Teléfono 22 38 72. Escultor Viciano, 1
(4590) SE ALQUILAN plantas bajas comerciales económicas 70m² en Ronda Mijares y Alfoza. Razón Telf. 22 15 64.
(4602) SE ALQUILA planta baja en calle Alfoza. Razón. Avenida Rey D. Jaime 124-2.º-1.º de 5 a 8 tarde.
(4603) SE ALQUILAN pisos espaciosos con y sin despacho. Razón Avda. Rey D. Jaime, 124-2.º-1.º de 5 a 8 tarde.
(4606) ALQUILLO O VENDE elegante y prestigioso Bar-Restaurante en Castellón. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6.
(4612) ALQUILLO planta baja y primer piso en Campoamor, 42, apto para despacho. Ver: de 16 a 19 horas. Sr. Ferrando.
(4618) ALQUILLO piso céntrico amueblado. Razón Diagonal 114.

COLOCACIONES

- (4517) SE NECESITA CHICO de 16 a 18 años conocimientos carnicería. Razón Auto-servicio Navarra.
(4579) SE NECESITA aprendiz de mostrador Cafetería Goya, Avda. Casalduch, 27.
(4622) IMPORTANTE empresa precisa aprendiz 14 años. Escribir referencia, 160 de esta Admón.
(4625) SE NECESITA operario mecánico automóviles de 22 a 30 años bien remunerado. Razón Avda. Capuchinos 32.
(4626) SE NECESITA Sra. o señorita, para cuidar 2 niños sueldo de 5.000 ptas. Razón Apartamentos Santa Agueda. Benicasim, teléfono 300.855.
(4631) COMPANIA DE CAPITALIZACION necesita nombrar subdirector para Capital y Provincia. Condiciones: contrato laboral, altas comisiones, diferencial organización y gastos de viajes. Para los productores además de elevadas comisiones, serán dados de alta en la Obra del 18 de Julio, donde tienen grandes ventajas como son: la medicina total, médico de cabecera, sanatorios, etc. Preferible profesionales. Interesados dirigirse por escrito con amplias referencias al número 10.335 de Publicidad Lanza, Moratín, 11, Valencia —2. Reserva absoluta.

AUTOMOVILES

- (4632) COMPRO estantería, Góndolas y máquina registradora, de ocasión. Razón Teléfono 21 68 20.
(4652) TRASPASO Comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Informes teléfono, 22 42 27.
(4652) TRASPASO bar La Farola por no poder atender. Razón Ronda Mijares 4.
(4574) SE TRASPASA Cafetería-Restaurant, céntrica. Acreditada, de 2.º orden. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6 de 4 a 7 tarde.
(4629) POR MARCHARME al servicio Militar, traspaso o vendiendo tienda de comestibles. Facilidades. Razón tel. 21 67 87.
(4634) HABITACION particular para caballero, o dos amigos sólo dormir. Con referencias. Telf. 22 66 74 tardes.
(4635) CASA PARTICULAR desea 2 caballeros o señoritas pensión completa. Razón teléfono 21 46 61.

HUESPEDES

La Srta. Manina Ballester Capdevila,



«Gaiatera» de Casa Valencia en Barcelona

HA sido designada la «Gaiatera» de la Casa Regional de Valencia en Barcelona. Como cada año, por estas mismas fechas, deseamos ofrecer a los lectores de MEDITERRANEO algunas de sus primeras impresiones.



Esta vez ha recaído el nombramiento en la guapísima señorita Manina Ballester Capdevila. Corre por sus venas sangre castellonera, y valenciana. La familia Ballester - Capdevila está ligadísima a Castellón, donde cuenta con gran número de amistades en todos los sectores sociales, pues aparte la vinculación familiar y afectiva del padre de esta preciosa «Gaiatera» 1972 de Barcelona —hijo de Almazora—, D. Joaquín Ballester Pesudo, vienen a pasar todos los veranos en Benicàssim, donde poseen una villa. —Manina, a tus años, es un placer concretar la edad... —Tengo 18 años. —¿Estudias? —En Barcelona, primer curso de Ciencias Químicas. Manina tiene un rostro cautivador. Su sonrisa es franca, directa... Sus cabellos le caen como una cascada de juventud arrolladora, sobre sus hombros. Tienen el color castaño, y sus ojos son oscuros. «Muy a tono», como ella misma nos dice. —¿Contenta de tu nombramiento? —Agradadísima a la Junta Directiva de la Casa Valencia. Y

también a los buenos amigos y gayateros de Castellón, que ya comienzan a colmarme de atenciones. —El día 20 de febrero, se llevará a cabo, D.m. tu proclamación en el Teatro Barcelona. A ella, aparte la embajada oficial madalenera, asistirán también este año el Grupo Mixto de Danzas y Rondalla de la Sección Femenina. ¿Qué significa esto para tí? —Para mí, mucho. Porque coincidirá precisamente con la gran fecha de mi proclamación y la de la «Fallera» y «Bellea». Y en semejantes momentos, ver evolucionar a este grupo, bailando nuestro folklore, será muy emocionante. Además, mi padre, que ama profundamente esta tierra, ve colmadas así una de sus más caras aspiraciones de castellonero. —¿Tienes ya noticias directas de nuestros madaleneros?

—Si La Gayata núm. 6 me ha escrito nombrándome «Gayatera de Honor». Y a mi padre —que está tan ilusionado como yo— le van a entregar la insignia de oro de esta Gayata y le nombrarán «Gayatero Mayor 1972», según me dice el Presidente, Sr. Bugar. La Gayata 6, se desplazará en pleno... —Hablemos un poco de tus aficiones. —Pues mira, el deporte me gusta mucho. Concretamente, practico el ski sobre nieve, el patinaje sobre hielo y el golf. Siempre cuando me es posible, me dedico a la lectura. Mis autores preferidos son Stefan Zweig, Pío Baroja, Flannery, etcétera. Entre su apretado horario de estudios, Manina Ballester Capdevila, ha tenido la especial gentileza de atendernos con un afecto y un interés que nos cautiva. Antes de despedirnos, un ruego. —Manina, unas palabras tuyas para Castellón y los castellonenses. —En primer lugar, muy reconocida a la atención de MEDITERRANEO. Luego, anticipar a todos que espero a muchos madaleneros para el acto del día 20. Y que a muchos, muchísimos más, espero poder saludarles cuando llegue con el «Tren Madalenero» el día 3 de marzo a la estación. —¡Madalena...! —¡Vitoll!

# Aspiración satisfecha: JAIME MOREY Festival de Eurovisión

## «Llevo tres años esperando esta designación»

### «Las aspiraciones son máximas, aunque ganar es muy difícil»

MADRID, 21 (PYRESA). — Como, casi siempre, se puede argüir la infalible máxima de «a la tercera, la vencida». Yo no se si es exactamente la tercera, pero estoy convencido de que en las dos anteriores, él se quedó en las mismas puertas. Jaime Morey se despegó de la morada gris de los aspirantes en Benidorm, durante un festival, naturalmente. Pasó al plano de las figuras discretas. Sus buenas canciones de entonces no prendieron con la garra que él debiera tener: «Tu vida», «El barquito», «La ciudad...» canciones que recuerdo bien, por estar ligadas a un tiempo de ingenuas bohémias personales y franca necesidad de ideales sentimentales. Jaime Morey subió y bajó con irregularidad los peldaños de la fama. Otra canción, «La paloma negra», le hizo despegarse, ahora definitivamente, de los tonos grises que ningún «divo» —o aspirante a figura, sin comillas— quiere para sí. Y vinieron tiempos mejores. El alicantino rubio de ojos azules, campeón de natación y tal, fue a Barcelona camino de Eurovisión,

pero Julio Iglesias se llevó el pasaporte. Y más tarde, tras aquel complicado programa de televisión que sirvió para promocionar a unos cuantos, Morey, se quedó con la miel en los labios, aplaudiendo a la rubia Karina que se marchaba a Dublín. Ahora sí. No han faltado las cábalas, los dimes y los directes. Pero, sin enigmas insostenibles ni conjeturas difíciles, televisión ha hecho público, quizás inesperadamente para algunos, el nombre del intérprete designado para acudir a la ventana famosa del eurofestival. Yo creo que, en el fondo, Morey no dudaba de su suerte. —¿Satisfecho? —Llevo tres años esperando la designación. Tengo, pues, motivos para estar satisfecho. Me empezaba a cansar de ser finalista. —¿Y la responsabilidad? —Bueno, naturalmente, es muy grande. Pero no me pienso achicar. Tengo diez años de profesión, y he obtenido siete primeros premios en otros tantos festivales internacionales, algunos de importancia grande, casi tanta como el de Eurovisión. —¿Propósitos? —Dejar a España en un lugar digno. Las aspiraciones son máximas, aún comprendiendo que ganar va a resultar difícil, muy difícil. —¿Conoces la canción que vas a defender? —Aún no. Sé que es de Augusto Algueró, o que será... precisamente con un tema suyo, «Te quiero, te quiero», obtuve el primer premio en el festival de Sopot, en Polonia. —¿Qué debe significar para tí representar a TVE en el Eurofestival? —No lo sé exactamente. Pienso que mi cotización debe experimentar una clara ascensión. Es natural. Sobre todo, en algunos países del extranjero. —Capítulo anecdótico, ¿Has decidido el tipo de traje que llevarás esa noche? —Siempre he pensado que el más adecuado es el «smoking». Sí, «iré de smoking». Me gustaría que fuese negro pero, por lo visto, el sistema de retransmisión en color hace más aconsejable otros tonos. De todas formas, lo importante es cantar bien y rayar a una altura digna. El día 24 de marzo, Jaime Morey, un muchachote rubio con pinta de atleta, verá satisfecha una vieja aspiración, defender el pabellón español en el Festival de Eurovisión. La noche grande de Edimburgo, lo será de nervios, anhelos, decepciones y alegrías, como siem-

pre que se compite a gran altura. El pensará en la forma de obtener la mejor parte de ese «león». Como lo pensarán los diecisiete críticos que le han designado para acudir a la cita europea de la música ligera. Enhorabuena. JUAN JOSE PORTO

**PRECISAMOS AUXILIAR Administrativo**  
Preferible especialidad en seguros automóviles y mecanografía. Soler Güell, Huerto Sogueiros 8. Castellón.

**ANUNCIO**  
Se hace público que el HOSPITAL-RESIDENCIA VERSALLES, de Nules, que venía regentando D. RAFAEL PONS GARCIA, en la actualidad lo hará D. RAFAEL PONS GASCO, lo que se comunica para los efectos oportunos.

## Los barcos viejos se dedicarán a purificar las aguas del mar

### Convertidos en centrales purificadoras flotantes, recorrerán los mares para destruir los productos de desecho

WASHINGTON (Crónica de OPS, especial para nuestro diario). — La lucha contra la contaminación, que tanto preocupa en los países desarrollados del mundo, va a tener a partir de ahora un poderoso aliado: los barcos viejos que se retiran del servicio. Parecerá a primera vista que esta expresión de «poderoso aliado», unida a la de «barcos viejos», constituye un contrasentido. Pero no lo es, sin embargo, porque de lo que se trata en este caso es de dar un nuevo y noble destino a las naves de gran tonelaje que quedan fuera de servicio. Hasta ahora, los barcos viejos se destinaban al desguace. Marginales del tráfico marítimo, iban siendo troceados poco a poco, como grandes cetáceos, para alimentar en los hornos de fundición la producción de una variada gama de productos siderometalúrgicos. A partir de ahora, por el contrario, estos barcos experimentarán una profunda transformación y se convertirán en centrales purificadoras flotantes para las aguas del mar. En los puertos, en los puntos de salida de las substancias de desecho de las fábricas que van a para al mar, en los lugares donde se observen manchas de aceite, estos barcos tendrán la importante misión de aproximarse e ir destruyendo todos los elementos nocivos para la vida del mar.

La idea de transformar estos barcos en estaciones purificadoras flotantes ha partido de la Administración Marítima de los Estados Unidos, que acaba de dedicar 191.750 dólares (unos 13 millones de pesetas) a los trabajos de investigación que se llevan a cabo. Con esta aportación de la Administración Marítima norteamericana, los ingenieros de Lockheed diseñarán dos tipos de centrales purificadoras para instalar en los referidos barcos. El tipo «O», que se referirá a centrales para purificar las aguas que contengan «oil», es decir, aceite, y el tipo «E», o

«ecológico», que tendrá por objeto estudiar la manera en que la composición de las aguas contaminadas por los desperdicios puede influir en la vida de los seres marinos y la eliminación de aquellas impurezas que resulten realmente nocivas. Lo importante de estos diseños o proyectos es que se van a desarrollar en forma de módulos. En otras palabras, que cada central purificadora podrá ser ampliada o reducida en función de las dimensiones del barco en que se instale y de la magnitud del trabajo que tenga que realizar.

## Adjunto Director Exportación

SE REQUIERE:

- Nivel cultural universitario
- Inglés.
- Francés y/o Alemán.
- Servicio militar cumplido

SE OFRECE:

- Brillante porvenir
- Condiciones económicas según aptitudes
- Absoluta reserva para colocados.

DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO AMPLIO CURRÍCULUM VITAE A: ZIRCONIO S. A. Apartado 76 —Villarreal (Castellón)

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

### CURSO DE VENTAS «FORMACION CIENTIFICA DE VENDEDORES»

REALIZADO POR ASEM. Ingenieros Asesores.

EN LOS LOCALES DE LA CAMARA. DURACION: 40 HORAS. FECHA DE COMIENZO: 24 DE ENERO 1972.

Información e inscripciones en la Cámara, Avenida Rey D. Jaime. Teléfono 21 48 57. —CASTELLON.

## ATENCION

LEANOS, LO QUE LE OFRECEMOS PUEDE SER DE GRAN PARA PERSONAS CON APTITUDES

OFRECEMOS PUESTO DE TRABAJO DE GRAN RENTABILIDAD PARA PERSONAS CON APTITUDES

Somos una primerísima marca mundial de cosmética y perfumería, considerada como la más destacada en presentación y calidad, y buscamos personas inteligentes, señoras o señores, para que monten los equipos de distribución en venta directa. (A domicilio, sistema de reuniones, distribuidoras en centros de trabajo, etc.)

EXIGIMOS:

- Aptitudes para las relaciones Públicas.
- Aptitudes para la Dirección.
- Capacidad de trabajo, entusiasmo y positivismo.
- Disponer de 100.000 Ptas. destinadas al Stock inicial, necesario para la distribución de los primeros días. (Imprescindible por actuar la Compañía, en las primeras operaciones al contado).

PREFERIMOS:

- Experiencia específica en venta directa por cualquiera de los procedimientos arriba anunciados.
- Experiencia comercial de cualquier tipo.

OFRECEMOS:

- Concesión de nuestros productos, para una zona.
- Rentabilidad superior a las 40.000 Ptas. mensuales.
- Formación y asesoramiento por un excepcional equipo de Marketing.
- Posibilidad de concesiones posteriores que aumenten su volumen de negocio.

Pues bien, si nosotros hemos conseguido plasmar con exactitud la persona que buscamos y usted se considera con estas aptitudes, escribanos urgentemente porque difícilmente podrá encontrar colaboración más rentable y satisfactoria.

Escriba enviando curriculum vitae, número de teléfono y fotografía al apartado 30.002. Barcelona.

## 6.ª SEMANA CINE SUIZO

VALENCIA — Caudillo 11

LA INIMITABLE LECCION DE VIDA QUE HA DADO EL CINE



**HELGA**  
(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN - ASGARD HUMMEL  
LISE ZIELSTORFF - EBERHARD MONDRY  
DIRECTOR ERICH F. BENQER

COLOR. MAYORES 18 AÑOS

RESERVE SUS LOCALIDADES PARA LAS SESIONES NUMERADAS LLAMANDO AL TELEFONO 21 07 00 DE VALENCIA

Y ESTRENO DEL CORTO GRAN PREMIO DE LA SEMANA DEL CINE EN COLOR DE BARCELONA «EL HOMBRE MULTIPLICADO»



## Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



### Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

# GOMOTOR

Galicla, 6 CASTELLON

# LOS ROMANOS BEBIERON COMO ESPONJAS

## Ha sido hallada en Tarragona una cratera con capacidad para 12.000 litros de vino

### SE DESTINABA AL SUMINISTRO DE CADA BANQUETE

Por Daniel de la Fuente Torrón



DETALLE DE LA CRATERA HALLADA. — (FOTO PYRESA)

A UN para los más indiferentes en temas históricos o para aquellos que no tienen ninguna referencia sobre el particular, es conocido, sin embargo, el interés puesto por la civilización romana en todo lo que hace referencia a acontecimientos y fiestas. Porque los romanos llegaron a un alto grado de cultura y también de bienestar cuando su civilización alcanzó un alto grado. Si nos apuramos un poco, algo muy parecido a este tiempo nuestro.

En cuanto a referencias arqueológicas de aquella época, también es sabido que Tarragona puede presentar un inventario diverso y variado. Todavía sigue siendo válida la circunstancia de que en el perímetro urbano de la Imperial Tarraco y aun en localidades más distantes, así que se realiza una excavación afloran vestigios arqueológicos que hablan claramente de lo avanzado de las técnicas romanas en cualquier tipo de construcciones.

Por supuesto que no vamos a hacer un detallado inventario de esos hallazgos. Pero sí haremos una excepción con un caso concreto que ha demostrado que también la arqueología puede tener una directa referencia con el vino.

#### CURIOSO HALLAZGO

En la plaza del Foro —de neta influencia romana— mientras se practicaban los cimientos para una construcción, comenzaron a aparecer restos romanos de indudable interés arqueológico. Tanto es así que el proyecto se desvió totalmente. Porque era más importante lo que se encontraba que la obra proyectada por las exigencias del tiempo nuestro.

Y entre esos restos apareció una cratera romana de indudable valor y que ha venido a confirmar el alto nivel de vida que alcanzó el pueblo romano. Se trata, exactamente, de una cratera monumental, de mármol italiano, donde aparece representado dos veces el dios Baco coronado de hiedra, hojas de vid y racimos de uva. Uno imberbe y barbado el otro.

El fragmento mide 170 metros y correspondía a una gran cratera de tres metros de diámetro en su boca superior. Los rostros de la divinidad, a casi el doble del tamaño natural, están magníficamente esculpidos, con intervención clara del trépano, aunque sin abusar de él, detalles que hacen pensar para su fecha en finales del siglo I o principios del II después de Jesucristo.

#### HALLAZGO UNICO EN ESPAÑA

Junto al magnífico relieve aparecen restos de columnas corintias, también de mármol italiano y de extraordinarias dimensiones, posiblemente pertenecientes al templo de Augusto, erigido en Tarragona y cuyo emplazamiento se supone al norte de esta plaza. Han aparecido a unos 250 o 3 metros de profundidad, en un estrato fechado por la cerámica en el siglo IV después de Jesucristo.

Se cree que se trata de un hallazgo único en España, ya que no se conoce la existencia en nuestro país de ninguna cratera de estas dimensiones y con esta calidad escultórica. El motivo representado —Baco— es el normal dentro de estos grandes vasos.

#### ESPERANZAS LIMITADAS

Por cierto que tras el hallazgo se originó una breve polémica periodística sin mayores consecuencias. Se dijo al principio que se

trataba de un medallón, pero los técnicos han confirmado que es una cratera.

Pero de cualquier manera, y sin meternos en bizantinismos, conviene señalar que el descubrimiento quizás tenga una importancia mayor y más atractiva que si se hubiera identificado con un fragmento del templo.

Una cratera era el gran recipiente donde los romanos, que bebían como esponjas en sus banquetes, solían mezclar sus vinos con hidromiel y especias, para hacerlos todavía más excitantes. Como la mezcla se realizaba antes del banquete, imaginense lo que tendría que estar, dadas las dimensiones del recipiente.

Este, según el dictamen de los arqueólogos, tenía tres metros de diámetro y por lo menos un metro y setenta centímetros de alto. Y el «por lo menos», resulta tímido, pues se trata, evidentemente, de un fragmento de sólo el borde si es que el informe se refiere a las paredes laterales de la cratera, como parece más lógico. Esperamos que este informe se complete para definir las características de la monumental cratera.

#### CAPACIDAD: 12.000 LITROS

Si nuestros cálculos se aproximan, el recipiente podría contener la friolera de unos doce metros cúbicos de vino. Es decir, 12.000 litros que son suficientes para dejar como una sopa a todos los espectadores de un campo de fútbol modesto.

Habría que volver sobre los detalles de este soberbio hallazgo. Y hay que esperar que las restantes piezas de obra tan colosal y tan asombrosa, no anden lejos. Todas las pesquisas que se hagan para localizarlas estarán plenamente justificadas. Dejando al lado, por supuesto, las discusiones que casi siempre suelen ir al alimón a la hora de hallazgos arqueológicos de estas proporciones. Pero lo que sí queda rotundamente demostrado es que los romanos, en cuanto a beber, se anticiparon con mucho a los cosacos, cuando menos para seguir el dicho popular...

(PYRESA).

# Recursos técnicos del siglo XX

El arroz ya puede cultivarse en tierras de secano. Para ello basta utilizar una sustancia química surfactante que retiene la humedad en la propia planta recién germinada. Una batería que funciona con infimas dosis radiactivas y que puede instalarse a 10.000 metros bajo el agua del mar y no precisa cuidado alguno durante varios años. Nuevo método para obtener lluvia artificial abundante y barata. Por qué la carne de los animales tiene olores distintos según los sexos.

#### SUSTANCIA QUE RETIENE LA HUMEDAD EN LOS ARROZALES

El arroz sólo puede cultivarse en tierras de gran humedad, de ahí que los campos arroceros han de estar encharcados durante la germinación de esta planta. Más esta condición ya no será indispensable de aquí en adelante. Recientes experiencias químico-agrícolas realizadas a gran escala en el Valle de Karatal asiático han logrado poner a punto un nuevo método de cultivo del arroz, que podrá germinar

y desarrollarse a pleno rendimiento y normalidad en cualquier terreno sin necesidad de las condiciones exigidas hasta ahora. Es decir, podrán utilizarse incluso campos sujetos a pertinaces sequías o desérticos. El método consiste en sembrar el arroz al igual que cualquiera otro cereal y una vez apuntada su tallo se pulveriza sobre los brotes una nueva sustancia surfactante que se adhiere y forma en la vegetal una finísima capa. Esta capa protege y evita la evaporación acuosa, por lo que el arroz mantiene la humedad que le es necesaria para sobrevivir, y se desarrolla lo mismo que si el terreno estuviera encharcado. Además la planta crece más deprisa y las cosechas son mayores que de ordinario.

Esta sustancia surfactante también puede usarse para reducir la evaporación en lagos y embalses, bastando pulverizar el producto sobre la superficie de las aguas, lo que puede hacerse por medio de aviones.

#### BATERIA PARA FUNCIONAR A DIEZ KILOMETROS BAJO EL AGUA

Pequeñas dosis de materiales radiactivos son suficientes para que una batería funcione ininterrumpidamente durante varios años, sin necesidad de cuidado alguno, a una profundidad de 10.000 metros bajo el agua del mar. Es de aplicación como fuente de energía para el mantenimiento de boyas y estaciones de exploración submarina. La batería en cuestión primeramente produce calor, que directamente se transforma en energía eléctrica.

El procedimiento clásico de sembrar las nubes con finísimos cristales de yoduro de plata para así lograr lluvia artificial resulta caro y de poco rendimiento a la hora de medir el agua caída. Ahora se ha encontrado una variante del sistema, que presenta indudables ventajas económicas. Fue descubierto al observarse que nubes «no» tratadas con cristales de yoduro de plata al juntarse a nubes ya tratadas con dichos cristales se producían una precipitación acuosa muy intensa. El aumento en agua llegaba a tierra es del 1.000 por 100 en relación al método anterior.

#### NUEVO METODO PARA ORIGINAR LLUVIA ARTIFICIAL

Las purinas y pirimidinas son las sustancias responsables del sabor sustancioso de la carne comestible, además de impartir a estos alimentos un olor atractivo característico. Pero en la vida todo es pura química y en el hombre y animales los factores de color y olor de sus carnes también son debidos a fundamentos químicos. Esta es la razón de que cada sexo tenga un olor diferenciado, especialmente en las épocas de celo. Las sustancias que tal aroma producen son múltiples, pero la más destacada parece ser el ácido para-cresílico cuando del macho se trata, que expande un inconfundible olor de poderosa atracción para el sexo contrario. Esto explica el que los ciegos distinguen a distancia a las personas sin hablarlas. —(PYRESA)

#### SUSTANCIAS QUE DAN SABOR, OLOR Y COLOR A LA CARNE

Purinas y pirimidinas son las sustancias responsables del sabor sustancioso de la carne comestible, además de impartir a estos alimentos un olor atractivo característico. Pero en la vida todo es pura química y en el hombre y animales los factores de color y olor de sus carnes también son debidos a fundamentos químicos. Esta es la razón de que cada sexo tenga un olor diferenciado, especialmente en las épocas de celo. Las sustancias que tal aroma producen son múltiples, pero la más destacada parece ser el ácido para-cresílico cuando del macho se trata, que expande un inconfundible olor de poderosa atracción para el sexo contrario. Esto explica el que los ciegos distinguen a distancia a las personas sin hablarlas. —(PYRESA)

**ADITIVOS**

Buscamos Agentes para la venta a comisión de Aditivos para Fuel-Oil y Gas-Oil. Los interesados pueden dirigirse al Apartado número 1.086. —MADRID.

**Representante Castellón**

Solicita importante empresa de distribución reactivos para análisis clínicos, con preferencia experto venta especialidades farmacéuticas. Indicar «currículum vitae» y teléfono a Sr. Cornet, Buenavista 23, Barcelona-12.

# Malta una isla en subasta

( 11 )

# INDEPENDENCIA CON TRAMPA

Por FRANCISCO I. DE CACERES



DON MINTOFF EN UN MITIN

A L tomar el poder el pasado verano, Don Mintoff no era un desconocido en la política maltesa. Su figura envidiosa, su rostro vulgar al que dan carácter las gruesas gafas que cabalgan sobre una nariz de perfil semítico (los malteses tienen sangre fenicia y judía en abundancia), son bien conocidos dentro y fuera de la isla. Hijo de un panadero, dato que nunca deja de subrayar al pueblo, abandonó la carrera de arquitectura por la política.

El truculento Mintoff, como invariablemente le llamaba la prensa conservadora británica, comprendió en seguida el partido que podría sacarse de la ola de autonomismo, cuando no de independencia, que por los años cincuenta terminaba con los restos del Imperio Británico. Su oratoria demagógica le llevó a la jefatura del gobierno semiautónomo sobre el que ejercían su inquietante vigilancia los gobernadores generales británicos.

Pero el gran enemigo de Mintoff no fue la potencia colonial, sino otra potencia más antigua y de influencia casi decisiva en Malta: el clero católico. Verdad es que Mintoff alardeaba demasiado de socialista y de ateo. Además, sus ataques contra la Iglesia y contra el Arzobispo de la Valletta, Monseñor Gonzi, levantaron la temperatura política hasta un grado peligroso cuando frente a «las coliertes de los sin-Dios», como llamaban a los energúmenos del ala extrema socialista, se levantó la opinión de los católicos.

El enfrentamiento llegó al máximo cuando Mintoff quiso retirar por la fuerza un gran cuadro del Caravaggio de la catedral de San Juan, para colgarlo en el museo. El clero maltés cerró la entrada del templo a los encargados de retirar el cuadro. La situación se hizo explosiva y el gobernador británico tuvo que intervenir: el «direct rule» entró en acción, el Parlamento fue disuelto y Mintoff fue obligado a dimitir.

#### SIETE AÑOS DE VACAS GORDAS

Era preciso convocar nuevas elecciones. Es posible que los laboristas hubiesen vuelto a ganarlas en otras circunstancias, pero los católicos —reforzados con la opinión oficial del clero y del arzobispo— hicieron frente común contra

los partidarios de Mintoff, y el partido nacionalista, del Dr. Borg Olivier, ganó con toda facilidad la consulta electoral.

Borg Olivier resultó ser el hombre ideal para los británicos. No es que fuera un «traidor» ni mucho menos. Al contrario, representaba el orden tradicional que la isla había conocido durante el último siglo y medio, después que los ingleses, tras un brevísimo período napoleónico, sucedieran a los Caballeros de San Juan en el gobierno de la isla. Los laboristas han hablado injustamente de la «siesta de siete años» que fueron los del mandato nacionalista. Más justo es decir que fueron los siete años de las vacas gordas.

En efecto, coincidiendo con el ascenso del nuevo equipo al poder, y bajo la «cuidada» casi perfecta de Borg Olivier con el gobernador general británico, Sir Maurice Dorman, en la metrópoli ascendían los laboristas de Wilson. En consecuencia, la política de austeridad económica impuesta por el Gobierno de Londres se reflejó, paradójicamente, en un ascenso de la prosperidad maltesa.

Las razones eran claras. Privados de sus vacaciones españolas, italianas o griegas, a causa de la reducción de la cantidad de libras que podían sacar fuera del país, tuvieron que resignarse a buscar el sol en las posesiones de Su Graciosa Majestad: Bahamas y Bermudas para los millonarios, Malta y Gibraltar para los demás. Naturalmente, como en Gibraltar apenas habían ya los residentes habituales, la mayor corriente eligió Malta y las islas inmediatas —Gozo, Comino y Cominotto— como lugar favorito para sus vacaciones. Aunque las costas de Malta son muy acantiladas —aquí está uno de los motivos de su inexpugnabilidad— hay playas suficientes para que los británicos pudieran tenderse al sol del Mediterráneo.

Junto a las playas crecieron los hoteles y las villas de vacaciones, los clubs y las salas de fiestas. Por las estrechas callejuelas de La Valletta resonaban los últimos «hits» de los Beatles, Sandie Shaw o Tom Jones. La cifra total de turistas anuales nunca sobrepasó los trescientos mil, pero este número, igual al de los habitantes de Malta, es relativamente asombroso.

La prosperidad permitió esbozar un intento de industrialización —fábricas textiles y algunos centros metalúrgicos—, aumentar la producción de energía eléctrica y, sobre todo, mejorar las vitales instalaciones de desalinización de agua de mar para transformarla en el agua potable, que tanto escasea en la isla donde apenas brotan fuentes.

#### MINTOFF PIDE AUMENTO DE SUELDO

Aún antes que la ola de prosperidad alcanzase toda su altura, las buenas disposiciones del gobierno nacionalista maltés fueron aprovechadas y aprovechadas por el de Londres. En 1963 Borg Olivier pidió oficialmente la independencia: Esta le fue concedida por la potencia colonizadora en 1964: tras un referéndum para decidir la forma del Estado. Malta se declaró independiente el 21 de septiembre de aquel mismo año. La independencia, desde luego, era relativa. No sólo por permanecer en el seno de la Commonwealth —esto es lo de menos— sino por el precio que Malta tuvo que pagar por ello. A cambio de una libertad relativa, —poca li-

recibir bajo esta forma a las fuerzas de la OTAN, con lo que nada se había pactado.

Mientras las «vacas gordas» duraron, todo esto fue tolerado por la opinión pública, pero cuando se acabó la austeridad laborista, los ingleses, pudieron elegir el lugar de sus vacaciones, y el número de turistas descendió en vertical. La prosperidad maltesa se desinfló como un globo pinchado. Entonces, se hicieron oír los delirantes gritos de Mintoff denunciando, no sin razón, la escandalosa explotación que suponía «la venta de la isla a la OTAN», según su propia expresión. En el pasado verano, los laboristas malteses barrieron sin esfuerzo a Borg Olivier del gobierno.

Mintoff llegó como una tromba exigiendo: primero, la sustitución de Sir Maurice Dorman por un gobernador general maltés; segundo, el cierre inmediato de las instalaciones portuarias a las unidades de la OTAN, que nunca habían sido autorizadas directamente para utilizarlas; tercero, el aumento inmediato de la cantidad anual que Gran Bretaña entrega en concepto de canon por la utilización de las bases maltesas.

«Si la Gran Bretaña quiere quedarse en nuestra casa, que pague —dijo literalmente— y que pague mucho más que esos cinco millones de libras (ochocientos millones de pesetas) que nos entrega desde 1964 sin variación, a pesar de la devaluación de la libra. Y, si no, no habrá ingleses, ni bases; ya encontraremos el dinero en otra parte». —(PYRESA).

**terrabe**

FERRAZOS BECHI TELEFONO, 195

programas: I

**WVA**

**MATINAL**

930 Telediario 2.  
935 Rito y geografía del canto. «Cantes procedentes del folklore».

1145 CARTA DE AJUSTE: Folklore del Ecuador.  
1200 Apertura y presentación.  
1201 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

**SOBREMESA**

201 SOBRE LA MARCHA.  
300 NOTICIAS A LAS TRES.  
325 EL ULTIMO CAFE: «El culto y el popular», de Alfonso Paso.  
400 PLANETA AZUL.

**TARDE**

430 CINE PARA TODOS. CINE COMICO AMERICANO (I) «El maquinista de la General», 1927.  
615 LA CASA DEL RELOJ N.º 39 (Repetición). «Hogar» (y III).  
635 GATEDRATICOS DEL RITMO. «El gato mentecato».  
725 ERASE QUE SE ERA... «Los pícaros estudiantes».  
755 SUBASTA DE TRIUNFOS.

**NOCHE**

900 Telediario.  
930 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. «La Marca Hispánica».  
935 LA GRAN OCASION.  
1125 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA.  
0020 VEINTICUATRO HORAS.  
0045 Despedida y cierre.

U. H. F.

630 CARTA DE AJUSTE: Exitos de la música ligera española.  
650 Presentación y avances.  
655 Retransmisión deportiva.  
835 Don Gato: «Llega un rival».  
900 Buscando novia a papa. «Hola, señorita Bessinger, adiós». Director: Bob Sweetney. Intérpretes: Bill Bixby; Brandon Cruz; James Komack; Miyoshi Umeki; Art. invitada, Suzanne Pleshette.

**ENCHUFA EL ASKAR**

**ASKAR**

PRESENTA Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ohora...

1R meses de plazo

Distribuidor Provinci. I y servicios técnicos:

**Radio Meneu** TEL: 52 17 47 VILLARREAL

# VIDA DEPORTIVA

## El Castellón llegó puntualmente y sin novedad a Santa Cruz de Tenerife Mucho frío y cambio de alojamiento

**S**ANTA CRUZ DE TENERIFE, 21. (Por teléfono. De nuestro enviado especial JOSE TEN). — A las ocho en punto de la tarde — las nueve, en el horario de la península — llegamos a Santa Cruz de Tenerife sin novedad, después de las correspondientes escalas en Valencia, Madrid y Las Palmas.

Viaje feliz y bueno, nada de mareos en los respectivos aviones que nos han servido para llegar hasta aquí, a estas hermosas Islas Afortunadas, donde mi primera sorpresa se ha producido en el aeropuerto internacional de Las Palmas, cuando en una expendiduría de tabacos no hay que decir lo que me

ha pasado. Pero ya se lo pueden imaginar. Por un fenomenal paquete de cigarrillos nos han cobrado tan sólo seis pesetas. ¡Qué maravilla!

En fin, digamos que la llegada a Tenerife se produjo sin novedad en lo que se refiere al grupo de expedicionarios, pues en otro orden se originó un cierto revuelo a la llegada al Hotel Diplomático, ya que en el mismo se encontraba concentrado precisamente el C.D. Tenerife. Y Lucien Muller, con muy buen sentido, ha decidido cambiar de alojamiento. El Castellón ha quedado definitivamente concentrado en el lujosísimo Hotel Bruja de esta bonita aunque muy empinada isla de Tenerife.

En el hotel hemos coincidido con algunos castellonenses que se encuentran por aquí en viaje de negocios. Así, pues, como interesante es conocer la llegada del grupo albino, y esto ha quedado ya fielmente reflejado, no nos queda más que decir que hace un frío bastante intenso. No se rían. Es así. Además, se nos ha dicho que desde hace tres o cuatro días, no se ve el sol, lo que no está de acuerdo con la publicidad que se hace en cuanto a la eterna primavera de estas islas.

Y nada más. Mañana informaremos de los últimos detalles con relación al partido.

## En Villarreal, animación ante el partido de mañana contra el Logroñés

**E**l cotarro futbolístico se ha animado muchísimo en los últimos cuarenta y ocho horas. Ayer por la tarde estuvimos un rato en el Campo del Madrigal y vimos cómo se seguía trabajando en el apisonado del terreno de juego. Se interrumpieron esos trabajos sobre las cuatro para comenzar el entrenamiento, pero hoy sábado por la mañana se reanuda esta labor, y de continuar el tiempo tan seco, para el partido del domingo tendremos un terreno en condiciones posiblemente mejor que en todo lo que va de temporada.

Decimos que la cosa se anima y ello es cierto. En el campo había varios centenares de aficionados presenlando el partidillo que se organizó bajo la dirección de Abelardo Rico, que como saben nuestros lectores, se ha encargado accidentalmente de la preparación del equipo.

Muchos comentarios y esperanzas de que el equipo salve el bache que viene atravesando.

Y sobre la vacante de entrenador corren noticias de que el mismo jueves ya se habían recibido en la Secretaría dieciocho ofrecimientos de otros tantos técnicos con título nacional que actualmente están libres. Aun nos parece pronto, pues la noticia se produjo el mismo jueves y es de esperar que la Directiva del Villarreal se vea en verdaderos apuros para elegir entre los muchos que se han ofrecido y se ofrecerán.

Siendo con el partidillo de entrenamiento, que sólo presenciáramos en parte, les diremos que una novedad muy notable la constituyó el que ya entrenara Burguete cosa que es esperada con verdadera ansia por los aficionados, quienes con todo fundamento esperan muchísimo de su reincorporación al equipo.

Momentos antes estuvimos hablando con Burguete un grupo de amigos y allí hubo quien le prometió un obsequio cuando

marque seis goles más sobre los cuatro que tiene en su haber, dos de ellos precisamente frente al Elche, cuyo portero Mora hasta entonces sólo había sido batido una vez y de penalty. Burguete aceptó el reto. A ver si viene.

Lo cierto es que se vuelve a hablar de fútbol con optimismo, y ello es motivo de satisfacción. Ahora sólo falta que el equipo reaccione, se encuentre a sí mismo y vuelva a ser lo que todos deseamos.

Que esa reacción se manifieste también en el campo y mañana cuando saiga el Villarreal se vea recibido por los aficionados con una gran ovación que sirva para animar a los jugadores frente a un rival tan calificado como es el Logroñés.

A las ocho de la tarde estuvimos en la Secretaría para conocer la lista de jugadores citados. Como de costumbre, se concentrarán hoy sábado a las 6.30 en El Molino, en la Virgen de Gracia, y en la relación aparecen los nombres de los jugadores citados por el siguiente orden: Polo, Hidalgo, Folch, Burguete, Casco, Linares, Payno, Erviti, Jorge, Javi.

Corell, Chufi, Esteve, Bernal y Gelo.

En el rato que estuvimos allí fuimos testigos de varias llamadas telefónicas de entrenadores que ofrecían sus servicios. Pasan ya de los veinte los nombres que tiene en cartera la Directiva. Como es natural todavía no se han decidido por ninguno de ellos. Es cosa para tomársela con cierta calma y resolver sin prisas.

Pero lo que más nos impresionó fue la puesta a la venta de entradas para la fila cero al precio de 100 pesetas cada una. Estas simbólicas entradas no tienen otro fin que recaudar fondos y muy pronto pudimos ver cómo se despachaban por valor de algunos miles de pesetas. Es de esperar que sean muchísimos los aficionados que retiren sus entradas de fila cero y con ello evidenciarán que efectivamente aprecian a su equipo.

Ahora que continúe el buen tiempo y que los jugadores que estos días últimos está preparando Rico tengan el éxito que todos deseamos. Una victoria mañana será de unos efectos extraordinarios.

### ATLETISMO FEMENINO

## Rosalía Torrent Escapés, del Club Medina Castellón, a Madrid para participar en el Trofeo Nacional de Apertura de Pista Cubierta

La destacada atleta castellonense Rosalía Torrent Escapés, del Club Medina de nuestra ciudad, ha sido invitada por la Real Federación Española de Atletismo para participar en el Trofeo Nacional de Apertura de Pista Cubierta.

Hoy, en Madrid, tendrá lugar esta importante prueba. En ella, también, participarán destacadas atletas de otras regiones españolas.

Rosalía Torrent, que marcha con una moral muy elevada, viaja acompañada de su entrenadora, Dori Ortola.

## Mañana, primera jornada del Campeonato Regional de Adheridos, en el Campo Municipal

El Campeonato Regional de Adheridos, cuya primera jornada, fue suspendida el pasado domingo a consecuencia de la lluvia, va a dar comienzo mañana en el Campo Municipal de Deportes con unos interesantes partidos que a no dudarse van a representar en este principio de campeonato un verdadero aliciente de cara a próximas confrontaciones, toda vez que este Campeonato de Adheridos, es una de las competiciones más importantes de cuantas se celebran en la temporada.

Si nos atenemos a los resultados y actuaciones de los equipos, en el pasado torneo de Aficionados, parece ser que sólo dos o tres equipos están en condiciones de luchar desde principio con fundadas aspiraciones para la conquista del primer puesto. Un primer puesto que ha de dar derecho a disputar la final contra el Campeón de Valencia. Recordemos a este fin, que por primera vez un equipo castellonense, el Batalla Construcciones conquistaba la pasada temporada el título de Campeón Regional.

Con estos alicientes, pues, el orden y partidos a jugar son los siguientes:

- 9:15.—TV. Jeylo. K. L. G.
  - 10:15.—El Siglo-Círculo-Mercantil
  - 11:15.—Peña Deportiva Castellón-Els Fillois.
  - 12:15.—Orbea-OAR-Levantina.
- Descansa: Batalla Construcciones
- CAMPEONATO LOCAL JUVENIL**
- Bovalar Grande: 9:30.—Mombica-Círculo Mercantil.
  - 10:30.—Castellón B-Els Fillois
  - Bovalar Pequeño: 10.—Benicasim-La Casera
  - 11.—Alcora-Batalia
  - 12.—Rosellgas-Jeylo.

ENRIQUE BELTRAN

### AJEDREZ

## Campeonato Provincial por equipos, II Trofeo Delegado Provincial de E. F. y Deportes

La tercera jornada de esta competición, se celebró el pasado día 15 con estos resultados: Burriana 2, Almazora 2, y Castellón 3, Benicarló 1. En Burriana, aunque el empate fuera el resultado —confortable— final, no lo fueron las partidas ya que no hubo tablas en ninguno de los tableros. González y Rebolán anotaron los dos primeros puntos del C.A. Almazora y Medall y Monzonis igualaron la situación.

Demasiado exasperado fue el match Castellón — Benicarló, las partidas se prolongaron durante cinco horas, en todos los participantes hubo gran espíritu de lucha que provocó si no brillantes, sí reñidas partidas. Esta victoria sitúa al C.A. Castellón en inmejorables condiciones para conquistar el título y trofeo en litigio.

Hoy, sábado, la cuarta ronda: Vall de Uxó-Castellón y Benicarló-Burriana. El C.A. Almazora descansa. Las partidas, recordamos, se efectuarán a las 10 de la noche en los clubs citados en primer término. — ESCACS

## Deportes de Educación y Descanso

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EMPRESAS

Esta tarde, y en los campos del Bovalar y de la Garrofera, se jugarán los partidos correspondientes a la 9ª jornada del Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas, que organiza la Obra Sindical de Educación y Descanso, siendo los encuentros, horarios y campos los siguientes:

- CAMPO DEL BOVALAR**
- A las 3:15: Talleres Bagant, Inca.
  - A las 4:15: Impasa, Fertiberia.
  - A las 5:15: Autoneumático, Productos Químicos, Esso.
- CAMPO DE LA GARROFERA**
- A las 3:30: Palas Romero, Flanagan.

## GIMENO y ORANTES fueron también eliminados en dobles en el Trofeo de Londres

### Los españoles fueron siempre por detrás

**L**ONDRES, 21. (Del correspondiente de PYRESA, Manuel Adrio). — Como fue en individuales, también en dobles, Manuel Orantes y Andrés Gimeno, la nueva pareja española para la Copa Davis, quedó eliminada en la primera ronda del Torneo Rothmans de tenis que se juega en el Albert Hall de esta capital.

Por 6-3 y 6-4 Orantes y Gimeno cayeron anoche, al filo de la madrugada, ante los norteamericanos Clark Grabner y Tom Gorman, una pareja de indudable categoría internacional, pero de las que hay muchas por esos mundos del tenis y desde luego no la mejor que puedan formar en este momento los Estados Unidos ni la mayoría de las naciones que participan este año en la competición de la "ensaladera".

Desplazado Juan Gisbert, por ese clima que le han echado encima hasta romperle en afijos su débil moral, al parecer, se intenta construir para la presente edición de Copa Davis unos dobles basados en Gimeno y Orantes, buena pareja de jugadores que hace ya con la virtud de que ambos conservarán su puesto en la pista, pues mientras Orantes acostumbra a jugar en el lado derecho —pese a ser zurdo— Gimeno las da mejor desde la izquierda —no obstante ser diestro y poseer uno de los mejores "drives" del mundo—.

En su debut internacional —en Canarias vencieron juntos hace unos días a Velasco y Mandarino— no se puede decir que hayan demostrado mucho de lo bueno que cabe esperar de la nueva formación. Personalmente considero que formarán unos buenos dobles porque el concurso de Gimeno es muy importante cuando se juega entre cuatro. El ex profesional recientemente pescado a las filas de los independientes, es un hombre de gran experiencia en esta clase de partidos, con un saque poderoso y ajustado, y una envergadura que le hace poco menos que impenable en la red.

Creo que si en algo se resentirá la pareja va a ser por el lado de Orantes. El campeón español es un tenista con ausencias en el juego aunque está pendiente de la pelota. Sus reacciones no son lo suficientemente rápidas para esta clase de partidos en los que la bola circula con la rapidez de un encuentro de ping pong. Orantes es un jugador dominador de todos los golpes, pero lento en movilidad y reflejos.

Aunque en el partido jugado anoche quien perdió los tres servicios que trajeron la derrota fue Gimeno, y Orantes supo sacar adelante sin necesidad de recurrir al "deuce" las cuatro veces que le correspondió "servir", para mí está claro que él fue el responsable de la derrota al entregar demasiados tantos a la fácil volée y "smash" de Grabner y Gorman, quienes no tenían más que rematar la jugada. Ni uno solo de los "lobs" ensayados por Orantes consiguió pasar a la pareja norteamericana.

Excepto en el comienzo del se-

gundo set, los españoles fueron siempre por detrás. Pero la alegría les duró poco, pues inmediatamente Grabner y Gorman igualaban a tres para, con 5-4 a su favor, romper el servicio de Gimeno en el último "deuce" cuando en este "game" fundamental, nuestros Copa Davis se habían colocado con un cómodo 40-15 a su favor. En una cadena de errores, los norteamericanos se apuntaron los cuatro puntos siguientes y con ellos el set y el match. Orantes y Gimeno regresan hoy a España —derrotados en las primeras rondas de individuales y dobles— mientras en Londres se sigue jugando el primer torneo internacional importante del año.

EL NORTEAMERICANO AMENAZO AL RUMANO

**LONDRES, 21. (Pyresa).** — Al finalizar el primer set del partido de semifinales del torneo de tenis Rothmans que se juega en esta capital el jugador rumano Iliá Nastase ha abandonado la pista —por que su rival, el norteamericano Clark Grabner, le había amenza-

do durante el quinto game con romperle la cabeza de un raquetazo—.

«No se puede jugar al tenis cuando uno se siente en peligro —dijo Nastase— más tarde — para añadir: Grabner detuvo el juego para venir a mi propio campo a amenazarme».

Por su parte, Grabner dijo que lo único que hizo fue advertir a Nastase que con él no valían sus mañas, que para poner nerviosos a sus rivales, se adverti que conmigo no iba a hacer lo mismo que hizo con Cliff Richey en París el año pasado.

El motivo de la disputa fue la orden del juez de repetir un tanto perdido por Grabner en el que éste alegó que no quiso jugar la pelota para no dañar a una de las chicas recogepelotas que estaban junto a la red. Nastase se negó a ello pero consentió en seguir ante la orden del juez. Al terminar el set, con la victoria del norteamericano por 6-3, Nastase abandonó la pista a pesar del requerimiento del juez árbitro. Cuando se inició el ajedrez el marcador registraba un 3-3.

### BALONCESTO

## Importante encuentro mañana a las 12 en el Polideportivo Castalia

### B.C.D. CASTELLÓN-CASTALIA MONTEMAR DE ALICANTE

El próximo domingo día 23 en el espléndido marco del Polideportivo Castalia a las 12 horas y

correspondiente a la tercera jornada de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de III División "Trofeo Padre Millán", tendrá lugar un interesante e importante encuentro, entre dos de los favoritos a la clasificación final. Por una parte nuestro representante, que tal como viene jugando últimamente, estamos seguros nos deparará otro bonito espectáculo baloncestístico y por otro lado nuestro conocido Montemar de Alicante.

El Montemar es un equipo de la capital hermana Alicante y es parte de una asociación deportiva que posee equipos de casi todos los deportes, baloncesto, balonmano, hockey, atletismo etc. Posee un complejo magnífico, en el que pueden practicar todos los deportes a un mismo tiempo, por la diversidad de Campos existentes, y tiene una directiva modelo en esta clase de actividades.

Siempre se han distinguido en cuantos campeonatos han participado por su uniformidad, detalles, comportamiento y todo cuanto corresponde a un club bien organizado. El equipo ha militado varios años en II División y al reorganizar la liga, pasó a formar parte del grupo XI de III División, en el que se encuentra nuestro BCD Castellón-Castalia, siendo siempre uno de los favoritos. En el partido de ida, vencieron a nuestros representantes por 6 puntos, por lo que en este partido se espera, aunque con muchas dificultades, venzan los nuestros y salven otro de los escollos que conducen a esa clasificación final, para la liguilla posterior de ascenso.

El entrenador Saera, podrá contar en esta ocasión con casi toda la plantilla, a excepción del pundoneros Vidal y Guillén lesionados ambos, y así, podrá mirar el partido con más optimismo que en anteriores encuentros, aunque no deben confiarse, pues el Montemar es un rival peligrosísimo. Otra vez hacemos una llamada a los seguidores y aficionados para que acudan a estos partidos, ya que al mismo tiempo que pasan una mañana distraída, consiguen con su aliento, que el equipo se supere y ofrezca un buen espectáculo y un mejor resultado.

MANQUITO

### CAMPEONATO PROVINCIAL "TROFEO DELEGADO PROVINCIAL E.F. Y DEPORTES"

Siempre el Trofeo por sus cauces normales y destacando en el mismo el Villarreal, que volvió a ganar en campo contrario y se afianza en la cabeza de la tabla clasificatoria, seguido del Benicarló O.J.E., que también ganó en campo de la Salle y no quiere que el Villarreal se sitúe en zona cómoda. En cuanto a los de Alcora, podemos decir que se les puede descartar ya que le vemos muy flojo este año y mucho tendría que reaccionar para alcan-

(Pasa a la pág. 10)

**CAMP MADRIGAL**

**VILLARREAL**

Mañana domingo A las 4'15 tarde

Campeonato Nacional de Liga - 2.ª División

**C. D. Logroñés**

**VILLARREAL C.F.**

NOTA.-Venta de localidades en Mayor San Jaime, 1. - VILLARREAL

Para dar un largo servicio por poco dinero

Ofrecense coches con uno, dos

Y hasta tres años de experiencia!

**NIRVANA**

ofrece coches de segunda mano dignos de toda confianza. Coches de rendimiento probado, revisados, y a punto para emprender una segunda vida.

Todo eso, por muy poco dinero. Bastante menos del que se necesita para comprar un coche sin experiencia.

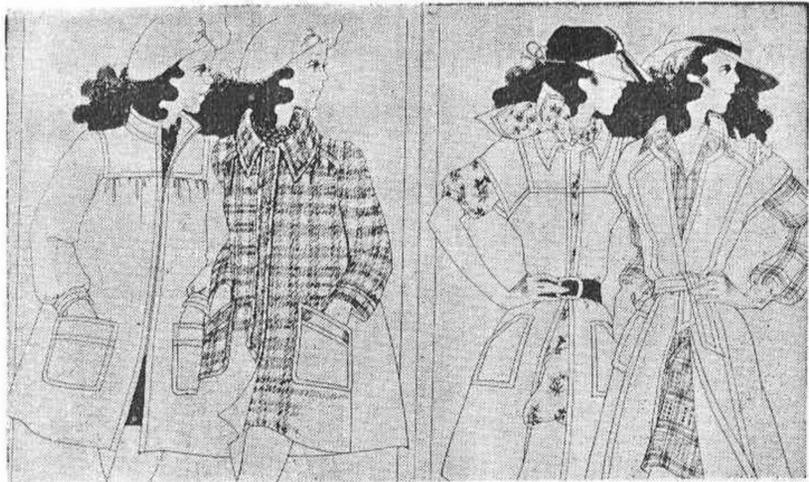
**NIRVANA**

C/. Zaragoza, núms. 40-42. Casa Central: NIRVANA. Distribuidor Oficial de BRITISH LEILAND-AUTHI en Valencia y Provincias.

# MUJER - 72

Por María Isabel HERNANDO

## Año nuevo, abrigos diferentes



Los dos primeros modelos corresponden a la moda para abrigos 1972 más renovadora: abrigos sin mangas para llevar sobre vestidos. Y los otros dos representan el estilo «blusa campesina», muy cortos y nada ceñidos, algo que hacía mucho que no se veía en el panorama de la moda entregada a los estilos militares, masculinos, unisex y similares.

## Los consumidores deben estar alerta ante cualquier fraude

Las ventas a granel, facilitan la manipulación y el deterioro de los productos. La Casa Martini Rossi, autora de uno de los más famosos vermutos, tiene planteado un pleito a nivel del Tribunal Supremo contra diversos establecimientos que venían sirviendo vermut a granel en botellas etiquetadas por Martini Rossi. Es decir, comercios que practicaban el conocido deporte del «relleno». Los consumidores están alarmados.

—Yo ya no tomo whisky más que en mi casa. Cualquiera sabe lo que dan por ahí.

—Pero hombre, si hay ahora esos tapones irremovibles.

—Que te crees tu eso! Se saben todos los trucos. Hay un sistema, una especie de vasos comunicantes para trasvasar líquido de una botella a otra. La picaresca en este sentido es muy habilidosa.

Y espeluznante. Porque mientras no esté en vigor el Código Alimentario estamos expuestos a riesgos y fraudes sin fin. Riesgos y fraudes que la venta de productos a granel aumenta. Un nivel claro de desarrollo es la venta al público de los productos debidamente empaquetados o envasados, por la garantía que esa operación comporta en cuanto a control no sólo de calidades sino de condiciones sanitarias.

En Estados Unidos, un abogado Ralph Nader, organizó una verdadera revolución en la industria del automóvil cuando demostró que una gran fábrica de coches gastaba más dinero en publicidad y relaciones públicas que en tratar de mejorar la seguridad de los vehículos. Ganó el pleito a una de las tres fábricas más importantes de los Estados Unidos y la obligó a dotar de una serie de características a sus vehículos que aminoraban el riesgo.

Con ello y con la creación de un instituto que controla absolutamente todos los productos del mercado ha reforzado enormemente la postura de los consumidores americanos. También en España existe una Asociación de Consumidores pero más aún que eso se debería fomentar una permanente alerta entre éstos para no dejarse dar gato por liebre, para tener una exigencia que les es tan fundamental y, como medida de precaución evitar en lo posible los gafeles —desde el azúcar hasta el vermut como puede verse— que son un posible coladero de fraudes y un peligro para todos.

(PYRESA)

ON el común denominador del largo alrededor de la rodilla —casi siempre de la rodilla para arriba— se presentan para la primavera del nuevo año por lo menos seis estilos diferentes. La moda se oxigena y olvida totalmente el «abrigón», crea líneas completamente distintas algunas de ellas a las anteriores y un aire fresco parece entrar en los estilos militares, por ejemplo, que si en un momento dado pueden resultar simpáticos son también enormemente fatigantes. Así, por ejemplo, vienen ya abrigos sin mangas —de primavera—, con grandes sisas y hombros bajos que pueden ir confeccionados en franelas de estambre de lana, gabardinas ligeras, piques de lana y que lo mismo adoptan tonos vivos y lisos que tonos suaves. Llevan talle recogido con cinturón, recortes y caras estructuradas, bolsillos sobrepuestos o de ojal en las costuras laterales y son, especialmente para llevar sobre mangas cortas abullonadas o largas camiseras.

lidades como el cuello en los balzers es sastré con solapas de punta, vueltas hacia abajo, y en el redingote, es grande y abierto con solapas, con cargas o botanín. De cualquier forma, aunque se mantengan algunos estilos, clásicos

inevitables y tranquilizantes, la nueva moda ofrece la posibilidad de elegir lo actual que es ahora armónico, sencillo, elegante, favorecedor y muy nuevo.

## ESPOSAS QUE ABANDONAN

El número de mujeres que abandonan marido e hijos en Estados Unidos crece de manera alarmante. Hasta hace cuatro años el abandono de familia era practicado casi exclusivamente por los hombres, pero hoy las estadísticas de esposas que dejan el hogar, el marido y los hijos anuncian cifras record. El número de esposas «desaparecidas» de sus hogares en Estados Unidos era de un 2 por 100 hace unos años pero en 1971 este porcentaje alcanzó el 23 por 100.

Un grupo de científicos de Hamburgo investigan el problema de la aparición de arrugas en la piel humana. Dicen los expertos, a la cabeza de los que se encuentra un dermatólogo de fama reconocida, el doctor Gustav Hopf, que el cutis se arruga y envejece por empobrecimiento de sus reservas de agua en el transcurso de los años. Todas sus investigaciones se dirigen pues, a la búsqueda de algún fijador de agua en el organismo. Y parece ser que han dado con la sustancia. El factor que retiene el agua en la capa córnea de la piel resulta ser una fracción neutra de hidratos de carbono que hace posible la ligazón del agua a la queratina, principal constituyente de la epidermis del hombre.

**FUMAR CADA VEZ MAS PELIGROSO**  
La campaña contra los fumadores es imparable y constante. Es-

tados Unidos va a la cabeza en esa lucha contra el tabaco como posible causante de numerosos daños al ser humano. Ahora son las mujeres sus objetos más directos. Empezar por decir, en exacto conocimiento de la psicología femenina que las arrugas en la piel son más frecuentes entre las mujeres fumadoras que entre las que no lo son y aparecen en edades más tempranas en aquellas que tienen hábito de fumar. Y, además de esa, da otras razones. A saber:

Las mujeres embarazadas y que tienen el hábito de fumar corren mayor riesgo de dar a luz hijos prematuros que las no fumadoras.

Los índices de mortalidad de enfermedades producidas por el tabaco aumentan peligrosamente entre las mujeres.

Los hijos de padres fumadores adoptan más rápidamente el hábito de fumar, es decir nacen con predisposición al tabaco.

Y para terminar el general médico norteamericano autor del informe, doctor Jesse L. Steinfeld, remata con un slogan casi publicitario «...y el fumar puede estropear vuestra sonrisa».

(PYRESA)

Otra manera de ponerse abrigado —en paño suave de tono pastel, popelín de lana o gabardina a cuadros en tonos suaves— es con la fórmula llamada «blusa campesina», con pequeño canesú, también de hombros redondeados o suavemente cuadrados, sin talle, con holgura desde debajo de los brazos. Otra: abrigos de hombros rectos, con relleno, con el aire estructurado del 72. Llevan puños estilo canisero, hombros estrechos, mangas montadas con algo de relleno, talle recogido por cinturón de cuero, falda algo evasé, botones ocultos o cierre cruzado y de línea pura y simple.

Otras características de los abrigos de primavera son las mangas raglan, japonesas o de alas; también están los clásicos inevitables —el balzer, el redingote— que ofrecen para este año algunas original-

## Grulla en granate oscuro



Con un solo pie en el suelo y la sonrisa abierta esta joven presenta un modelo de Pedro Rodríguez, conjunto en lana labrada granate oscuro, con botas negras y un bo-

nete de piel también negra. La señorita hace perfectamente la grulla, y ofrece al mismo tiempo un simpático atuendo.

(PYRESA)

## TITULOS DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

Se pone en conocimiento de todos aquellos señoras y señores que deseen obtener los títulos de embarcaciones deportivas en las categorías de Segunda Clase, Primera Clase y Vela que pueden obtener su preparación asistiendo a las clases que todos los días se darán en el Club Náutico de Castellón de 19'00 a 21'00 horas. La fecha para matricularse queda abierta hasta el día 24 de Enero en la Secretaría de dicho Club todos los días laborables.

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

### Venta de pan para el domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana domingo día 23 de Enero, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Luis Parra Parra, Carr. Almazora Km. 7.
- Juan Bello Aited, Maestro Ripollés 18, Tel. 221323
- Joaquín Catalán Lizandra, Ruiz Vila 15, Tel. 200515.
- Manuel Vives Baldayo, Colón 22.
- Luis Catalán Jarque, Conde Noroña 1, Tel. 216749.
- Javier Bolufer Martí, Lope de Vega 5, Tel. 214362.
- Ramón Fabregat Gasulla, Obispo Caperó 17, Tel. 215402.
- Juan Ortega Medina, Canalejas 61 -Grao-, Tel. 222279.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

# EL PUEBLO SAHARAUI ACOGE CON AGRADO LA VISITA DE LOPEZ BRAVO

## El joven nativo -Brahim Salem uld Zuber- dijo al Ministro: "Nuestro deseo es seguir unidos a España"

**A** AIUN (Sahara español) (Crónica del correspondiente de la Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTAMARIA). Acaba de regresar de la capital de España donde puede observar el afecto que sienten los españoles por el pueblo del Sahara. Este Sahara que comprendemos perfectamente, en su presente y en sus anhelos para el futuro. Un Sahara que sabe lo que quiere y lo que le interesa. Que anhela vivir en perfecta amistad con las naciones vecinas, siempre que estas respeten lo que es suyo.

con atención y, también, con ese sexto sentido que tiene este pueblo del desierto que sabe muy bien interpretar lo que se dice.

No voy a repetir en esta crónica las frases muy oportunas, concretas y muy precisas del señor López Bravo, al responder a la salutación del alcalde de la capital saharauí señor Abdelmatí, a quien acompañaban las más genuinas representaciones de este desierto en marcha hacia horizontes jamás soñados mediante la promoción de España.

Las palabras del Ministro de Asuntos Exteriores español, en Aaiun han quedado vibrantes cual un eco de una esperanza que no se puede defraudar. La «labara» —esa noticia que corre veloz, sin que nadie sepa como, de «frigo» a «frigo» de «jaima» a «jaima» —ha llegado hasta los últimos confines del territorio. Entre ellas: «A la invariable actitud de lealtad de los saharauis hacia España, hacia el Generalísimo Franco, España no puede corresponder más que con una lealtad absoluta. Este territorio y sus riquezas son de los saharauis. Cuando más viaje yo por África, es para decir que más me estoy ocupando de la población saharauí.

La política de España ante el Sahara está bien clara y bien definida en todos los aspectos y no necesita de adjetivos. Pero si deseo reproducir unas frases espontáneas de un joven saharauí, don Brahim Salem uld Zuber, que en nombre de los hombres del mañana de este pueblo, del relevo que representa y simboliza la juventud dijo al Ministro:

«Le damos la bienvenida a su tierra y nuestra, en nombre de todos los saharauis. Al mismo tiempo queremos hacerle presente nuestra satisfacción al poder rogarle, haga llegar, sin preocupación alguna, a los países vecinos que visite, que los saharauis somos dueños de nuestra tierra y que nuestro deseo es seguir unidos a España y, por lo tanto, y como esta propiedad es nuestra, no queremos que nadie se introduzca en nuestros asuntos no hable de nuestra tierra. Esto puede V. E. decirlo abiertamente y con plena conciencia, ya que es nuestro firme pensamiento».

España y el Sahara, el Sahara y España, una comunidad de destinos entre unos hombres que quieren mantener cordiales relaciones con todos los países del mundo.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 23, por trabajos en líneas de alta y baja tensión: CASTELLON y GRAO

Transf. -TORRENOSTRA (Alim. D. Juan de Austria) entre las 8 y las 14 horas.

Transf. -CABANES, COVA, RAMBLA, GANDIA, SAN BLAS, SAN LUIS, NAVARRA, y Gral. ARANDA, entre las 8 y las 14 horas.

Transf. -AVDA. REY (Alim. Avda. Rey-Alloza) y JOAQUIN COSTA 220/127 (Alim. Pasco Ribalta-Galicia-J. Costa) entre las 8 y las 11 horas.

Transf. -M. RAMOS (Alim. C.º Viejo Alcora-Avda. Alcora) entre las 10 y las 14 h.

Transf. -ALCALDE TARREGA (Alim. Avda. Capuchinos-Avda. Llidón-C/ Ovidio) entre las 10 y las 13 horas.

Transf. -GAS I, 220/127 V. (Alim. Mayor-San Luis) y GAS II, 220/127 (Alim. P/ Las Aulas) entre las 12 y las 14 horas.

ALMAZORA

Transf. -SANTA QUITERIA (Ermitorio) y Abonados en alta tensión de la línea M. T. Pozos Castellón, entre las 8 y las 14 horas.

Transf. -V. del ROSARIO (Alim. Avda. J. Ortiz-Santa Cruz) entre 8 y 14 horas.

Transf. -SAN SALVADOR (Alim. Gral. Franco-San Ramón) 220/127 V. entre 8 y 13 h.

VILLARREAL

Transf. -BISBAL, C.º VIEJO BARRIANA, PIO XII n.º 1 y 2, C.RA. VALENCIA, PIEDAD, VTE. SANCHIS, G. CIVIL, C. ONDA, MADRIGAL, LOS ANGELES, V. DE GRACIA (Ermita), SANTA CRUZ, BOVEROT, PLAZA MAYOR, ERMITA, CALVARIO y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. de 11 K. V., Villarreal II, Pozos Benadresa, Pozos Villarreal, Almazora, Pozos Castellón, Nules, Villavieja y Plá Redó, entre las 8 y las 14 horas.

BECHI

Transf. -BALTASAR RULL y Abonados en alta tensión, entre las 8 y las 13 horas.

ARTANA, ESLIDA, AHIN

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 13 horas.

ALCORA

Transf. -SOL DEL HORTA y Abonados en alta tensión de la línea M. T. Alcora-Moró, entre las 8 y las 16 horas.

ONDA

Abonados en alta tensión de la línea M. T. C. H. Onda Moró entre las 8 y las 14 h.

Transf. -SALVADOR BARRI (Alimentador San Miguel) entre las 8 y las 14 horas.

MORO

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 14 horas.

BORRIOL

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 14 horas.

ALMENARA

Transf. -CAMPING, C.º LA RAYA y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Casablanca I y II, entre las 9 y las 12 horas.

BENICARLO

Trans. -MORERAS, de 730 a 10 horas.

Transf. -SAN GENARO y PASEO, entre las 11 y las 13 horas.

Transf. -PALAU, entre las 730 y las 13 horas.

TORREBLANCA

Transf. -SAN ANTONIO, entre las 8 y las 14 horas.

CUEVAS DE VINROMA

Transf. -GRAL. MOLA, entre las 8 y las 14 horas.

Castellón, 21 de Enero de 1972.

## Los funcionarios locales según el proyecto de ley de bases

**M** ADRID, 21 (Pyresa).—Cinco bases y tres disposiciones finales del proyecto de ley de bases de régimen local tratan de la situación, clasificación y emolumentos de los actuales funcionarios al servicio de la administración local.

Los citados textos legales podrán ser modificados, no obstante, por la ponencia encargada de informar el citado proyecto de ley a la vista de las enmiendas presentadas, y, con posterioridad, por la Comisión de Gobernación de las Cortes a las que corresponden sus dictámenes.

En la base 55 se establece la clasificación de los funcionarios en los siguientes términos: de carrera e interinos. Son funcionarios de carrera los que, en virtud de nombramiento legal, desempeñan servicios de carácter permanente. Son funcionarios interinos los que, por razón de necesidad o urgencia, ocupan plazas de plantilla en tanto no se proveen por funcionarios de carrera. Además, las corporaciones locales podrán contratar personal para la realización de tareas concretas y específicas de carácter no permanente. El personal de la administración local no incluido en la anterior clasificación se regirá por la legislación laboral correspondiente.

### FUNCIONARIOS DE CARRERA

Los funcionarios de carrera, de acuerdo con la base 57, se integrarán en los cuerpos especiales de carácter nacional y en los grupos de administración general y administración especial. Los cuerpos especiales de carácter nacional son los de secretarios generales, secretarios municipales, interventores de fondos y depositarios. Integrarán el cuerpo de secretarios generales los actuales secretarios de primera categoría, y el de secretarios municipales los de segunda y tercera categoría. Los demás funcionarios de las corporaciones locales se integrarán en los grupos de administración general y de administración especial. El primero estará subdividido en los niveles técnicos, administrativos, auxiliar y subalterno. El segundo comprenderá a los funcionarios que ejercen actividades derivadas de una carrera peculiar, profesión u oficio. Se establecerá un régimen especial para el personal de los servicios contra incendios y para los que presten servicios de vigilancia y policía.

### SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS LOCALES

Los emolumentos de los funcionarios se fijarán de acuerdo con lo que se establece en la base 55. Textualmente, se especifica: «El sueldo personal será el que resulte de aplicar al sueldo base el coeficiente multiplicador correspondiente a cuerpo o grupo y nivel a que el funcionario pertenezca. El sueldo base será idéntico al fijado o al que se fije para los funcionarios de la administración civil del Estado. El Gobierno aprobará, a propuesta conjunta de los ministros de Hacienda y Gobernación, dentro del cuadro general de coeficientes multiplicadores establecidos para los funcionarios de la administración civil del Estado, el coeficiente multiplicador que haya

de asignarse a cada uno de los cuerpos o grupos y nivel de funcionarios a que se refiere la presente ley, guardando en lo posible similitud con los señalados para los distintos funcionarios de la administración civil del Estado».

«Los funcionarios de la administración local —se especifica también en la citada base— tendrán derecho a un incremento sucesivo del siete por ciento de su sueldo personal inicial, cada tres años de servicios prestados. Percibirán, además, dos pagas extraordinarias en cuantía igual, cada una de ellas, a una mensualidad del sueldo y trienios. Con independencia de las retribuciones expresadas, disfrutarán de los complementos de destino, dedicación especial y familiar, indemnización y gratificaciones por servicios especiales o extraordinarios e incentivos».

Los funcionarios con destino en las Islas Canarias, Ceuta y Melilla percibirán una indemnización suplementaria de residencia, consistente en el cincuenta por ciento de su sueldo. Los destinados en las Islas Baleares tendrán derecho a la misma indemnización, en la cuantía del veinticinco por ciento del respectivo sueldo.

En la disposición final octava se establece que se respetarán los derechos adquiridos por los funcionarios. También se especifica que se podrá realizar un reajuste de la cuota de mutualidad, a fin de acomodar a las nuevas retribuciones las prestaciones básicas de haberes pasivos que se devenguen a partir de la entrada en vigor del texto articulado de la ley. La actualización de las prestaciones básicas reconocidas con anterioridad a la entrada en vigor de la ley articulada —para cuya promulgación se establece un plazo de dos años—, será objeto de regulación específica en el citado texto articulado.

### FUNCIONARIOS INTERINOS

Los funcionarios interinos tendrán derecho a percibir los emolumentos que correspondan al coeficiente asignado a cuerpo o grupo y funcionarios a que pertenezca a la plaza que desempeñen, así como a los complementos de sueldo que pudieran tener fijados la misma.

Para nombrar funcionarios interinos será inexcusable la existencia de vacante que no sea posible cubrir por funcionarios de carrera. El nombramiento de funcionario interino quedará sin efecto si dentro de los tres meses siguientes a la entrada en vigor de la ley de bases no se ha producido la provisión definitiva de la plaza.

Por último, en la disposición transitoria cuarta se indica que en el texto articulado de la ley se regulará la integración de los actuales clases de funcionarios en los distintos cuerpos o grupos que en la misma se establezcan.

Mediterráneo

El Ministro de Comercio clausuró en Barcelona las jornadas nacionales de consumidores

BARCELONA, 21. (Pyresa). — "Las jornadas han consistido en una clara manifestación de la vitalidad con que el movimiento asociativo de los consumidores ha irrumpido en la vida española", ha manifestado el Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, en el acto de clausura de las primeras jornadas nacionales de consumidores, al que asistieron 150 periodistas.

"Puede decirse —agregó el Ministro— que también el Ministerio de Comercio ha tomado conciencia de la verdadera dimensión que la acción administrativa puede alcanzar en el ámbito de la problemática de los consumidores y pretende enfrentarse a esta coyuntura con un espíritu decidido de colaboración presidido por un conjunto de criterios positivos y realistas".

Refiriéndose a la presencia del consumidor en el mercado, el Sr. Fontana Codina subrayó que "ha de ir de la mano de una acción coordinada con las empresas industriales y comerciales en interés común".

"Frente al fantasma de la inflación —dijo el Ministro— que tan perturbadores y perniciosos efectos causa en los intereses de los consumidores, la OCDE recomienda la intensificación de la lucha contra las prácticas restrictivas y el reforzamiento de la política de protección a los consumidores, no sólo limitándose a esta acción, sino también ampliándola a la educación e información de los consumidores".

Por otra parte, el Sr. Fontana Codina, dijo que el objetivo inmediato de su Departamento es fijar el marco de desarrollo de esta política, y que queda delimitada en las siguientes vías de actuación: velar porque en el desenvolvimiento del mercado no se produzcan tensiones o distorsiones, a consecuencia del desarrollo de la competencia en términos no leales; conseguir un equilibrio racional en los precios; y promover y obtener la acción coordinada de los consumidores, a través de fórmulas institucionalizadas.

Finalmente, el Ministro de Comercio señaló que "el movimiento de los consumidores está de moda".

Crecimiento de la renta nacional y del producto interior bruto en 1971. Lo primero en un 12'4 por ciento sobre la de 1970 y de 4'9 por ciento en términos reales

MADRID, 21. (Pyresa). — La renta nacional en pesetas corrientes experimentó un crecimiento de 12'4 por ciento sobre la de 1970 y en términos reales del 4'9 por ciento, según datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística.

La renta por habitantes en el mismo año fue de 63.650 pesetas, lo que supuso un incremento en pesetas corrientes del 11'3 por ciento sobre la del año 1970 y un 4 por ciento en términos reales.

García-Ramal clausuró la reunión de dirigentes de Educación y Descanso

MADRID, 21. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, ha clausurado esta tarde en la sede central de Sindicatos la reunión nacional de dirigentes de Educación y Descanso, que se ha venido desarrollando durante una semana en la residencia "Manuel Mateo" de El Escorial.

Acompañaban al Sr. García Ramal, entre otras personalidades, el Secretario General de la Organización Sindical y el Director de la Obra de Educación y Descanso. Este último intervino en primer lugar para hacer un resumen de los temas tratados en las sesiones de tratados en las sesiones de trabajo. Afirmó que se ha proporcionado a más de 800.000 trabajadores la posibilidad de desarrollar prácticas deportivas.

El Ministro de Relaciones Sindicales se refirió a continuación a la gran labor desarrollada por la mencionada Obra Sindical e hizo un llamamiento a las empresas privadas para que colaboren en la tarea de proporcionar un descanso a los trabajadores.

El lunes comienza la reunión general de subjes provinciales de Movimiento

MADRID, 21. (Pyresa). — El lunes comienza la reunión general de Subjes Provinciales Vicepresidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento. Durante tres días, y en la sede del Instituto de Estudios Políticos, convocados por la Delegación Nacional de Provincias, se reunirán los Subjes Provinciales-Vicepresidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento, dando comienzo las sesiones de estudios y trabajo a las 10 de la mañana del próximo lunes, día 24. En el primer día intervendrán ante el pleno de la reunión los delegados nacionales de provincias, educación física y deportes, acción política y participación, prensa y radio, y Sección Femenina, haciéndolo al día siguiente el gerente de servicios, el Delegado Nacional de la Juventud, el Lugariente General de la Guardia de Franco y los delegados nacionales de la familia y de cultura.

El Vicesecretario General del Movimiento mantendrá una extensa reunión con los subjes provinciales y éstos serán recibidos en audiencia, por altas jerarquías del Estado y del Movimiento.

Las naranjas y el proteccionismo agrario del Mercado Común

EN la mayoría de los países del mundo y de modo singular en aquellos de economía muy desarrollada y altos niveles de salarios, se practican proteccionismos agrarios, puesto que parece que no existe otro medio para conservar un grado adecuado de autosuficiencia alimenticia y de mantener en la actividad agraria un número suficiente de personas.

Hay que reconocer que, en las políticas agrarias proteccionistas, existe una buena dosis de racionalización puesto que, en términos generales, lo que con ellas se obtiene es la importación de aquellos artículos que se obtienen en el país, con lo que se evita una competencia que sería imposible de soportar.

Así, las naciones del Centro y Norte de Europa ponen trabas, por ejemplo, a la compra en el exterior de cereales o de carne, puesto que son artículos que pueden producir en sus respectivos territorios. Sin embargo, no impiden la compra de plátanos en el exterior por la sencilla y contundente razón económica de que, si, en efecto, sería posible cultivar un plátano en invernadero, el fruto tendría un coste muy elevado.

Pero existen algunos proteccionismos agrarios para los que no

hay una explicación medianamente aceptable y tal ocurre con el que se practica con los agrarios en el Mercado Común.

Resulta que, de los seis países que se integran en la Comunidad —y lo mismo ocurrirá cuando sean diez— el único que aparece como productor de cítricos es Italia, si bien debe añadirse que su producción no basta sino para cubrir un 10 por 100 del consumo de dichas frutas en la Comunidad.

Como consecuencia de esta falta de producción en el interior del Mercado Común, las naciones pertenecientes al mismo tienen que adquirir fuera de la zona comunitaria, es decir, en «terceros» países, alrededor de tres millones de toneladas de frutos cítricos al año. Sin embargo, el Mercado Común practica para la compra en el exterior de los indicados frutos, el sistema de los «precios de referencia»; es decir que cuando las naranjas alcanzan en los mercados de la Comunidad un precio inferior al señalado en los reglamentos, quedan automáticamente excluidas de determinadas exenciones arancelarias, o lo que es igual, incurren en una penalización a través de la cual, los precios de la fruta tienen que orientarse inexorablemente hacia la elevación de cotizaciones. Por tal circunstancia,

los países exportadores, al frente de los cuales se encuentra España, no pueden vender toda la fruta que pueden destinar a la exportación y los consumidores de la Comunidad tienen que pagar más caro el fruto.

Puesto que la producción interna en cítricos en el Mercado Común es infinitamente menor que el consumo, este proteccionismo carece de base; pero como todo puede justificarse, se alega por los comunitarios que con el mantenimiento de un precio relativamente caro para los cítricos, se protege la cotización de otras frutas que, como la manzana, presentan una abundante producción.

Claro es que con un proteccionismo así entendido, a un país que no fabrica bicicletas, podía ocurrírsele establecer un «precio de referencia» para las mismas para favorecer el consumo de calzado nacional.

Como los productos alimenticios de origen agrario son, en definitiva y en mayor o menor grado, sustituibles entre sí, la protección puede alcanzar proporciones insospechadas. Desde luego y desde el punto de vista de la racionalidad económica, la que practica el Mercado Común con las naranjas es absolutamente desorbitada.

No se confirmaron los rumores de que había sido liberado D. Lorenzo Zabala

Reincorporación al trabajo de los obreros Precicontrol

EIBAR, 21. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padroñ). — Los obreros parados de Precicontrol se han reincorporado al trabajo a las cinco y cuarto de la tarde, en un gesto de buena voluntad, con el que esperan poner fin, por el momento, al conflicto laboral planteado con la empresa y facilitar así la puesta en libertad del señor Zabala.

La decisión, que fue tomada esta mañana, condicionada a la llegada a Eibar del último obrero puesto en libertad esta mañana en San Sebastián, Sr. Chopitea, se ha visto confirmada con la llegada de éste a la ciudad eibarresa, aproximadamente a las tres y media de la tarde. A esta misma hora, la esposa del Sr. Zabala, acompañada por su hijo mayor, Patricio, visitó en las dependencias de la parroquia de San Andrés, donde se hallaban reunidos los obreros, a la comisión representativa de éstos. Esta informó a la señora de Zabala de su decisión de reincorporarse al trabajo esta misma tarde, con objeto de ayudar en lo posible a la puesta en libertad de su marido.

La comisión representativa de los obreros manifestó a los representantes de la prensa, su decisión de reincorporarse al trabajo. Asimismo, expusieron que se han creado las bases para llegar a un entendimiento absoluto y a una finalización definitiva del conflicto laboral.

«La decisión de volver al trabajo no ha sido influida por los rumores que han circulado en Francia, sobre la posible puesta en libertad del Sr. Zabala», ha afirmado uno de los miembros de la comisión. «Nosotros ya habíamos decidido esta mañana que volveríamos al trabajo. En realidad no nos hemos aprovechado de la situación del Sr. Zabala. Confiamos sin embargo, en la buena voluntad de las autoridades ante nuestro gesto».

Los obreros están dispuestos a trabajar incluso mañana, sábado, pese a que el actual calendario laboral no prevé el trabajo durante los sábados.

NO SE CONFIRMA EL RUMOR DE QUE HAYA SIDO LIBERADO EIBAR, 21. (Pyresa). — Patricio Zabala, hijo mayor de D. Lorenzo Zabala, el industrial eibarresa secuestrado, ha manifestado a un redactor de Pyresa que las noticias relativas a la liberación de su padre «carecen de veracidad». El muchacho añadió que un periódico o una agencia informativa de París de la que ignora su nombre, llamó por teléfono esta tarde a la familia y le comunicó que el rumor de que el Sr. Zabala había sido liberado en las proximidades de la capital parisina no tienen ninguna base.

Por último, Patricio Zabala precisó que en el domicilio familiar no se había recibido confirmación oficial de la liberación del señor Zabala.

NO ES CIERTO HAYA SIDO DETENIDO UNO DE LOS SECUESTRADORES

PAMPLONA, 21. (Pyresa). — Hasta Pamplona han llegado por diversos conductos los rumores circulados en Bilbao, San Sebastián y otras capitales, en relación con la supuesta detención de uno de los secuestradores del Sr. Zabala, en Navarra.

El Gobernador Civil, D. Federico Girona de la Figuera ha afirmado que tales rumores eran falsos. Al habla con el puesto fronterizo de Dancharinea, que algunos informadores han dedicado como posible objetivo en relación con el secuestro, nos han manifestado que no hay novedad alguna y que todo transcurre normalmente en el pueblo, sin que se tengan noticias de detenciones.

INTENSA COLABORACION DE LAS AUTORIDADES FRANCESAS

IRUN, 21. (Del corresponsal de PYRESA, en la frontera, Juan Antonio Lecuona). — Las emisoras de radio francesas, desde París y Burdeos, a través de varias emisoras matinales, en la jornada de hoy viernes, han informado que las negociaciones entre los obreros y el consejo de administración de la industria eibarresa Precicontrol, se desarrollan en un clima de gran acercamiento, hasta el extremo de que es muy probable de que, precisamente, en la jornada de hoy se llegue a una completa solución laboral.

En los sectores generalmente bien informados, de San Juan de Luz y Bayona, admiten la posibilidad de que el secuestrado, D. Lorenzo Zabala, sea puesto en libertad en un lugar determinado que a título de rumor, se especula pueda ser en Navarra junto a la línea divisoria con Francia y más concretamente, en la montaña.

Las autoridades francesas, por su parte, han manifestado que, desde la noticia del secuestro, la vigilancia en su territorio ha sido tan amplia, que tan sólo en Bayona, Angles y Biarritz, 371 personas han sido controladas, participando 130 gendarmes y policía en la más importante operación de vigilancia llevada a cabo en los últimos años sobre la frontera del Bidasoa y montes españoles de Navarra. 250 personas que circulaban en sus vehículos, han sido rigurosamente controladas, y un centenar de permisos de conducir han sido sometidos al más severo control a otros tantos automovilistas.

NO HAY NOVEDADES

BILBAO, 21. (Pyresa). — Durante todo el día de hoy han circulado incesantes rumores sobre la liberación del Sr. Zabala, industrial secuestrado el pasado día 19 por la organización terrorista ETA. Se afirmó que el Sr. Zabala había sido puesto en libertad en las cercanías de París; que había sido visto en el propio Eibar, don-

de tiene su domicilio habitual; que su esposa se había trasladado a San Sebastián para una misteriosa entrevista. Lo único cierto hasta el momento, una de la madrugada, es que ninguno de estos rumores ha podido ser confirmado. La única noticia positiva la constituye la reincorporación al trabajo a las cinco y media de esta tarde, de los trabajadores de "Precicontrol", según el acuerdo tomado ayer por la empresa y los obreros.

SIN NOTICIAS

PARIS, 21. (Efe). — La Embajada española ha informado esta noche que no ha recibido noticia alguna sobre el industrial español secuestrado, Lorenzo Zabala, que, según se dijo, había sido puesto en libertad. La policía francesa y el Ministerio del Interior han indicado que tampoco tienen noticias de Zabala.

D. Fernando Vila Reyes, en libertad

MADRID, 21. (Cifra). — A las seis menos cuarto de la tarde ha sido puesto en libertad bajo fianza Fernando Vila Reyes.

La libertad bajo fianza de Fernando Vila Reyes, uno de los propuestos en la causa sobre supuestas actividades delictivas de Matesa, ha sido decretada por la sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid, a la que compete el sumario que, en su día, fue seguido por el Tribunal Supremo.

Fernando Vila Reyes se encuentra en prisión desde julio de 1969, pendiente de la pena que pueda corresponderle en la referida causa.

Por lo que se refiere al Juzgado de Delitos Monetarios, Fernando Vila fue condenado por éste a un año de prisión, que quedó reducido a seis meses, tras el indulto del pasado septiembre.

El texto judicial que le otorga la libertad bajo fianza dice que esta resolución ha sido tomada en razones al dictamen favorable del Fiscal del Supremo, ratificado por el Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial y de acuerdo con el expuesto y solicitado por el defensor del procesado, el Catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, Antonio Ferrer Samsa.

La fianza exigida para la libertad es de un millón de pesetas, cantidad que ha sido ya depositada por el procurador de Fernando Vila Reyes, Argimiro Vázquez Guillén.

Llegó a Las Palmas el Ministro francés de Desarrollo

Fue recibido por el Sr. López Rodó

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21. (Pyresa). — Los Ministros de Desarrollo de España y de Francia, Sres. López Rodó y Bethencourt, respectivamente, se han saludado esta noche en el aeropuerto de Las Palmas, iniciando así el ministro galo su visita a nuestro país, en respuesta a una invitación de su colega español, que fue huésped oficial del Gobierno francés en 1970.

El primero en llegar a Las Palmas, procedente de Madrid, fue el Sr. López Rodó, a bordo de un avión Mystere del Ejército del Aire, acompañado por D. José Melán, Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, D. José María Ordeix, Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. José Ramón Álvarez, Jefe del Gabinete de Estudios del Plan, y el Agregado Comercial de la Embajada francesa en Madrid, Sr. Doinvat.

Las dos primeras jornadas del Ministro francés en Canarias tienen carácter privado, no obstante lo cual se ha programado una primera reunión de trabajo para mañana por la mañana, en el Gobierno Civil. El lunes el Sr. Bethencourt visitará en Madrid a varios Ministros españoles y el martes será recibido por el Jefe del Estado.

El Ministro francés hizo unas declaraciones a su llegada en las que comenzó diciendo que no era la primera vez que se entrevista con su colega, «puesto que he tenido —dijo— varias conversaciones con el fin de tratar de mejorar nuestros sistemas de planificación y, en esta ocasión, podremos proseguir estos contactos».

Cuando se le preguntó cual de los puntos a tratar era el de mayor significación, afirmó que, ante todo, el referente a las relaciones entre los dos países, que son de amistad. Afirmó que, en un momento como el actual, en que se está construyendo Europa, España tiene también un lugar reservado en ella. «Los demás puntos de la planificación de los dos países —prosiguió— son también paralelos, puesto que tenemos las mismas cuestiones pendientes».

Finalmente, el Ministro francés de Planificación, preguntado sobre el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, afirmó, que daba a este hecho una gran importancia, porque es un país que está realmente en Europa, pero que tiene características peculiares. En cuanto a las aspiraciones de España respecto a la integración en el Mercado Común, manifestó: «Creo que se trata solamente de una cuestión de tiempo, pero, naturalmente, su integración económica en Europa es su propio destino».

Mañana por la tarde ambos Mi-

nistros marcharán a Lanzarote, desde donde, el domingo por la noche, continuarán viaje a Madrid.

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas CASTELLON DE LA PLANA

JUNTA PROVINCIAL ADMINISTRADORA DE VEHICULOS Y MAQUINARIA

Esta Junta celebrará subasta el día 16 de Marzo próximo, a las 13 horas, en sus Oficinas de la Avenida Cernuda y Velasco, 24, relativa al siguiente material:

- 3 furgonetas Citroën 2 C. V. 1 furgoneta Seat 600. 1 compactador estático 15 Tm. 1 compactador estático 7 Tm. 1 caldera regadora de betón. 1 camión volquete Ebro 5 Tm. 1 turismo todo terreno LAND ROVER.

Este material podrá visitarse en el almacén de la Jefatura Provincial de Carreteras sito en el vial Norte-Sur de Castellón (Casilla «Pi Gros») los días hábiles entre las 9 y 13 horas, hasta el día 14 de Marzo indicado.

Los licitadores presentarán sus proposiciones dirigidas al Sr. Presidente de esta Junta en las Oficinas de dicha Jefatura de Carreteras, hasta las 13 horas del día 15 de dicho mes de Marzo.

Las normas para la celebración de la subasta y el modelo de proposición, estarán de manifiesto en las mencionadas Junta y Jefatura.

Castellón de la Plana, 22 de enero de 1972.

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL M. O. P. PRESIDENTE DE LA JUNTA PROVINCIAL, p.a. Firmado: ADOLFO BARBERA

SEÑORITA Administrativa para Departamento de VENTAS SE PRECISA EN EMPRESA DE ESTA CAPITAL, RETRIBUCION Y CONDICIONES SEGUN APTITUDES, EDAD MINIMA 18 AÑOS. INTERESADAS PRESENTARSE DE 4 a 6 TARDE EN CALLE NAVARRA, 99. BAJOS.

Mal tiempo en el norte y nordeste

MADRID, 21. (Pyresa). — Hoy se han registrado lluvias copiosas en el Cantábrico y cabecera del Ebro. En Galicia, las dos mesetas, cuenca del Ebro, Cataluña, alta Andalucía, Baleares y Canarias. Las precipitaciones fueron muy variables, y en forma de nieve en el nordeste del Duero, noroeste del Ebro y sistemas montañosos de la mitad norte de la península. Destacando por la importancia de las lluvias, Vitoria con 39 litros; Santander, con 35; Bilbao y Mahón, con 32; Avilés, con 22; Pamplona, con 17; Gijón, con 15; Barcelona, con 14; San Sebastián, con 13; Logroño, con 11 y Palma de Mallorca, con 9. El cielo estuvo muy nuboso en el Cantábrico, Galicia, Ebro y provincias insulares; nuboso en las dos mesetas, la Mancha y Cataluña, y despejado en el resto de España.

Las temperaturas han sido más bajas que ayer. La máxima absoluta de las capitales peninsulares la registró Almería con 15 grados, seguida de Murcia y Sevilla con 15, y de Valencia, Córdoba y Huelva con 14. En Canarias, Santa Cruz de Tenerife registró 18 grados de máxima y Las Palmas de Gran Canaria, 17. Ha helado en las dos mesetas y la mínima más baja la registró Segovia con 4 grados bajo cero.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan el anticiclón entre Azores y la península, y la borrasca en el Mediterráneo central, aproximadamente sobre Sicilia y el sur de Italia. Los vientos soplarán del nordeste, fríos, y arrastran un frente que, por la tarde, alcanzará el extremo norte oriental de la península. Con esta situación, tendremos cielo cubierto en el Cantábrico, Cataluña, Ebro y Baleares, con lluvias en las comarcas bajas y nevadas en las montañas. Las precipitaciones se intensificarán por la tarde con la llegada del citado frente, pudiendo registrarse nevadas en el norte de Cataluña y, ocasionalmente, en comarcas más septentrionales. A última hora, las precipitaciones podrán alcanzar hasta Levante e intensificarse en el valle del Ebro. En Baleares, cubierto con lluvias, que arreciarán por la tarde. Y en Canarias, nuboso, con riesgo de alguna precipitación aislada. En el resto de la península, es decir, en la vertiente atlántica, Galicia y la mitad sur de la mediterránea, predominará el buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas descenderán aún más.

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERM Barrión Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

Referencia del Consejo de Ministros

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA SE MANTIENE LA FIRMEZA

MADRID, 21 (PYRESA). —Final de semana bursátil más aparente que real en su trayectoria, esto es, el fondo operativo ha seguido manteniendo su firmeza, pese a las muchas realizaciones de beneficios. Era más alterador el criterio de los operadores que en sí misma la tendencia, ya que por bajas en valores de primera fila se han originado alzas que han nivelado el fiel del índice general ponderado, al ceder solamente siete centésimas de entero, o sea un 0'07 por ciento.

TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 296. TEXTILES: Sniace, 143. SEGUROS: Unión y Fénix, 695.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón) FUERTE CORRECCION A ALGUNOS VALORES ESPECULATIVOS

BILBAO, 21. (Cifra). — En la sesión bursátil bilbaína de hoy, el mercado se ha mostrado mucho menos activo y la negociación ha afluído, motivando un replandecimiento. No obstante, todavía hay valores que continúan amontonando plus valías, sobre todos el Banco Indubán, que, con más treinta y cinco y en medio de una demanda extraordinaria, es el valor puntero del día.

Algunos títulos de tipo especulativo, que el día anterior habían subido mucho, han sufrido hoy fuerte corrección. El cierre, incierto.

INDICIOS DE CANSANCIO

BARCELONA, 21. (Cifra). — En la sesión de cierre semanal de la Bolsa de Barcelona, aunque ha persistido cierta firmeza de fondo, el mercado ha mostrado indicios de cansancio y el negocio ha sido más irregular, observándose que la contratación se desarrollaba con bastante indecisión. En consecuencia es difícil definir una tendencia concreta para el próximo futuro, aunque no sería raro entrar en una etapa de equilibrio ya que si bien es probable que pueda surgir papel con la intención de realizar beneficios, la existencia de disponibilidades compradoras es real.

Entre las diferencias más importantes cabe citar al bando de financiación industrial (INDUBAN) que sube 35 puntos, y Benidérica, que gana 15. De los retrocesos, el más sensible ha sido Seat, de 15 enteros.

Se han cotizado 89 clases de acciones, de las cuales 32 suben, 35 retroceden y 22 repiten. El índice pierde 32 centésimas, situándose en 104'31.

IMPORTANTÉ EMPRESA fabricante de PUERTAS PLEGABLES DE PLASTICO necesita para la zona de CASTELLON REPRESENTANTES introducidos en el ramo de la construcción Interesados escribir a la referencia 203 de Publifis - Avenida Marqués de Sotelo, 1 Valencia -2

WORLD SPORTS (Viene de la pág. 7) zar el triunfo. En cuanto a los demás, bien sobre todo Colegio Universitario y Nules, que siendo nuevos de este año están peleando y convenciendo en este Trofeo. Los restantes La Casera, E. Ramos y Cueva Santa O.J.E. cumplieron, pero sin inquietar a los de cabeza. Por eso creo que la próxima jornada séptima y última de esta primera vuelta pueden darnos diferentes sorpresas. Benicarló O.J.E. recibe un equipo que está en buen momento y quizá sea ésta una de las sorpresas, ya que el Colegio Universitario irá a por los puntos. También Cueva Santa O.J.E. y La Salle debe ser muy reñido, ya que los de Alcora, después de perder en casa, querrán sacar provecho de este encuentro. El más fácil de esta jornada será quizás el de La Casera E. Ramos, que por su inexperiencia en estos quehaceres, se verá ante un buen equipo, los de Onda. Y otro bonito y reñido partido será el de Nules O.J.E. y Villarreal, que los de Nules ya que se trata del líder, querrán ganar a toda costa, pero creemos que Villarreal está preparado para ello y no se caerá en la trampa de perder este encuentro, ya que, de vencer, puede muy bien ponerse en ventaja sobre todos al haber ganado en todas sus salidas. Por eso les declaramos lo interesante de esta jornada, ya que puede ser muy vital e importante para la continuación de esta liga. Y para que lo puedan comprobar ustedes mismos, les facilitamos campos y horas de los mismos;

Table with columns: anterior, actual. Rows: MULTIFONDO (124,534 to 125,290), FONDO MPI (131,622 to 131,931), Huerto Seguros, 1'1 (21,475 to 21,475), CASTELLON

(Viene de la primera) importancia de la orden por la que se establece, de acuerdo con las previsiones del calendario de la reforma educativa, el programa de extinción de los planes vigentes con anterioridad a la ley general de educación que se cursan en las escuelas técnicas de grado medio, escuelas profesionales de comercio y escuelas normales, planes que se impartirán por última vez para la enseñanza oficial en el año académico 1972-73.

COMERCIO ESTADISTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA El Ministro de Comercio informó al Consejo sobre las estadísticas de la Dirección General de Aduanas, relativas al comercio exterior de España en el mes de diciembre de 1971 y durante el periodo enero-diciembre, del mismo año, que arrojan los siguientes resultados: DICIEMBRE: Importación 1971: 4063 millones de dólares. Importación 1970: 3947 millones de dólares.

La diferencia es de 116 millones de dólares, lo que representa un aumento del 29 por ciento en las importaciones del mes de diciembre de 1971 con respecto al año anterior. Las exportaciones en dicho mes de diciembre de 1971 ascendieron a 3457 millones de dólares, frente a 2927 en diciembre de 1970, lo que supone una diferencia de 53 millones de dólares, equivalente a un aumento de las exportaciones del 18 por ciento.

El déficit comercial en diciembre del 71 fue de 607 millones de dólares, frente a 1021 millones de dólares en el mismo mes del año anterior. La cobertura del comercio exterior en dicho mes de 1971 fue de 851 por ciento frente al 741 por ciento en diciembre de 1970.

ENERO-DICIEMBRE 1971: Los datos relativos al periodo enero-diciembre del 71 señalan que las importaciones ascendieron a 4.9631 millones de dólares, frente a 4.7472 millones de dólares en el mismo periodo del año anterior. La diferencia es de 2159 millones de dólares, que representan un aumento del 45 por ciento en las importaciones.

En cambio las exportaciones ascendieron a 2.9378 millones de dólares, frente a 2.3870 millones de dólares en el periodo enero-diciembre de 1970. La diferencia es de 5508 millones de dólares, que significa un aumento de las exportaciones del 231 por ciento.

El déficit comercial en el periodo enero-diciembre de 1971 fue de 2.0253 millones de dólares, mientras que en el mismo periodo del año anterior era de 2.3602 millones de dólares.

La cobertura del comercio exterior en el periodo enero-diciembre 1971 fue del 592 por ciento frente al 503 por ciento en el mismo periodo del año anterior. "GOBERNACION" Decreto por el que se convocan elecciones para la designación de procuradores en cortes representativas de la Diputación Foral de Alava y de los municipios de la misma provincia.

AGRICULTURA MEJORA DE LAS RETRIBUCIONES DE LOS VETERINARIOS TITULARES El Consejo de Ministros ha aprobado un decreto, a propuesta conjunta de los ministerios de Hacienda y de Agricultura, por el que se concede a los funcionarios pertenecientes al cuerpo de veterinarios titulares una mejora en sus remuneraciones, hasta completar la correspondiente a la jornada

normal de trabajo, en atención a la nueva dedicación de dichos funcionarios en las misiones derivadas de su competencia, como consecuencia de la reciente estructuración del Ministerio de Agricultura. "COMERCIO" Decretos por los que se nombran Presidente de la Sala 1 del Tribunal central de Trabajo a D. Antonio Martín Ballesteros y Magistrado de dicho tribunal a D. José María Martínez Sánchez-Arjona. — Acuerdo sobre concesión de subvenciones a distintas provincias para combatir el paro forzoso. — Informe sobre política laboral durante el cuarto trimestre de 1971. — Informe sobre la emigración española durante el mes de diciembre de 1971. — Informes laborales. — Informes sobre niveles de empleo.

PAISAJES DEL GOBIERNO Decreto por el que se dispone la incorporación del Presidente del F.O.R.P.P.A. a la Comisión de Rentas y Precios. — Decreto sobre expropiación de bienes afectados por el Proyecto de "Variante autovía Ronda de Torrelavega, C. N. 634". — Decreto a propuesta de los ministros de Hacienda y Agricultura por el que se regula la incorporación de los funcionarios pertenecientes al Cuerpo de Veterinarios titulares a las nuevas funciones del Ministerio de Agricultura. — Acuerdo por el que se incluye la comarca "Zona Oeste", de la Provincia de Zamora, en el régimen de "acción especial" a los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los ministerios de Asuntos Exteriores y Trabajo. — Expediente de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un convenio internacional para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los Gobiernos de España y de Honduras, complementario del convenio de cooperación social hispano-hondureño, para el establecimiento de un plan nacional de promoción profesional. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los gobiernos de España y de Bolivia, complementario del convenio de cooperación social hispano-boliviano de 1966, por el que se establece un plan nacional de formación de la mano de obra en Bolivia. — Cesación de beneficio para dos jefes de misión extranjera. — Acuerdo sobre negociación hispano-marroquí de pesca. Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA Decretos de personal de la carrera judicial. — Expedientes de extinción, indulto, libertad condicional y suspensión de la misma, y de concesión de nacionalidad. — Informe del Ministro de Justicia sobre la aplicación de la ley de peligrosidad social y sobre las necesidades de personal técnico especializado, así como de establecimientos adecuados. EJERCITO Decreto por el que se nombra Director General de la Guardia Civil al Teniente General don Carlos Iniesta Cano. — Decreto por el que se nombra Capitán General de la VI Región Militar al Teniente General D. Salvador Bañuls Navarro. — Decretos de personal. — Expediente de adquisición de material. — Expediente de asuntos propios del departamento.

MARINA Decretos de personal. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento. HACIENDA Decreto ley sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera. — Decretos por los que se nombran a D. Joaquín Viala Sauret, D. Ricardo Tejero Magro, D. Luis Cayo de Arzenaza y D. Ricardo Goytre Bouza, vocales de la Comisión Liquidadora de Créditos a la Exportación. — Decreto por el que se señala la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación. — Decreto por el que se proroga para el periodo impositivo de 1972 las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas jurídicas. — Decreto sobre modificación y adaptación del decreto 329/67, sobre retribuciones a las clases de tropa y marinería enganchada y reenganchada. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Torre de Alhagüime de un inmueble de 460 metros cuadrados radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Benavides (León) de un inmueble de 400 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal con destino a la construcción de un edificio para biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Ceñit (Murcia)

EDUCACION Y CIENCIA Decreto sobre reconocimiento legal del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra. — Decreto modificando el de 21 de octubre de 1971 por el que se reorganizó el Consejo Nacional de Educación para incluir entre sus consejeros designados un representante del Alto Estado Mayor. — Decreto por el que se declara monumento histórico artístico los antiguos palacios y jardines de La Buhaira en Sevilla. — Decretos de clasificación académica en la categoría de reconocidos de grado superior de diversos centros de enseñanza media no oficial. — Decretos de clasificación como centros no oficiales reconocidos de formación profesional industrial a varias escuelas profesionales. — Decreto por el que se nombra Presidente del Instituto de España a D. Luis Martínez de Irujo y Arzacoz, Duque de Alba. — Decretos por los que se nombran Vicepresidentes del Consejo Nacional de Educación a D. José María Mendoza Guica y D. Manuel Arias Senosain. — Infor-

me sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación. "TRABAJO" Decretos por los que se nombran Presidente de la Sala 1 del Tribunal central de Trabajo a D. Antonio Martín Ballesteros y Magistrado de dicho tribunal a D. José María Martínez Sánchez-Arjona. — Acuerdo sobre concesión de subvenciones a distintas provincias para combatir el paro forzoso. — Informe sobre política laboral durante el cuarto trimestre de 1971. — Informe sobre la emigración española durante el mes de diciembre de 1971. — Informes laborales. — Informes sobre niveles de empleo.

PAISAJES DEL GOBIERNO Decreto por el que se dispone la incorporación del Presidente del F.O.R.P.P.A. a la Comisión de Rentas y Precios. — Decreto sobre expropiación de bienes afectados por el Proyecto de "Variante autovía Ronda de Torrelavega, C. N. 634". — Decreto a propuesta de los ministros de Hacienda y Agricultura por el que se regula la incorporación de los funcionarios pertenecientes al Cuerpo de Veterinarios titulares a las nuevas funciones del Ministerio de Agricultura. — Acuerdo por el que se incluye la comarca "Zona Oeste", de la Provincia de Zamora, en el régimen de "acción especial" a los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los ministerios de Asuntos Exteriores y Trabajo. — Expediente de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un convenio internacional para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los Gobiernos de España y de Honduras, complementario del convenio de cooperación social hispano-hondureño, para el establecimiento de un plan nacional de promoción profesional. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los gobiernos de España y de Bolivia, complementario del convenio de cooperación social hispano-boliviano de 1966, por el que se establece un plan nacional de formación de la mano de obra en Bolivia. — Cesación de beneficio para dos jefes de misión extranjera. — Acuerdo sobre negociación hispano-marroquí de pesca. Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA Decretos de personal de la carrera judicial. — Expedientes de extinción, indulto, libertad condicional y suspensión de la misma, y de concesión de nacionalidad. — Informe del Ministro de Justicia sobre la aplicación de la ley de peligrosidad social y sobre las necesidades de personal técnico especializado, así como de establecimientos adecuados. EJERCITO Decreto por el que se nombra Director General de la Guardia Civil al Teniente General don Carlos Iniesta Cano. — Decreto por el que se nombra Capitán General de la VI Región Militar al Teniente General D. Salvador Bañuls Navarro. — Decretos de personal. — Expediente de adquisición de material. — Expediente de asuntos propios del departamento.

MARINA Decretos de personal. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento. HACIENDA Decreto ley sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera. — Decretos por los que se nombran a D. Joaquín Viala Sauret, D. Ricardo Tejero Magro, D. Luis Cayo de Arzenaza y D. Ricardo Goytre Bouza, vocales de la Comisión Liquidadora de Créditos a la Exportación. — Decreto por el que se señala la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación. — Decreto por el que se proroga para el periodo impositivo de 1972 las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas jurídicas. — Decreto sobre modificación y adaptación del decreto 329/67, sobre retribuciones a las clases de tropa y marinería enganchada y reenganchada. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Torre de Alhagüime de un inmueble de 460 metros cuadrados radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Benavides (León) de un inmueble de 400 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal con destino a la construcción de un edificio para biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Ceñit (Murcia)

EDUCACION Y CIENCIA Decreto sobre reconocimiento legal del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra. — Decreto modificando el de 21 de octubre de 1971 por el que se reorganizó el Consejo Nacional de Educación para incluir entre sus consejeros designados un representante del Alto Estado Mayor. — Decreto por el que se declara monumento histórico artístico los antiguos palacios y jardines de La Buhaira en Sevilla. — Decretos de clasificación académica en la categoría de reconocidos de grado superior de diversos centros de enseñanza media no oficial. — Decretos de clasificación como centros no oficiales reconocidos de formación profesional industrial a varias escuelas profesionales. — Decreto por el que se nombra Presidente del Instituto de España a D. Luis Martínez de Irujo y Arzacoz, Duque de Alba. — Decretos por los que se nombran Vicepresidentes del Consejo Nacional de Educación a D. José María Mendoza Guica y D. Manuel Arias Senosain. — Infor-

me sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación. "TRABAJO" Decretos por los que se nombran Presidente de la Sala 1 del Tribunal central de Trabajo a D. Antonio Martín Ballesteros y Magistrado de dicho tribunal a D. José María Martínez Sánchez-Arjona. — Acuerdo sobre concesión de subvenciones a distintas provincias para combatir el paro forzoso. — Informe sobre política laboral durante el cuarto trimestre de 1971. — Informe sobre la emigración española durante el mes de diciembre de 1971. — Informes laborales. — Informes sobre niveles de empleo.

PAISAJES DEL GOBIERNO Decreto por el que se dispone la incorporación del Presidente del F.O.R.P.P.A. a la Comisión de Rentas y Precios. — Decreto sobre expropiación de bienes afectados por el Proyecto de "Variante autovía Ronda de Torrelavega, C. N. 634". — Decreto a propuesta de los ministros de Hacienda y Agricultura por el que se regula la incorporación de los funcionarios pertenecientes al Cuerpo de Veterinarios titulares a las nuevas funciones del Ministerio de Agricultura. — Acuerdo por el que se incluye la comarca "Zona Oeste", de la Provincia de Zamora, en el régimen de "acción especial" a los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los ministerios de Asuntos Exteriores y Trabajo. — Expediente de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un convenio internacional para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los Gobiernos de España y de Honduras, complementario del convenio de cooperación social hispano-hondureño, para el establecimiento de un plan nacional de promoción profesional. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los gobiernos de España y de Bolivia, complementario del convenio de cooperación social hispano-boliviano de 1966, por el que se establece un plan nacional de formación de la mano de obra en Bolivia. — Cesación de beneficio para dos jefes de misión extranjera. — Acuerdo sobre negociación hispano-marroquí de pesca. Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA Decretos de personal de la carrera judicial. — Expedientes de extinción, indulto, libertad condicional y suspensión de la misma, y de concesión de nacionalidad. — Informe del Ministro de Justicia sobre la aplicación de la ley de peligrosidad social y sobre las necesidades de personal técnico especializado, así como de establecimientos adecuados. EJERCITO Decreto por el que se nombra Director General de la Guardia Civil al Teniente General don Carlos Iniesta Cano. — Decreto por el que se nombra Capitán General de la VI Región Militar al Teniente General D. Salvador Bañuls Navarro. — Decretos de personal. — Expediente de adquisición de material. — Expediente de asuntos propios del departamento.

MARINA Decretos de personal. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento. HACIENDA Decreto ley sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera. — Decretos por los que se nombran a D. Joaquín Viala Sauret, D. Ricardo Tejero Magro, D. Luis Cayo de Arzenaza y D. Ricardo Goytre Bouza, vocales de la Comisión Liquidadora de Créditos a la Exportación. — Decreto por el que se señala la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación. — Decreto por el que se proroga para el periodo impositivo de 1972 las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas jurídicas. — Decreto sobre modificación y adaptación del decreto 329/67, sobre retribuciones a las clases de tropa y marinería enganchada y reenganchada. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Torre de Alhagüime de un inmueble de 460 metros cuadrados radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Benavides (León) de un inmueble de 400 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal con destino a la construcción de un edificio para biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Ceñit (Murcia)

EDUCACION Y CIENCIA Decreto sobre reconocimiento legal del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra. — Decreto modificando el de 21 de octubre de 1971 por el que se reorganizó el Consejo Nacional de Educación para incluir entre sus consejeros designados un representante del Alto Estado Mayor. — Decreto por el que se declara monumento histórico artístico los antiguos palacios y jardines de La Buhaira en Sevilla. — Decretos de clasificación académica en la categoría de reconocidos de grado superior de diversos centros de enseñanza media no oficial. — Decretos de clasificación como centros no oficiales reconocidos de formación profesional industrial a varias escuelas profesionales. — Decreto por el que se nombra Presidente del Instituto de España a D. Luis Martínez de Irujo y Arzacoz, Duque de Alba. — Decretos por los que se nombran Vicepresidentes del Consejo Nacional de Educación a D. José María Mendoza Guica y D. Manuel Arias Senosain. — Infor-

me sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación. "TRABAJO" Decretos por los que se nombran Presidente de la Sala 1 del Tribunal central de Trabajo a D. Antonio Martín Ballesteros y Magistrado de dicho tribunal a D. José María Martínez Sánchez-Arjona. — Acuerdo sobre concesión de subvenciones a distintas provincias para combatir el paro forzoso. — Informe sobre política laboral durante el cuarto trimestre de 1971. — Informe sobre la emigración española durante el mes de diciembre de 1971. — Informes laborales. — Informes sobre niveles de empleo.

PAISAJES DEL GOBIERNO Decreto por el que se dispone la incorporación del Presidente del F.O.R.P.P.A. a la Comisión de Rentas y Precios. — Decreto sobre expropiación de bienes afectados por el Proyecto de "Variante autovía Ronda de Torrelavega, C. N. 634". — Decreto a propuesta de los ministros de Hacienda y Agricultura por el que se regula la incorporación de los funcionarios pertenecientes al Cuerpo de Veterinarios titulares a las nuevas funciones del Ministerio de Agricultura. — Acuerdo por el que se incluye la comarca "Zona Oeste", de la Provincia de Zamora, en el régimen de "acción especial" a los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los efectos de planes provinciales. — Acuerdo sobre revisión de las plantillas orgánicas de los ministerios de Asuntos Exteriores y Trabajo. — Expediente de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un convenio internacional para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los Gobiernos de España y de Honduras, complementario del convenio de cooperación social hispano-hondureño, para el establecimiento de un plan nacional de promoción profesional. — Autorización para la firma y su ulterior envío a las Cortes para ratificación de un acuerdo de asistencia técnica entre los gobiernos de España y de Bolivia, complementario del convenio de cooperación social hispano-boliviano de 1966, por el que se establece un plan nacional de formación de la mano de obra en Bolivia. — Cesación de beneficio para dos jefes de misión extranjera. — Acuerdo sobre negociación hispano-marroquí de pesca. Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA Decretos de personal de la carrera judicial. — Expedientes de extinción, indulto, libertad condicional y suspensión de la misma, y de concesión de nacionalidad. — Informe del Ministro de Justicia sobre la aplicación de la ley de peligrosidad social y sobre las necesidades de personal técnico especializado, así como de establecimientos adecuados. EJERCITO Decreto por el que se nombra Director General de la Guardia Civil al Teniente General don Carlos Iniesta Cano. — Decreto por el que se nombra Capitán General de la VI Región Militar al Teniente General D. Salvador Bañuls Navarro. — Decretos de personal. — Expediente de adquisición de material. — Expediente de asuntos propios del departamento.

MARINA Decretos de personal. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento. HACIENDA Decreto ley sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera. — Decretos por los que se nombran a D. Joaquín Viala Sauret, D. Ricardo Tejero Magro, D. Luis Cayo de Arzenaza y D. Ricardo Goytre Bouza, vocales de la Comisión Liquidadora de Créditos a la Exportación. — Decreto por el que se señala la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación. — Decreto por el que se proroga para el periodo impositivo de 1972 las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas jurídicas. — Decreto sobre modificación y adaptación del decreto 329/67, sobre retribuciones a las clases de tropa y marinería enganchada y reenganchada. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Torre de Alhagüime de un inmueble de 460 metros cuadrados radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Benavides (León) de un inmueble de 400 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal con destino a la construcción de un edificio para biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Ceñit (Murcia)

EDUCACION Y CIENCIA Decreto sobre reconocimiento legal del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra. — Decreto modificando el de 21 de octubre de 1971 por el que se reorganizó el Consejo Nacional de Educación para incluir entre sus consejeros designados un representante del Alto Estado Mayor. — Decreto por el que se declara monumento histórico artístico los antiguos palacios y jardines de La Buhaira en Sevilla. — Decretos de clasificación académica en la categoría de reconocidos de grado superior de diversos centros de enseñanza media no oficial. — Decretos de clasificación como centros no oficiales reconocidos de formación profesional industrial a varias escuelas profesionales. — Decreto por el que se nombra Presidente del Instituto de España a D. Luis Martínez de Irujo y Arzacoz, Duque de Alba. — Decretos por los que se nombran Vicepresidentes del Consejo Nacional de Educación a D. José María Mendoza Guica y D. Manuel Arias Senosain. — Infor-

de un inmueble radicado en el mismo término municipal de 590 metros cuadrados, con destino a la construcción de una biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Tomino (Pon-tvedra) de un inmueble de 634 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de un edificio para biblioteca pública. — Acuerdo por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Cañete (Cuenca) de un inmueble de 286 metros cuadrados, radicado en el mismo término municipal, con destino a la construcción de una biblioteca-casa de la cultura. — Expedientes de trámite. VIVIENDA

ACTUACION URBANISTICA "FUENTE DE SAN LAGO", EN ZARAGOZA A propuesta del Ministro de la Vivienda el Consejo de Ministros ha aprobado la demarcación de la actuación urbanística "Fuente de San LAGO" en Zaragoza.

RELACIONES SINDICALES DESARROLLO DE LA CONTRATACION COLECTIVA El Ministro de Relaciones Sindicales presentó al Consejo, entre otros informes sobre asuntos sociales, laborales y sindicales, uno relativo al desarrollo de la contratación colectiva durante 1971 y a las expectativas en este campo para 1972. Durante el año finalizado, fueron firmados 1784 convenios colectivos sindicales, de los que 857 fueron de primer establecimiento y los 927 restantes renovaciones. En cuanto al ámbito de aplicación, 639 fueron convenios firmados han sido 2.733.541, pertenecientes a 393.915 empresas. Es interesante destacar el fuerte incremento de los convenios del sector agrario, que incluyen al 13'23 por ciento de dicha población.

El número de convenios vigentes asciende en estos momentos a 2.793 y afectan a 5.751.151 trabajadores, que suponen un alto porcentaje de la población activa total.

REPRESENTACION SOCIAL EN LOS CONSEJOS DE ADMINISTRACION También informó el Ministro de Relaciones Sindicales sobre el desarrollo de las elecciones de representantes de los trabajadores en los consejos de administración de las empresas, que se han llevado a efecto en 250 empresas con censo superior a 500 trabajadores, para las que el período de representación. El número total de consejeros elegidos fue de 550, que representarán a una población laboral próxima a los 500.900 trabajadores.

TRANSFORMACION Y CLASIFICACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA En otro informe, el Ministro de Relaciones Sindicales se refirió a las conclusiones adoptadas por recientes asambleas de sindicatos provinciales de enseñanza reactivas a la posible repercusión en los centros privados de enseñanza de la orden de 30 de diciembre de 1971, por la que se establecen los requisitos necesarios para la transformación y clasificación de los centros de enseñanza, publicada en el Boletín Oficial del día 12 y que han sido acogidas muy favorablemente por el Ministro de Educación y Ciencia.

NOMBRAMIENTOS Y OTROS ACUERDOS Otros nombramientos acordados en el Consejo de Ministros son los siguientes: Capitán General de la VI Región Militar (Burgos), D. Salvador Bañuls Navarro; Vicepresidente del Consejo Nacional de Educación; D. Carlos Mendoza Guinea y D. Manuel Arias Senosain; Presidente de la Sala Primera del Tribunal Central de Trabajo, D. Antonio Martín Ballesteros; Magistrado de dicho Tribunal, D. José María Martínez Sánchez Arjona; Vocales de la Comisión Liquidadora de Créditos a la Exportación: D. Ricardo Tejero, D. Luis Cayo de Arzenaza, D. Ricardo Goytre y D. Joaquín Viala Sauret; Delegados Provinciales del Ministerio de Obras Públicas: D. Adolfo Cañas, en Las Palmas de Gran Canaria, y D. Juan Bautista Peña Suárez, en Huelva; Delegados Provinciales del Ministerio de Información y Turismo: D. José Narváez Fernández, en Ciudad Real, y D. Nestor Gallegos Caparrós, en Granada.

Acuerdos importantes son la aprobación de un decreto por el que incorpora al presidente del FORPPA a la Comisión de Rentas y Precios y la promulgación de un decreto-ley sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera. Por un decreto del Ministerio de la Gobernación se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representativas de la Diputación Foral de Alava y de los municipios de la misma provincia.

Tres decretos del Ministerio de la Gobernación se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representativas de la Diputación Foral de Alava y de los municipios de la misma provincia, y de los de Ceñit (Murcia)

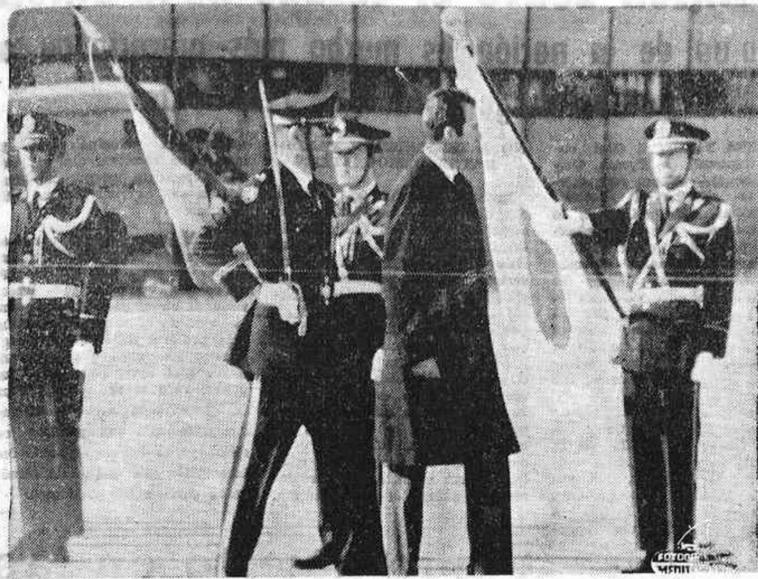
INDUSTRIA Decreto sobre prórroga de permisos de investigación de hidrocarburos líquidos y gaseosos, solicitada por el Instituto Nacional de Industria. — Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales. — Acuerdo sobre modificación de un acta de congreso en el sector siderúrgico. AGRICULTURA Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológica-forestal de la cuenca de la Rambla de Torroella, en la vertiente derecha del río Guadalquivir, cuenca hidrográfica del Segura, en el término municipal de Lorca de la provincia de Murcia. — Moción complementaria del decreto 1628-70, prorrogado en su vigencia por el 2004-71, que regula la campaña cerealista 1971-72, sobre liquidación de subvenciones de cereales y medidas financieras a tal efecto necesarias. — Moción sobre estímulo de la exportación de hulevos. — Expediente de autorización al servicio de defensa contra plagas e inspección fitopatológica, para convocar "concurso de sumministro de productos fitosanitarios", durante el año 1972. — Informe sobre la coyuntura agraria. SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos varios. AIRE Decreto de indulto. — Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros. COMERCIO Decreto por el que se modifica la disposición preliminar primera del arancel de aduanas. — Decreto por el que se modifica la disposición preliminar quinta del arancel de aduanas. — Decreto por el que se modifican los derechos arancelarios de la subpartida 29.26-C (hexametilenoamina, sus sales y sus derivados de sustitución). — Decreto por el que se establecen derechos antidumping con carácter retroactivo referido al período de vigencia de los derechos antidumping provisionales previamente establecidos a las importaciones de polietileno de alta y baja densidad y efectos hasta primer día de enero de 1972. — Decreto por el que se proroga durante el período comprendido entre 1 de febrero de 1972 y 30 de abril del mismo año la suspensión de derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías (atún, bacalao, leche y nata, café, habas, semillas, etc.). — Decreto por el que se suspende durante tres meses, total o parcialmente, la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de los cueros y pieles correspondientes a las posiciones arancelarias que se relacionan. — Decreto por el que se modifica el arancel de aduanas de la posición arancelaria 73.13-D-1, estableciendo derechos específicos adicionales de los ad valorem (chapas de hierro o acero, laminadas en caliente o en frío). — Decreto por el que se proroga durante tres meses la suspensión de aplicación de los derechos arancelarios a la importación de flejes y chapas laminadas o acabados en frío definidos en la nota complementaria 8P), correspondientes a las posiciones arancelarias 73.15-E-7-B-I-A, 73.15-E-7-B-I-B, 73.15-E-8-B-I-A y 73.15-E-8-B-I-B. — Decretos de reposición con franquicia arancelaria. — Informe sobre comercio exterior. INFORMACION Y TURISMO Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento en Ciudad Real a D. José Narváez Fernández y en Granada a D. Nestor Gallego Caparrós. — Expedientes de trámite. — Informe sobre actividades del Departamento en materia de publicaciones durante el año 1971. — Informe sobre actividades en materia de teleclubes durante el año 1971. — Informe sobre prensa nacional y extranjera. VIVIENDA Decreto por el que se aprueba la delimitación del área de actuación "Fuente de Santiago" en el término municipal de Zaragoza. — Expedientes de gasto. — Informe sobre el programa para la elaboración de las normas tecnológicas de la edificación y para la instalación de una red nacional de laboratorios de control de materiales. MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Informe sobre el avance de estimación del crecimiento del producto interior bruto y de la renta nacional y per cápita en 1971. — Informe sobre avance de la encuesta de salarios. MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES Informe sobre la contratación colectiva en 1971. — Informe sobre las elecciones de los representantes de trabajadores de las empresas de administración de las Guadalupe. — Informe sobre visita a Guadalupe. — Informe sobre seminarios cooperativos. — Otros informes de carácter socio-económico.

INDUSTRIA Decreto sobre prórroga de permisos de investigación de hidrocarburos líquidos y gaseosos, solicitada por el Instituto Nacional de Industria. — Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales. — Acuerdo sobre modificación de un acta de congreso en el sector siderúrgico. AGRICULTURA Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológica-forestal de la cuenca de la Rambla de Torroella, en la vertiente derecha del río Guadalquivir, cuenca hidrográfica del Segura, en el término municipal de Lorca de la provincia de Murcia. — Moción complementaria del decreto 1628-70, prorrogado en su vigencia por el 2004-71, que regula la campaña cerealista 1971-72, sobre liquidación de subvenciones de cereales y medidas financieras a tal efecto necesarias. — Moción sobre estímulo de la exportación de hulevos. — Expediente de autorización al servicio de defensa contra plagas e inspección fitopatológica, para convocar "concurso de sumministro de productos fitosanitarios", durante el año 1972. — Informe sobre la coyuntura agraria. SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos varios. AIRE Decreto de indulto. — Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros. COMERCIO Decreto por el que se modifica la disposición preliminar primera del arancel de aduanas. — Decreto por el que se modifica la disposición preliminar quinta del arancel de aduanas. — Decreto por el que se modifican los derechos arancelarios de la subpartida 29.26-C (hexametilenoamina, sus sales y sus derivados de sustitución). — Decreto por el que se establecen derechos antidumping con carácter retroactivo referido al período de vigencia de los derechos antidumping provisionales previamente establecidos a las importaciones de polietileno de alta y baja densidad y efectos hasta primer día de enero de 1972. — Decreto por el que se proroga durante el período comprendido entre 1 de febrero de 1972 y 30 de abril del mismo año la suspensión de derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías (atún, bacalao, leche y nata, café, habas, semillas, etc.). — Decreto por el que se suspende durante tres meses, total o parcialmente, la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de los cueros y pieles correspondientes a las posiciones arancelarias que se relacionan. — Decreto por el que se modifica el arancel de aduanas de la posición arancelaria 73.13-D-1, estableciendo derechos específicos adicionales de los ad valorem (chapas de hierro o acero, laminadas en caliente o en frío). — Decreto por el que se proroga durante tres meses la suspensión de aplicación de los derechos arancelarios a la importación de flejes y chapas laminadas o acabados en frío definidos en la nota complementaria 8P), correspondientes a las posiciones arancelarias 73.15-E-7-B-I-A, 73.15-E-7-B-I-B, 73.15-E-8-B-I-A y 73.15-E-8-B-I-B. — Decretos de reposición con franquicia arancelaria. — Informe sobre comercio exterior. INFORMACION Y TURISMO Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento en Ciudad Real a D. José Narváez Fernández y en Granada a D. Nestor Gallego Caparrós. — Expedientes de trámite. — Informe sobre actividades del Departamento en materia de publicaciones durante el año 1971. — Informe sobre actividades en materia de teleclubes durante el año 1971. — Informe sobre prensa nacional y extranjera. VIVIENDA Decreto por el que se aprueba la delimitación del área de actuación "Fuente de Santiago" en el término municipal de Zaragoza. — Expedientes de gasto. — Informe sobre el programa para la elaboración de las normas tecnológicas de la edificación y para la instalación de una red nacional de laboratorios de control de materiales. MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Informe sobre el avance de estimación del crecimiento del producto interior bruto y de la renta nacional y per cápita en 1971. — Informe sobre avance de la encuesta de salarios. MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES Informe sobre la contratación colectiva en 1971. — Informe sobre las elecciones de los representantes de trabajadores de las empresas de administración de las Guadalupe. — Informe sobre visita a Guadalupe. — Informe sobre seminarios cooperativos. — Otros informes de carácter socio-económico.

INDUSTRIA Decreto sobre prórroga de permisos de investigación de hidrocarburos líquidos y gaseosos, solicitada por el Instituto Nacional de Industria. — Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales. — Acuerdo sobre modificación de un acta de congreso en el sector siderúrgico. AGRICULTURA Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológica-forestal de la cuenca de la Rambla de Torroella, en la vertiente derecha del río Guadalquivir, cuenca hidrográfica del Segura, en el término municipal de Lorca de la provincia de Murcia. — Moción complementaria del decreto 1628-70, prorrogado en su vigencia por el 2004-71, que regula la campaña cerealista 1971-72, sobre liquidación de subvenciones de cereales y medidas financieras a tal efecto necesarias. — Moción sobre estímulo de la exportación de hulevos. — Expediente de autorización al servicio de defensa contra plagas e inspección fitopatológica, para convocar "concurso de sumministro de productos fitosanitarios", durante el año 1972. — Informe sobre la coyuntura agraria. SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos varios. AIRE Decreto de indulto. — Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros. COMERCIO Decreto por el que se modifica la disposición preliminar primera del arancel de aduanas. — Decreto por el que se modifica la disposición preliminar quinta del

Panorama de la actualidad internacional

«España, como el Japón,...»



TOKIO. — El Príncipe de España, D. Juan Carlos, pasa revista a una guardia de honor a su llegada al aeropuerto internacional de Tokio, hoy. Fue recibido por los Príncipes herederos japoneses, Akihito y su esposa Michiko. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

(Viene de la primera)

la balanza comercial desfavora-

ble a nuestro país. De la parcela deportiva de la jornada de los Príncipes de España, quizá lo más destacable

Los conversaciones sobre...

(Viene de la primera)

cluyó Mintoff— si ello es útil para la isla, pero no lo firmará si no es útil.

DOM MINTOFF PIDE UN ANTICIPO

ROMA, 21 (Pryesa).— Al final de las difíciles conversaciones de hoy, Dom Mintoff, antes de salir de Viena, ha pedido, de repente, a Lord Carrington la concesión inmediata de un anticipo de 20.250.000 libras esterlinas, que Gran Bretaña había de entregar al Gobierno maltés en un tiempo mínimo de un par de días. El ministro británico, extraordinariamente sorprendido por esta imprevista actitud, ha contestado negativamente, explicando a Mintoff que Londres no dará un centimo antes de que se firme un acuerdo definitivo y aun en este caso, el Gobierno de La Valetta, podrá contar solo con un anticipo que no llegará desde luego a la cifra que ha pedido hoy el líder maltés.

En los ambientes diplomáticos británicos la inesperada solicitud de Mintoff ha despertado cierta preocupación. Conversando privadamente con sus colaboradores, Lord Carrington ha dicho, en efecto, que si ayer pensaba que las posibilidades de llegar a un acuerdo eran solo de un cincuenta por ciento, hoy piensa que dichas posibilidades quedan seguramente por debajo del cincuenta por ciento.

También se opina en los mismos ambientes que Londres pedirá a la OTAN la máxima firmeza frente a cualquier petición de anticipos a cuenta de un eventual acuerdo. Antes, la firma del tratado y luego el dinero. Londres opi-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE PUERTOS Y SEÑALES MARITIMAS

JUNTA DEL PUERTO DE CASTELLON

A petición de D. BASILIO PUERTO RIPOLES, se ha incoado el preceptivo informe de solicitud de una prórroga de ocupación de 5 años de muelle de obra ya instalado, en la Zona de Servicio de este Puerto, sito en la Playa del Pinar.

Lo que se hace público, para que, en el término de treinta días (30) hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de esta Provincia, las Corporaciones, Entidades y particulares que se crean afectados por la posible autorización de la citada prórroga, puedan examinar el expediente en cuestión en las oficinas de la Secretaría de esta Junta, durante las horas hábiles de despacho, y presentar en ellas, por escrito y triplicado, dirigidas al Ilustrísimo Sr. Presidente de la Junta del Puerto de Castellón, cuantas alegaciones estimen pertinentes al respecto.

Castellón, 20 enero de 1972.

EL PRESIDENTE. JOAQUIN TARRAGA MOR. — EL SECRETARIO. ROBERTO BARTUAL GOMEZ

sea el entusiasmo del Príncipe ante los formidables alardes del grupo de luchadores de karate, su admiración sin límites por el espectáculo multicolor popular y como de vieja ceremonia religiosa, ofrecido por los forzudos combatientes de summo, y el público que llenaba el estadio.

Para mañana, tercera jornada de la visita, hay programadas visitas al Colegio del Sagrado Corazón y al Primer Ministro Eisaku Sato, y una recepción en la Embajada española, tras la cual, los Príncipes de España y su séquito emprenderán viaje a otras ciudades de Japón. La primera etapa en la Isla de las Perlas. Después Hiroshima y Nagasaki, ciudades mártires.

CARRINGTON, A LONDRES

ROMA, 21 (Efe).— El Ministro de Defensa, Lord Carrington partió hoy de Roma a las 14.55, en un avión «Comet» de la KAF, con dirección a Londres. En el aeropuerto Ciampino, donde no quiso hacer ninguna declaración, Carrington fue saludado por el Embajador de Gran Bretaña ante el Quirinal, Sir Patrick Hancock, y por un alto funcionario del Departamento de Protocolo del Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores.

REGRESO A BRUSELAS

ROMA, 21 (Efe).— Paul Van Campen, el jefe del Gabinete del Secretario General de la «OTAN» que ha participado en las negociaciones anglo-maltesas sobre las bases militares de la isla, salió esta tarde del aeropuerto de Fiumicino con dirección a Bruselas. Antes de partir, Van Campen declaró que en cuanto le sea posible informará al consejo de la alianza atlántica sobre las conversaciones de Roma entre el «premier» maltés, Dom Mintoff, y el Ministro británico de la Defensa, Lord Carrington, a las que ha asistido en representación de Joseph Luns, Secretario General de la «OTAN».

«Han sido coloquios muy difíciles», declaró Van Campen— pero no ha habido ninguna ruptura. Tanto Dom Mintoff como Carrington precisaban un paréntesis para consultar con sus respectivos gobiernos. Espero que habrá un nuevo encuentro la próxima semana, quizás también en Roma, y que entonces se obtengan resultados finalmente positivos. Por mi parte no puedo hacer ninguna previsión sobre el eventual desarrollo de la crisis anglo-maltesa».

MINTOFF NO ESTA SATISFECHO

LONDRES, 21 (Efe).— El Primer Ministro de Malta Dom Mintoff no está satisfecho del nuevo ofrecimiento hecho por el uso de las bases militares de la isla, ha declarado esta tarde el Ministro británico de Defensa Lord Carrington a su regreso de Roma, donde ha sostenido conversaciones con Mintoff. En unas declaraciones hechas en el aeropuerto londinense de Heathrow Lord Carrington ha dicho que las negociaciones no se han roto, pero no hay acuerdo por el momento. Antes de la reunión de Roma las posibilidades de arreglo —ha dicho Lord Carrington— eran de un cincuenta por ciento. Ahora son mucho menos. Sin embargo espero que los funcionarios malteses y británicos que seguirán tratando el asunto estrechen las diferencias que ahora nos separan.

Lord Carrington ha terminado diciendo que Gran Bretaña y sus aliados de la OTAN no han ofrecido más dinero a Dom Mintoff sino una serie de ventajas traducidas en más ingresos para la isla, pero el Primer Ministro maltés no se ha mostrado inclinado a aceptarlas.

CONFERENCIA DE PRENSA DE LOPEZ BRAVO

TOKIO, 21 (Efe).— Las actuales relaciones de España con el Japón son excelentes y España puede colaborar más ampliamente con este país, dijo hoy el Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, en el transcurso de una conferencia de prensa celebrada en el Club de Corresponsales Extranjeros en Tokio.

A la conferencia de López Bravo, que acompañaba a los Príncipes de España, D. Juan Carlos y Dña. Sofía, en su viaje oficial al Japón, asistieron cincuenta periodistas que por espacio de cuarenta y cinco minutos formularon al jefe de la diplomacia española las más variadas preguntas. Dijo el Ministro español que durante su entrevista de una hora con Take Fekuda, Ministro japonés de Asuntos Exteriores, habían realizado ambos una amplia panorámica de la política internacional destacando también que la entrevista había sido muy cordial.

El Sr. López Bravo dijo que seguía con gran interés la evolución del tema de China y a este respecto señaló respondiendo a una pregunta que la reciente apertura de un Consulado de España en Hong Kong para sustituir al Consulado honorario que había en dicha ciudad no era una consecuencia de la admisión de Pekín en las Naciones Unidas ya que era una decisión adoptada por el Gobierno español antes de que se produjera el voto para el ingreso de Pekín en la ONU.

TEL AVIV, 21 (Efe-Upl).— Israel ha recibido aclaraciones «satisfactorias de Estados Unidos y ahora está de acuerdo en iniciar conversaciones sobre un acuerdo provisional en el Oriente Próximo, ha dicho el radio israelí.

Firma de los tratados...

(Viene de la primera)

pa que nos promete a todos nuevas posibilidades, pero que, a cambio, plantea nuevas exigencias», declaró hoy el Primer Ministro británico, Edward Heath, en el discurso que pronunció ante el Consejo de Europa, en la ceremonia de recepción del «Premio del hombre de Estado europeo».

Para el jefe del Gobierno británico, esta nueva Europa exigirá nuevas formas de pensar, de hablar y, después de haber pensado y hablado, nuevas formas de acción. Refiriéndose a la adhesión de Gran Bretaña en la Comunidad Europea, Heath hizo notar que «la Gran Bretaña que conducimos a la nueva Europa es nueva, mejor equipada para esta gran aventura, que jamás hasta ahora estuvo...».

ISU HOTEL EN BARCELONA! HOTEL SAN AGUSTIN A 50 mts. de las Ramblas. Confortable. Acogedor. A su medida. HOTEL SAN AGUSTIN. Plaza San Agustín, 3 (C/. Hospital). BARCELONA.

Sucesos en el extranjero

Soldado uruguayo secuestrado por los tupamaros, en Montevideo

DESPUES DE INTERROGARLE Y NARCOTIZARLE, LE DEJARON EN LIBERTAD

MONTEVIDEO, 21 (Efe).— Un comando tupamaro secuestró ayer algunas horas a un soldado de un batallón del este, cercano a Montevideo, para interrogarlo sobre la vida de un oficial del ejército del cual es asistente. Después del interrogatorio, el soldado fue narcotizado y abandonado en un bosque. La denuncia fue formulada ayer ante las autoridades de policía del

balneario Ahangrila por el soldado Juan Antonio Alvarez, de 24 años, asistente del Mayor del regimiento de Infantería número tres «Gabriel de Olivares». El soldado fue interceptado por un comando de cuatro tupamaros, que viajaban en un Jap, cuando se dirigía hacia el domicilio del Mayor en Shangrila. Los servicios de policía iniciaron la investigación del suceso.

ña nacional «Lanza» el día de Nochebuena, llegaron ayer a esa localidad, transportados por una patrulla de civiles mandada por una guardia civil, los restos de tres hombres y tres mujeres que perecieron en el accidente.

El hecho causó estupefacción por cuanto las autoridades dieron por terminado el rescate hace unos días y aseguraron que habían sido recuperados los restos de los 91 ocupantes de la nave siniestrada, que fueron entregados a sus familiares o remitidos a sus ciudades de origen para su entierro.

SE ESTRELLA UN AVION CON VEINTICINCO PERSONAS

MEDELLIN (Colombia), 21 (Efe).— Un avión DC-3, de la empresa colombiana «Satena» se estrelló esta tarde, cuando transportaba a 25 personas entre esta ciudad y Quibdó, al noroeste del país.

Entre los pasajeros figuran un sacerdote y cuatro monjas virentinas.

El operador de la torre de control del aeropuerto «Olaya Herrera», de Medellín, informó que el aparato se había declarado en peligro a las 19.33 hora española, y que posteriormente fue visto semi destruido cerca de la población de Betulia, en el Departamento de Antioquia.

Los primeros informes señalan que una explosión pudo haber precipitado el aparato a tierra.

Comisiones de rescate de la policía se dirigieron al lugar donde cayó el aparato de «Satena» en busca de probables supervivientes. «Satena» es una empresa de transporte aéreo semi-oficial que opera automáticamente, aunque depende de la «Fuerza aérea colombiana».

Ataques...

(Viene de la primera)

mino para su participación en las conversaciones sobre un acuerdo provisional sobre el Oriente Próximo, según comunica la radio nacional.

«El proceso de clarificaciones entre Israel y los Estados Unidos está a punto de acabar», dijo la radio en su último boletín de noticias del mediodía. «Los resultados de los contactos serán pronto presentados al gabinete. Fuentes altamente autorizadas manifiestan que las clarificaciones son consideradas por el gobierno israelí como satisfactorias», dijo la radio.

EXPLOSION EN BEIRUT

BEIRUT, 21 (Efe-Upl).— Una bomba hizo explosión hoy en una zona residencial de Beirut, sin que ninguna persona resultara herida, según comunican fuentes de la policía. Se trata de la cuarta explosión en 24 horas que acontece en la ciudad.

Ayer explotaron bombas que produjeron daños en la embajada argelina, en un edificio que aloja a un periódico y en más de 23 tiendas del centro de Beirut.

El Primer Ministro libanés, Saeb Salam, manifestó que el Gobierno ofrecía una recompensa de 25.500 libras libanesas (520.000 pesetas) a quien facilitara información sobre los culpables.

En el incidente de hoy sufrió desperfectos un automóvil y varias ventanas del orfanato de Al Aazriyyeh quedaron destruidas. La explosión de la bomba ocurrió hacia las dos de la madrugada (hora española).

LOS ENVIOS DE AVIONES NORTEAMERICANOS A ISRAEL

TEL AVIV, 21 (Efe-Upl).— Israel ha recibido aclaraciones «satisfactorias de Estados Unidos y ahora está de acuerdo en iniciar conversaciones sobre un acuerdo provisional en el Oriente Próximo, ha dicho el radio israelí.

Tales aclaraciones según ha informado la radio son:

—La entrega de aviones norteamericanos se reanuda en cantidades e intervalos razonables.

—El papel de Estados Unidos en las conversaciones sería estrictamente el de un intermediario y Washington se abstendría de hacer sugerencia alguna por su propia cuenta.

—Estados Unidos ya no consideran el plan de paz, de seis puntos, del Secretario de Estado William P. Rogers, como base para sus gestiones encaminadas a llevar la paz a aquella zona.

SUCIDIO DE UN ESTUDIANTE

NAPOLES, 21 (Efe).— Un estudiante napolitano de veinte años, Vincenzo de Waure, se quitó la vida esta madrugada rociándose el cuerpo de gasolina y aplicándose fuego.

El hecho ocurrió poco después de las 230 delante del estadio napolitano de fútbol «San Paolo». Dos personas que caminaban por las proximidades vieron elevarse las llamas e inmediatamente intervinieron y trataron de apagar el fuego con una chaqueta que había tirada en el suelo a pocos metros de distancia y que pertenecía al joven suicida.

Poco después llegó al lugar una patrulla de la policía y sus agentes apagaron las llamas con extintores, pero el muchacho estaba ya sin vida.

Vinzenzo vivía con sus padres y doce hermanos cerca del estadio y estudiaba el primer curso de energía nuclear.

APARECEN SEIS CADAVERES MAS

LIMA, 21 (Efe).— Ante el asombro y el desconcierto de los vecinos de Puerto Inca, poblado de la selva peruana cercano al lugar donde cayó un avión de la compa-

Una sugerencia de Franco a Churchill en 1943

LONDRES, 21 (Efe).— Los expedientes del «Foreign Office» de los años relativos a la Segunda Guerra Mundial, que han sido ahora puestos a disposición del público, comienzan a ofrecer sugestivos vistazos sobre la verdad que hay detrás de las ideas convencionales sobre la historia, escribe «Peter Simple» en el «Daily Telegraph» de Londres.

«Cuando el General Franco dirigió un mensaje a Churchill en enero de 1943, aconsejándole que negociase con Alemania y advirtiéndole que cuando más durase la guerra más se vería Gran Bretaña desbordada por Rusia y los Estados Unidos, Churchill se indignó, se dice en el artículo, en el que se señala que «es triste reconocerlo, pero ¿quién tenía en realidad razón?».

Más adelante afirma que «Si nuestros dirigentes hubiesen pensado con más sutileza y cuidado, ¿no hubiéramos cumplido más eficazmente con nuestro deber respecto a la civilización y libertad? ¿No estarían ambas en bastantes mejores condiciones hoy día en amplias zonas del mundo?».

«Pero poco después del ignorado mensaje del General Franco —finaliza el artículo—, la política de «rendición incondicional», tan desastrosa para la civilización y la libertad, fue impuesta por el Presidente Roosevelt, ese incansable enemigo de la posición de Gran Bretaña en el mundo, cuya estatua tiene un lugar distinguido en nuestra ciudad, no sé por qué razón».

Soldado británico muerto en Irlanda del Norte

A consecuencia de una explosión cuando patrullaba cerca de la zona fronteriza con la República de Irlanda

KEADY (Irlanda del Norte), 21 (Efe).—Un soldado británico caído en Irlanda del Norte en lo que va de año.

BAR VOLADO POR LOS TERRORISTAS

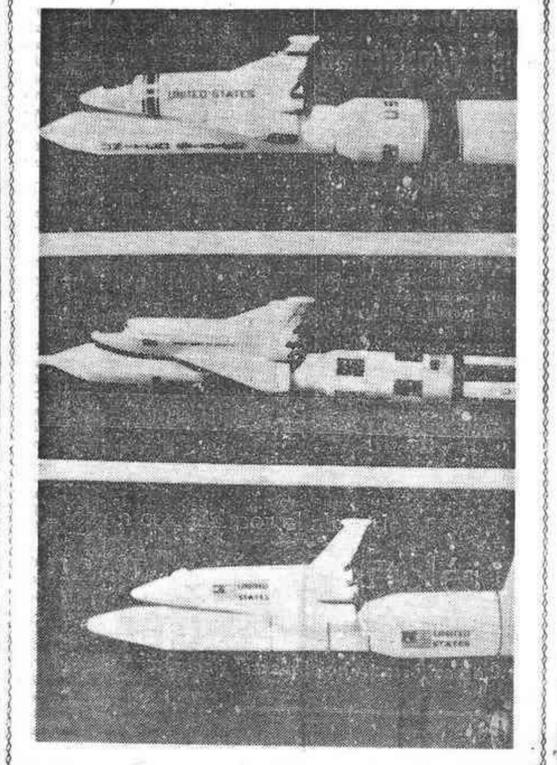
BELFAST, 21 (Efe).—Una po-

tente explosión ha destruido esta mañana un bar en la localidad de Dungannon, sin que se hayan producido víctimas.

En Belfast, la noche ha transcurrido sin incidentes, después del despliegue de tropas efectuado ayer en el campo de internamiento de Long Kesh.

En las últimas 24 horas las tropas han arrestado a 15 personas, una de ellas en Londonderry.

ASTRO-BUSES



WASHINGTON. — La foto, facilitada por la NASA el lunes, muestra tres distintos modelos de «astro-buses» propuestos. De izquierda a derecha (véanse los «astro-buses» verticalmente), el de la McDonnell-Douglas, Martin Marietta; North American Rockwell, General Dynamics; y Grumman Aerospace Corporation, Boeing Company. El 5 de enero, el Presidente Nixon autorizó el desarrollo de un vehículo de este tipo para llevar a cabo el plan de traslado de carga y tripulaciones entre la Tierra y laboratorios espaciales en órbita. El proyecto tiene asignado un gasto de 5.800 millones de dólares. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

LA DEVLIN CITADA A JUICIO

BELFAST (Irlanda del Norte), 21 (Efe).—Acusada de haber participado en una manifestación prohibida el día de Navidad, ha sido citada a juicio la diputada Bernadette Devlin. De encontrarla culpable el tribunal, podrá ser condenada hasta seis meses de prisión. Bernadette Devlin ya fue condenada en 1970 a cuatro meses de prisión por haber participado en una manifestación prohibida por la autoridad.

El Director de los Astilleros de Brest, secuestrado por los trabajadores

PARIS, 21 (EFE).— En señal de protesta por los problemas laborales que les afectan los obreros de los talleres del oeste, en Brest, dedicados a la reparación de buques, secuestraron hoy al director de la empresa.

El secuestro se prolonga desde primeras horas de la tarde y los obreros han anunciado que mantendrán su actitud hasta que se resuelva su situación laboral, afectada por un paro técnico de los astilleros que se prolonga ya hace varios días.

PRIMERA FIRMA DE PASTELERIA INDUSTRIAL

Precisa DISTRIBUIDOR-VENDEDOR con transporte propio y almacén. Dirigirse a PRODUCTOS SAN DIEGO, Julio Cheifini núm. 2 MADRID-18

Preocupación en Londres por los incidentes de Rhodesia

LONDRES, 21. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIO). — El Gobierno británico observa, francamente preocupado, el curso de los acontecimientos que tienen lugar en Rhodesia, donde hoy resultaron muertos ocho africanos, otros catorce heridos, y muchos más fueron detenidos...

LONDRES ESPERA EL INFORME PEARCE

Hace sólo diez días que la Comisión Pearce llegó a Salisbury y desde entonces han muerto 13 africanos y más de 50 tuvieron que ser conducidos al hospital. Cochinos ardiendo, almacenes destruidos y cargas de la policía contra las masas amotinadas es el espectáculo que se le ofrece a este tribunal de la paz que, precisamente, había exigido para llevar a cabo su misión que se estableciera un clima político adecuado.

Contestación democrata al mensaje de Nixon sobre el estado de la Unión

La salud de la nación es mucho más precaria de lo que ha diagnosticado el Presidente

NEUVA YORK, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Nueve congresistas demócratas... contestaron hoy al mensaje sobre el estado de la Unión pronunciado ayer por el Presidente Nixon.

NO INTERVINIERON CANDIDATOS DEMOCRATAS

Interesa destacar dos hechos: Ninguno de los candidatos presidencialistas demócratas participó en el ejercicio de sus deberes sin duda de convertirse en una p.l.m.c.a. entre ellos mismos.

constituirán principalmente la plataforma electoral que el partido demócrata adopte en Miami, en su convención en julio próximo.

La impresión dada por este otro "estado de la Unión" descrito por los congresistas demócratas o los claustrales que intervinieron en el p.r.g.m., es que la salud de la nación es mucho más precaria de lo que el diagnóstico suresado que el Presidente hizo ayer, permitiera suponer. Pero si se multiplicaron las quejas y las críticas, lustradas a menudo con pruebas en su apoyo, lo que no disputó fue la solución que el partido demócrata daría a los problemas.

En Ginebra fue acordado el aumento del precio del petróleo bruto

GINEBRA, 21. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ). — La importante negociación sobre el precio del petróleo, iniciada el 10 de enero entre la organización de países exportadores (OPEP) y los representantes de las grandes compañías explotadoras, terminó con un acuerdo que tiene en cuenta las principales reivindicaciones de aquella: El precio del petróleo bruto ha sido aumentado en un 8'49 por ciento.

¿SUBIRÁ LA GASOLINA?

No se sabe aún cuáles serán las repercusiones del acuerdo de Ginebra sobre el precio de la gasolina, ya que este depende en realidad de la situación de competencia existente en los diferentes mercados. Por otra parte, el acuerdo prevé una serie de reajustes futuros, hasta el año 1975, caso de registrarse variaciones importantes entre el dólar americano y las otras monedas fuertes.

Queda aún por resolver el problema de la participación de los países de la OPEP en el capital de las compañías. Este nuevo ciclo de negociaciones podría prolongarse durante tres o cuatro semanas.

El cadáver que era velado por sus familiares, se levantó y dijo que tenía hambre

RECIFE, 21. (Eje). — Los familiares y los amigos de José Da Silva se llevaron un buen susto cuando el cadáver, a quien estaban velando desde hacía cuatro horas, se incorporó del ataúd y pidió con una sonrisa, que le dieran de comer porque estaba «muerto de hambre».

50 años, agricultor, cayó fulminado por «un ataque cardíaco» de acuerdo con el certificado médico. Cuatro horas después de iniciado el velatorio, Da Silva despertó de su ataque cataleptico provocando el consiguiente susto a los presentes. Ahora se encuentra bien, pero un poco preocupado de que su esposa, Socorro, no ha regresado a la casa de donde desapareció el mismo día de «la muerte».

Ataques soviéticos al acercamiento Pekín-Washington

En Moscú se presenta el «entendimiento chino-americano» como un complot contra la Unión Soviética

BONN, 21. (Del corresponsal del Pyresa, Cesar Santos). — Tendría muy poco de extraño lo que la propaganda de Moscú acaba dando al traste con la prevista conferencia cumbre soviético-americana. No sería, en todo caso, la primera vez que un encuentro de este calibre se viene abajo. En 1968 Johnson y Kossyguin habían acordado un cambio de impresiones que no llegó a celebrarse porque se produjo la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia.

saciones que, en su opinión lo que Washington y Pekín tratan de impedir, con este acercamiento, es la distensión en Europa. La propaganda soviética anuncia a sus lectores cosas tan descabelladas como la de una posible integración de la República Popular China a la OTAN.

En el fondo, sin embargo, tanto Estados Unidos como la Unión Soviética tienen intereses en una mejora de sus relaciones. Lo que está por ver es si este interés es capaz de sobreponerse a las reacciones emocionales de una propaganda desorbitada y a pequeños incidentes como el de la exclusión de un senador norteamericano que hacía una gira por la Unión Soviética o del de dos barcos pesqueros rusos que entraron «equivocadamente» en aguas americanas.

El Mercado Común necesita nuevos impulsos

Dec araciones de Scheel ante la ampliación de la comunidad

BONN, 21. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Mañana, sábado, serán firmados los convenios entre la Comunidad Económica Europea y los cuatro países —Inglaterra, Dinamarca, Irlanda y Noruega— que pesan a ampararla El Ministro Federal de Asuntos Exteriores se ha dirigido la víspera de la firma a los representantes de la prensa en Bonn, no para hacer patrióticas declaraciones, a pesar de lo trascendental del paso que se va a dar, sino para hacer un balance objetivo de la situación.

COLOSO DEL COMERCIO MUNDIAL

No cabe duda que la entrada de cuatro naciones más presenta nuevos problemas para el Mercado Común. Este se ha convertido así en un coloso que, como hizo observar el Ministro Scheel, supera la potencia económica de los Estados Unidos y de la Unión Soviética. Las responsabilidades son también mayores. Es necesario, insistió el Ministro, que cada uno de los miembros prescinda de ciertos criterios nacionales para favorecer la unanimidad en el seno de una Comunidad de la que dependerá en el futuro la mayor parte del comercio mundial.

Punto muerto en las conversaciones sobre Malta, en Roma

Los negociadores volverán a reunirse la semana próxima

ROMA, 21. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Una sombra ligera de perpallididad se cernió hoy sobre las negociaciones que deberían conducir a la solución del problema de Malta. La segunda serie de encuentros terminó a la una y media de la tarde. Al cabo de tres horas de debates a puerta cerrada en la llamada «Sala del Rinón», de la residencia presidencial de Villa Madama. En torno a la gran mesa, junto al Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, el Ministro británico de Defensa, Lord Carrington, y el Jefe del Gobierno de La Valletta, Dom Mintoff, se discutieron los temas tratados, las partes interesadas consiguieron mantener hasta ahora una sustancial discreción.

encontrarse la semana que viene, «probablemente en Roma», pero «dependiera», según explicó Dom Mintoff, «de los desarrollos que tenga la cuestión en los próximos días». La razón oficial de esta nueva interrupción sin resultados públicos y concretos es la de «consultar a los respectivos gobiernos». Mintoff no quiso dar la impresión de ser pasivista, pero reconoció que en esta primera fase de las negociaciones, aunque «ha habido aspectos positivos, quedan cuestiones nebulosas por aclarar, por ejemplo, saber qué papel desarrollarían las tropas inglesas en Malta y si su presencia podrá representar una limitación de libertad para los malteses». Todo esto, aparte otras consideraciones acerca de la cantidad fija solicitada por el Gobierno de La Valletta.

Fuerte explosión subterránea en la zona del mar Caspio

UPPSALA (Suecia), 21. (Efe-Upi). El Instituto Sismológico registró ayer una explosión subterránea «muy fuerte» al este del mar Caspio, según comunica el profesor Marus Baath, director del citado instituto.

La explosión fue detonada a las 12'02 (hora española) y alcanzó una intensidad de 7 en la escala de Richter.

El profesor Baath manifestó que una explosión similar se registró el pasado 22 de diciembre en la misma zona. Y agregó que, posiblemente, las explosiones se detonaban para regular los ríos de la zona.

«Esta mañana —dijo a los periodistas Lord Carrington al final de la reunión— no hemos hecho ningún progreso». «La negociación es difícil —añadió por su parte Dom Mintoff—, y puesto que no discutimos bajo la presión de la fuerza, sino en plena libertad, las negociaciones, si son útiles para ambas partes, desemborarán en un tratado. De lo contrario, el tratado no se hará».

NUOVO ENCUENTRO EN LA SEMANA PROXIMA

No representa tampoco una invitación al optimismo decir —como ha hecho el holandés Van Campen, representante del Secretario General de la O.T.A.N.— que «las negociaciones no se han interrumpido, ya que durante el breve encuentro de hoy no ha habido una ruptura».

Es indudable que alguna que otra dificultad relativamente mayúscula debe haber surgido en las últimas horas. Los negociadores volverán a

El jefe de la diplomacia alemana aboga porque los países miembros del Mercado Común no adopten en el futuro actitudes dispares en política exterior. Se impone caminar en este sentido armónicamente. El Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad, que en lo sucesivo debe desempeñar dicho cargo durante un año, ha de cargar con la responsabilidad de representarla en el exterior y hacerse portavoz de la misma. Scheel se declaró a favor de la iniciativa del Presidente Pompidou, es decir, nombrar «ministros nacionales europeos», cuyo cometido ha de ser el de preparar las deliberaciones del Consejo de Ministros.

CONSEGUIR UNA POSTURA COMUN

Por lo que a política de defensa respecta, destaca Scheel que Europa no está en condiciones de poder prescindir de los Estados Unidos. La Comunidad no puede cargar con esa difícil tarea. Puede, en cambio, colaborar en todas las cuestiones relacionadas con la seguridad en Europa. En opinión del Ministro, el portavoz de Europa Occidental en la conferencia paneuropea de seguridad, en la que tanto empeño pone Moscú, debería ser la Comunidad. Aquí cabe preguntarse cómo puede la Comunidad representar en dicha conferencia a toda la Europa Occidental, siendo así que a pesar de su ampliación, todavía quedan algunos países que no pertenecen a esa familia.

Sea como fuere, para el Ministro germano lo más importante, cara al futuro de la Comunidad, es que tanto frente al mundo socialista como frente a los Estados Unidos, reaccione en todo momento unánimemente. El Ministro no ocultó que a esto no se llegó siendo seis los miembros, lo que quiere decir que en el futuro las dificultades serán todavía mayores.

HUMOR



—Por ese trabuco del siglo diecisiete podría darle quinientas pesetas.

IMPEDIR LA DISTENSION EN EUROPA

Moscú va tan lejos en sus ac-